01.06.zz (Gerätefirmware)

Products Solutions Services

# Betriebsanleitung Proline Promass Q 300

Coriolis-Durchflussmessgerät HART







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

| 1   | Hinweise zum Dokument  | 6  | 6   | Montage   | 21   |
|---|--|--|---|---|--|
| 1.1<br>1.2<br>1.3<br>1.4                      | Dokumentfunktion   | 6<br>6<br>6<br>6<br>7<br>7<br>7<br>8<br>8<br>8 | 6.2   | Montagebedingungen  | 23<br>25<br>28<br>28<br>29<br>29<br>29<br>30 |
| 2   | Sicherheitshinweise  | 9  | 7   | Elektrischer Anschluss  | 32   |
| 2.1<br>2.2<br>2.3<br>2.4<br>2.5<br>2.6<br>2.7 | Betriebssicherheit Produktsicherheit IT-Sicherheit Gerätespezifische IT-Sicherheit 2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen 2.7.2 Zugriff mittels Passwortes schützen 2.7.3 Zugriff via Webserver 2.7.4 Zugriff via OPC-UA 2.7.5 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) | 11<br>11<br>12<br>13<br>13                     | 7.1<br>7.2<br>7.3<br>7.4<br>7.5<br>7.6<br>7.7 | Elektrische Sicherheit Anschlussbedingungen 7.2.1 Benötigtes Werkzeug 7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel 7.2.3 Klemmenbelegung 7.2.4 Messgerät vorbereiten Messgerät anschließen 7.3.1 Messumformer anschließen 7.3.2 Anschluss abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001 Potenzialausgleich 7.4.1 Anforderungen Spezielle Anschlusshinweise 7.5.1 Anschlussbeispiele Schutzart sicherstellen Anschlusskontrolle | 35<br>35<br>36<br>39<br>39<br>40<br>40       |
| 3.1   | Produktaufbau  | 14   | 8   | Bedienungsmöglichkeiten   | 46   |
| 4   | Warenannahme und Produktidenti-  | 15   | 8.1<br>8.2                                    | Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienme-  |  |
| 4.1<br>4.2                                    | Produktidentifizierung   | 15<br>15<br>16                                 | 8.3   | 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs  | 48<br>49<br>49<br>51<br>53                   |
| 5   | Lagerung und Transport   | 19   |   | 8.3.4 Bedienelemente  | 55<br>55                                     |
| 5.1<br>5.2                                    | 3  | 19   |   | 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen   | 57<br>57<br>58                               |
| 5.3   | 1  | 20   |   | <ul> <li>8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte</li> <li>8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode</li> <li>8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten</li> </ul>   | 59<br>59<br>60                               |

| 3.4  | Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser 60   | 10.7   | Einstellungen vor unerlaubtem Zugriff schüt-   |            |
|------|--|--------|--|------------|
|      | 8.4.1 Funktionsumfang 60   |        | zen  | 141        |
|      | 8.4.2 Voraussetzungen 61   |        | 10.7.1 Schreibschutz via Freigabecode  | 141        |
|      | 8.4.3 Verbindungsaufbau 62   |        | 10.7.2 Schreibschutz via Verriegelungs-  |            |
|      | 8.4.4 Einloggen 64   |        | schalter   | 142        |
|      | 8.4.5 Bedienoberfläche 65  |        |  |            |
|      | 8.4.6 Webserver deaktivieren 66  | 11     | Betrieb  | 144        |
|      | 8.4.7 Ausloggen 66   | 11.1   |  | 144        |
| 3.5  | Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool 67   |        | Status der Geräteverriegelung ablesen  | 144        |
|      | 8.5.1 Bedientool anschließen 67  |        | Bediensprache anpassen   |            |
|      | 8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370 70  |        | Anzeige konfigurieren  | 144<br>144 |
|      | 8.5.3 FieldCare 70   | 11.4   | 11.4.1 Untermenü "Messgrößen"  |            |
|      | 8.5.4 DeviceCare   |        | 11.4.1 Untermenü "Summenzähler"  |            |
|      | 8.5.5 AMS Device Manager 72  |        | 11.4.2 Untermenü "Eingangswerte"   |            |
|      | 8.5.6 SIMATIC PDM  |        | 11.4.4 Ausgangswerte   |            |
|      | 8.5.7 Field Communicator 475 73  | 11.5   | Messgerät an Prozessbedingungen anpassen   | 160        |
|      |  |        | Summenzähler-Reset durchführen   | 160        |
| 9    | Systemintegration 74   | 11.0   | 11.6.1 Funktionsumfang von Parameter   | 100        |
| 9.1  | Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien 74                                       |        | "Steuerung Summenzähler"   | 162        |
| 7.1  | 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät 74  |        | 11.6.2 Funktionsumfang von Parameter   | 102        |
|      | 9.1.2 Bedientools  |        | "Alle Summenzähler zurücksetzen"   | 163        |
| 9.2  | Messgrößen via HART-Protokoll  | 11.7   | Messwerthistorie anzeigen  | 163        |
| 7.4  | 9.2.1 Device Variablen   | 11.7   | Gas Fraction Handler   | 167        |
| 9.3  | Weitere Einstellungen  | 11.0   | 11.8.1 Untermenü "Messmodus"   | 167        |
| 7.5  | Weitere Emistendingen  |        | 11.8.2 Untermenü "Messstoffindex"  | 168        |
| 10   | Inhatrichnahma 02  |        | 11.0.2 Official inconstruit in | 100        |
|      | Inbetriebnahme   | <br>12 | Diagnose und Störungsbehebung  | 169        |
| 10.1 | Installations- und Funktionskontrolle 83   |        |  |            |
| 10.2 | Messgerät einschalten  | 12.1   | Allgemeine Störungsbehebungen  |            |
| 10.3 | Bediensprache einstellen   | 12.2   | Diagnoseinformation via Leuchtdioden   |            |
| 10.4 | Messgerät konfigurieren  | 100    | 12.2.1 Messumformer  |            |
|      | 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen 85                                       | 12.3   | Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige  |            |
|      | 10.4.2 Systemeinheiten einstellen 85   |        | 12.3.1 Diagnosemeldung   |            |
|      | 10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen 88                                     | 10 /   | 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen   |            |
|      | 10.4.4 I/O-Konfiguration anzeigen 90   | 12.4   | Diagnoseinformation im Webbrowser  | 175        |
|      | 10.4.5 Stromeingang konfigurieren 91   |        | 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten   |            |
|      | 10.4.6 Statuseingang konfigurieren 92  | 12 E   | 12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen   | 1/0        |
|      | 10.4.7 Stromausgang konfigurieren 93   | 12.5   | Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare   | 177        |
|      | 10.4.8 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang   |        | 12.5.1 Diagnosemöglichkeiten   |            |
|      | konfigurieren  |        | 5 5  |            |
|      | 10.4.7 Relaisausgang konfigurieren 10.4.10 Doppelimpulsausgang konfigurieren 110 | 12 6   | 12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen Diagnoseinformationen anpassen  |            |
|      | 10.4.11 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren 111  | 12.6   | 12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen  |            |
|      | 10.4.11 Vol Oft Anzeige konfigurieren 111  |        | 12.6.2 Statussignal anpassen   |            |
|      | 10.4.12 Überwachung der Rohrfüllung konfi-                                       | 12.7   | Übersicht zu Diagnoseinformationen   |            |
|      | gurieren   |        | Anstehende Diagnoseereignisse  |            |
| 10.5 | Erweiterte Einstellungen   |        | Diagnoseliste  |            |
| 10.5 | 10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabe-                                       |        | Ereignis-Logbuch   |            |
|      | codes nutzen   | 12.10  | 12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen  | 185        |
|      | 10.5.2 Berechnete Prozessgrößen 119  |        | 12.10.2 Ereignis Logbuch filtern   | 186        |
|      | 10.5.3 Sensorabgleich durchführen 120  |        | 12.10.3 Übersicht zu Informationsereignis-   | 100        |
|      | 10.5.4 Summenzähler konfigurieren 124  |        | sen  | 186        |
|      | 10.5.4 Summenzamer konfigurationen 12.4 10.5.5 Weitere Anzeigenkonfigurationen   | 12.11  | Messgerät zurücksetzen   |            |
|      | durchführen  | 14,11  | 12.11.1 Funktionsumfang von Parameter  | 100        |
|      | 10.5.6 WLAN konfigurieren  |        | "Gerät zurücksetzen"   | 188        |
|      | 10.5.7 Konfiguration verwalten   | 12 12  | Geräteinformationen  | 188        |
|      | 10.5.8 Parameter zur Administration des  |        | Firmware-Historie  |            |
|      | Geräts nutzen  |        | Gerätehistorie und Kompatibilität  |            |
| 10.6 | Simulation   |        |  |            |
|      |  |        |  |            |

| 13                       | Wartung                                 | 192 |  |  |
|--------------------------|---|-----|--|--|
| 13.1                     | Wartungsarbeiten                        | 192 |  |  |
|                          | 13.1.1 Außenreinigung                   | 192 |  |  |
| 13.2                     | Mess- und Prüfmittel                    | 192 |  |  |
| 13.3                     | Endress+Hauser Dienstleistungen         | 192 |  |  |
|                          |   |     |  |  |
| 14                       | Reparatur                               | 193 |  |  |
| 14.1                     | Allgemeine Hinweise                     | 193 |  |  |
|                          | 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept      | 193 |  |  |
|                          | 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau. | 193 |  |  |
| 14.2                     | Ersatzteile                             | 193 |  |  |
| 14.3                     | Endress+Hauser Dienstleistungen         | 193 |  |  |
| 14.4                     | Rücksendung                             | 193 |  |  |
| 14.5                     | Entsorgung                              | 194 |  |  |
|                          | 14.5.1 Messgerät demontieren            | 194 |  |  |
|                          | 14.5.2 Messgerät entsorgen              | 194 |  |  |
|                          |   |     |  |  |
| 15                       | Zubehör                                 | 195 |  |  |
| 15.1                     | Gerätespezifisches Zubehör              | 195 |  |  |
|                          | 15.1.1 Zum Messumformer                 | 195 |  |  |
|                          | 15.1.2 Zum Messaufnehmer                | 196 |  |  |
| 15.2                     | Kommunikationsspezifisches Zubehör      | 196 |  |  |
| 15.3                     | Servicespezifisches Zubehör             | 197 |  |  |
| 15.4                     | Systemkomponenten                       | 197 |  |  |
|                          | F                                       |     |  |  |
| 16                       | Technische Daten                        | 199 |  |  |
| 16.1                     | Anwendungsbereich                       | 199 |  |  |
| 16.2                     | Arbeitsweise und Systemaufbau           | 199 |  |  |
| 16.3                     | Eingang                                 | 200 |  |  |
| 16.4                     | Ausgang                                 | 203 |  |  |
| 16.5                     | Energieversorgung                       | 209 |  |  |
| 16.6                     | Leistungsmerkmale                       | 211 |  |  |
| 16.7                     | Montage                                 | 216 |  |  |
| 16.8                     | Umgebung                                | 216 |  |  |
| 16.9                     | Prozess                                 | 217 |  |  |
| 16.10                    | Eichbetrieb                             | 221 |  |  |
| 16.11                    | Konstruktiver Aufbau                    | 221 |  |  |
|                          | Anzeige und Bedienoberfläche            | 224 |  |  |
|                          | Zertifikate und Zulassungen             | 229 |  |  |
|                          | Anwendungspakete                        | 232 |  |  |
|                          | Zubehör                                 |     |  |  |
|                          | 16 Ergänzende Dokumentation             |     |  |  |
|                          | <u> </u>                                |     |  |  |
| Stichwortverzeichnis 237 |   |     |  |  |

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Symbole

# 1.2.1 Warnhinweissymbole

#### **▲** GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

#### **WARNUNG**

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

#### **▲** VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

#### HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

| Symbol            | Bedeutung  |  |
|-------------------|--|--|
|                   | Gleichstrom  |  |
| ~                 | Wechselstrom   |  |
| $\overline{\sim}$ | Gleich- und Wechselstrom   |  |
| ≐                 | Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.   |  |
|                   | Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.  |  |
|                   | Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:  Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.  Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden. |  |

# 1.2.3 Kommunikationsspezifische Symbole

| Symbol  | Bedeutung  |  |
|---------|--|--|
| <b></b> | Wireless Local Area Network (WLAN)<br>Kommunikation über ein drahtloses, lokales Netzwerk. |  |
| •       | LED Leuchtdiode ist aus.   |  |

| Symbol   | Bedeutung                      |
|----------|--------------------------------|
| <u>-</u> | <b>LED</b> Leuchtdiode ist an. |
|          | LED Leuchtdiode blinkt.        |

# 1.2.4 Werkzeugsymbole

| Symbol                 | Bedeutung               |
|------------------------|-------------------------|
| Schlitzschraubendreher |                         |
| 06                     | Innensechskantschlüssel |
| Ó                      | Gabelschlüssel          |

# 1.2.5 Symbole für Informationstypen

| Symbol    | Bedeutung  |
|-----------|--|
| <b>✓</b>  | Erlaubt<br>Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.                    |
|           | <b>Zu bevorzugen</b><br>Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind. |
| X         | Verboten<br>Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.                  |
| i         | <b>Tipp</b><br>Kennzeichnet zusätzliche Informationen.                             |
|           | Verweis auf Dokumentation  |
| A         | Verweis auf Seite  |
|           | Verweis auf Abbildung  |
| <b>•</b>  | Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt                             |
| 1., 2., 3 | Handlungsschritte  |
| L         | Ergebnis eines Handlungsschritts   |
| ?         | Hilfe im Problemfall   |
|           | Sichtkontrolle   |

# 1.2.6 Symbole in Grafiken

| Symbol         | Bedeutung                     |
|----------------|-------------------------------|
| 1, 2, 3,       | Positionsnummern              |
| 1., 2., 3.,    | Handlungsschritte             |
| A, B, C,       | Ansichten                     |
| A-A, B-B, C-C, | Schnitte                      |
| EX             | Explosionsgefährdeter Bereich |

| Symbol | Bedeutung  |
|--------|--|
| ×      | Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich) |
| ≋➡     | Durchflussrichtung                                     |

#### 1.3 **Dokumentation**



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

#### 1.3.1 Dokumentfunktion

| Dokumenttyp                                 | Zweck und Inhalt des Dokuments  |  |
|---|---|--|
| Technische Information (TI)                 | Planungshilfe für Ihr Gerät<br>Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen<br>Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.   |  |
| Kurzanleitung (KA)                          | Schnell zum 1. Messwert  Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.   |  |
| Betriebsanleitung (BA)                      | Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizie- rung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedie- nungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung. |  |
| Beschreibung Geräteparameter<br>(GP)        | Referenzwerk für Ihre Parameter  Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.  |  |
| Sicherheitshinweise (XA)                    | Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung.  Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.       |  |
| Geräteabhängige Zusatzdokumentation (SD/FY) | Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.  |  |

#### 1.4 Eingetragene Marken

#### **HART®**

Eingetragene Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

# 2 Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

#### Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potenziell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ► Wenn die Umgebungstemperatur des Messgeräts außerhalb der atmosphärischen Temperatur liegt, dann müssen die relevanten Randbedingungen gemäß der zugehörigen Gerätedokumentation → 🖺 8 zwingend beachtet werden.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

#### **Fehlgebrauch**

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

#### **A** WARNUNG

# Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- ► Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

### HINWEIS

#### Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

# **A** WARNUNG

Messstoffe und Elektronik mit hoher oder tiefer Temperatur können zu heißen oder kalten Oberflächen auf dem Gerät führen. Es besteht dadurch eine Verbrennungsgefahr oder Erfrierungsgefahr!

▶ Bei heißer oder kalter Messstofftemperatur geeigneten Berührungsschutz montieren.

#### 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

### 2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

lacktriangle Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

#### Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

# 2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress+Hauser diesen Sachverhalt.

Des Weiteren erfüllt das Gerät die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt.

Durch Selektion der Bestelloption zur UKCA-Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung des UKCA-Zeichens.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF United Kingdom www.uk.endress.com

#### 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 2.7 Gerätespezifische IT-Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Eine Übersicht der wichtigsten Funktionen sind im Folgenden beschrieben:

| Funktion/Schnittstelle   | Werkseinstellung          | Empfehlung   |
|--|---------------------------|--|
| Schreibschutz via Hardware-Verriegelungs-<br>schalter → 🖺 11                         | Nicht aktiviert           | Individuell nach Risikoabschätzung                                       |
| Freigabecode<br>(gilt auch für Webserver Login oder FieldCare-<br>Verbindung) → 🖺 12 | Nicht aktiviert<br>(0000) | Bei der Inbetriebnahme einen individuel-<br>len Freigabecode vergeben    |
| WLAN<br>(Bestelloption in Anzeigemodul)  | Aktiviert                 | Individuell nach Risikoabschätzung                                       |
| WLAN Security Modus  | Aktiviert (WPA2-<br>PSK)  | Nicht verändern  |
| WLAN-Passphrase<br>(Passwort) → 🖺 12   | Seriennummer              | Bei der Inbetriebnahme einen individuel-<br>len WLAN-Passphrase vergeben |
| WLAN-Modus   | Access Point              | Individuell nach Risikoabschätzung                                       |
| Webserver → 🖺 12   | Aktiviert                 | Individuell nach Risikoabschätzung                                       |
| Serviceschnittstelle CDI-RJ45 → 🖺 13   | -                         | Individuell nach Risikoabschätzung                                       |

#### 2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schalter auf der Hauptelektronikmodul) deaktiviert werden. Bei aktivierten Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

#### 2.7.2 Zugriff mittels Passwortes schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts oder den Zugriff auf das Gerät via der WLAN-Schnittstelle zu schützen, stehen unterschiedliche Passwörter zur Verfügung.

- Anwenderspezifischer Freigabecode
  - Den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) schützen. Das Zugriffsrecht wird durch die Verwendung eines anwenderspezifischen Freigabecodes klar geregelt.
- WLAN-Passphrase
  - Der Netzwerkschlüssel schützt eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle.
- Infrastruktur Modus
   Bei Betrieb im Infrastruktur Modus entspricht der WLAN-Passphrase dem betreiberseitig konfigurierten WLAN-Passphrase.

#### Anwenderspezifischer Freigabecode

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann durch den veränderbaren, anwenderspezifischen Freigabecode geschützt werden ( $\Rightarrow \triangleq 141$ ).

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

#### WLAN-Passphrase: Betrieb als WLAN Access Point

Eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle (→ 🖺 69) wird durch den Netzwerkschlüssel geschützt. Die WLAN-Authentifizierung des Netzwerkschlüssels ist konform dem Standard IEEE 802.11.

Der Netzwerkschlüssel ist im Auslieferungszustand geräteabhängig vordefiniert. Er kann über das Untermenü **WLAN-Einstellungen** im Parameter **WLAN-Passphrase** (→ 🖺 133) angepasst werden.

#### Infrastruktur Modus

Eine Verbindung zwischen Gerät und dem WLAN Access Point ist anlagenseitig über SSID und Passphrase geschützt. Für einen Zugriff an den zuständigen Systemadministrator wenden.

#### Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel sollte bei der Inbetriebnahme angepasst werden.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes bzw. Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.
- Angaben zur Einstellung des Freigabecodes oder Informationen z.B. bei Verlust des Passwortes: Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"→ 

  141

# 2.7.3 Zugriff via Webserver

Der Webserver ist im Auslieferungszustand aktiviert. Über den Parameter **Webserver Funktionalität** kann der Webserver bei Bedarf (z.B. nach der Inbetriebnahme) deaktiviert werden.

Die Geräte- und Status-Informationen können auf der Login-Seite ausgeblendet werden. Dadurch wird ein unberechtigtes Auslesen der Informationen unterbunden.

Detaillierte Informationen zu den Parametern des Geräts: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" .

# 2.7.4 Zugriff via OPC-UA

Mit dem Anwendungspaket "OPC-UA-Server" kann das Gerät mit OPC-UA Clients kommunizieren.

Der im Gerät integrierte OPC-UA-Server ist über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle via WLAN Access Point oder die Serviceschnittstelle (CDI- RJ45) via Ethernet-Netzwerk verfügbar. Zugriffsrechte und Autorisierung gemäß separater Konfiguration.

Folgende Security Modes werden gemäß OPC-UA Spezifikation (IEC 62541) unterstützt:

- Ohne
- Basic128Rsa15 signiert
- Basic128Rsa15 signiert und verschlüsselt

# 2.7.5 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Das Gerät kann über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem Netzwerk verbunden werden. Aufgrund gerätespezifischer Funktionen ist ein sicherer Betrieb des Geräts in einem Netzwerk gewährleistet.

Es wird empfohlen die einschlägigen Industrienormen und Richtlinien anzuwenden, die von nationalen und internationalen Sicherheitsausschüssen verfasst wurden wie zum Beispiel IEC/ISA62443 oder IEEE. Hierzu zählen organisatorische Sicherheitsmaßnahmen wie die Vergabe von Zutrittsberechtigungen und auch technische Maßnahmen wie zum Beispiel eine Netzwerksegmentierung.



Messumformer mit einer Ex de Zulassung dürfen nicht über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) angeschlossen werden!

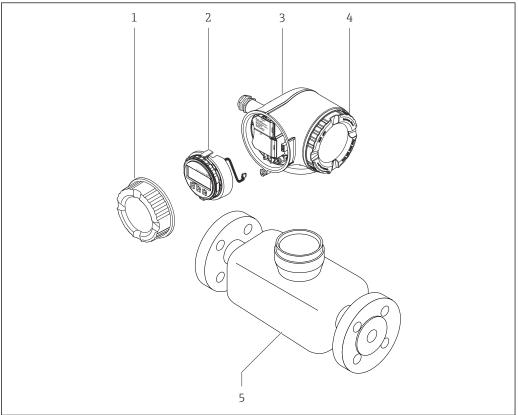
Bestellmerkmal "Zulassung Messumformer + Sensor", Optionen (Ex de): BA, BB, C1, C2, GA, GB, MA, MB, NA, NB

# 3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

# 3.1 Produktaufbau



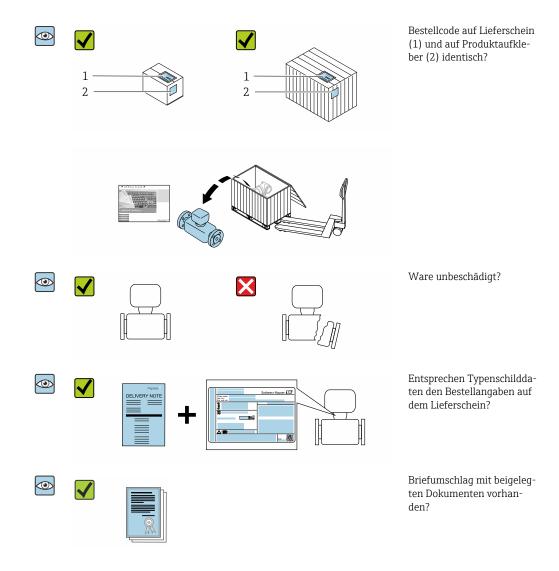
A002958

■ 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts

- 1 Anschlussraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Messumformergehäuse
- 4 Elektronikraumdeckel
- 5 Messaufnehmer

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

# 4.1 Warenannahme



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 4.2 Produktidentifizierung

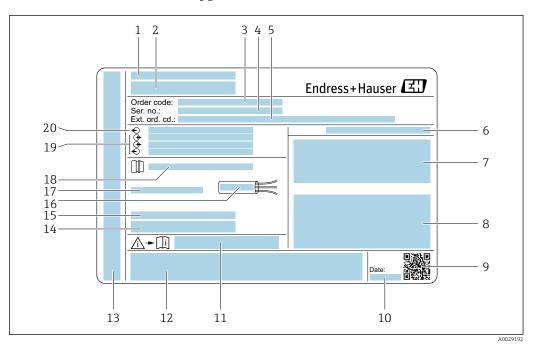
Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern im Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der *Endress+Hauser Operations App* den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation"
- Der Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen.

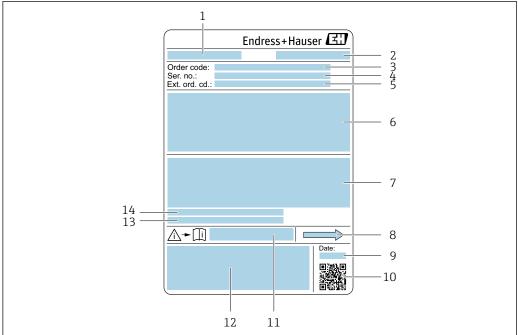
# 4.2.1 Messumformer-Typenschild



■ 2 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Schutzart
- 7 Raum für Zulassungen: Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 8 Elektrische Anschlussdaten: Verfügbare Ein- und Ausgänge
- 9 2-D-Matrixcode
- 10 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 Raum für Zulassungen und Zertifikate: z.B. CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Raum für Schutzart des Anschluss- und Elektronikraums bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 14 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 15 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 16 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 17 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)
   18 Informationen zur Kabelverschraubung
- 19 Verfügbare Ein- und Ausgänge Versorgungsspannung
- 20 Elektrische Anschlussdaten: Versorgungsspannung

# 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild



.....

#### ■ 3 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Herstellungsort
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.) → 🖺 17
- 6 Nennweite des Messaufnehmers; Flanschnennweite/Nenndruck; Testdruck des Messaufnehmers; Messstoff-Temperaturbereich; Werkstoff von Messrohr und Verteilstück; Sensorspezifische Angaben: z.B. Druckbereich Messaufnehmergehäuse, Wide-Range-Dichtespezifikation (Sonderdichtekalibrierung)
- 7 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz, Druckgeräterichtlinie und Schutzart
- 8 Durchflussrichtung
- 9 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 10 2-D-Matrixcode
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Oberflächenrauheit
- 14 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)

# Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

### **Erweiterter Bestellcode**

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

# 4.2.3 Symbole auf Messgerät

| Symbol      | Bedeutung   |
|-------------|---|
| $\triangle$ | WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann. Um die Art der potenziellen Gefahr und die zur Vermeidung der Gefahr erforderlichen Maßnahmen herauszufinden, die Dokumentation zum Messgerät konsultieren. |
| []i         | Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.   |
|             | Schutzleiteranschluss<br>Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.   |

# 5 Lagerung und Transport

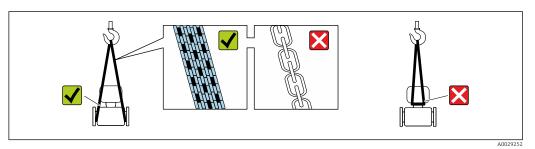
# 5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- ▶ Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- ► Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- ► Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- ► Trocken und staubfrei lagern.
- ▶ Nicht im Freien aufbewahren.

# 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messstelle transportieren.



Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

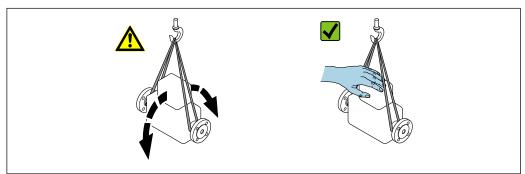
# 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

#### **A** WARNUNG

Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- ▶ Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- ► Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



A0029214

# 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

#### **A** VORSICHT

### Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

# 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100 % recyclebar:

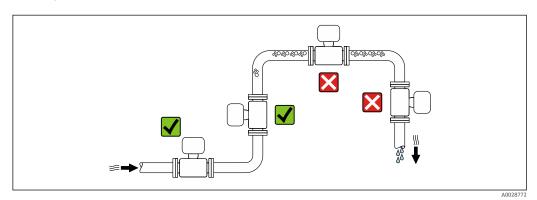
- Umverpackung des Geräts
   Stretchfolie aus Polymer entsprechend der EU-Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
  - Holzkiste gemäß Standard ISPM 15 behandelt, Bestätigung durch angebrachtes IPPC-Logo
  - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclebarkeit durch angebrachtes Resy-Symbol
- Träger- und Befestigungsmaterial
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial Papierpolster

# 6 Montage

# 6.1 Montagebedingungen

# 6.1.1 Montageposition

#### Montageort

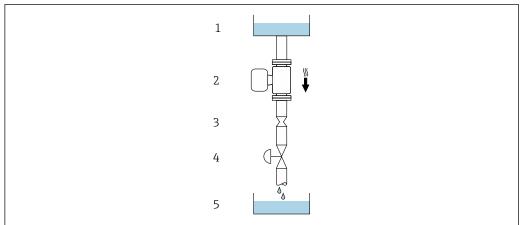


Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

#### Bei einer Fallleitung

Folgender Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Messaufnehmers während der Messung.



A00287

- 🛮 4 Einbau in eine Fallleitung (z.B. bei Abfüllanwendungen)
- 1 Vorratstank
- 2 Messaufnehmer
- 3 Blende, Rohrverengung
- 4 Ventil
- 5 Abfüllbehälter

| D         | N  | Ø Blende, Ro | hrverengung |
|-----------|----|--------------|-------------|
| [mm] [in] |    | [mm]         | [in]        |
| 25        | 1  | 14           | 0,55        |
| 50        | 2  | 28           | 1,10        |
| 80        | 3  | 50           | 1,97        |
| 100       | 4  | 65           | 2,60        |
| 150       | 6  | 90           | 3,54        |
| 200       | 8  | 120          | 4,72        |
| 250       | 10 | 150          | 5,91        |

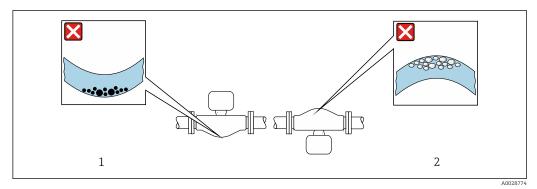
#### Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

|   | Empfehlung                                   |          |  |
|---|--|----------|--|
| A | Vertikale Einbaulage                         | A0015591 | <b>√ √</b> 1)  |
| В | Horizontale Einbaulage Messumformer oben     | A0015589 | $\checkmark \checkmark \checkmark^{2)}$ Ausnahme:  → • 5, • 23 |
| С | Horizontale Einbaulage Messumformer unten    | A0015590 | <b>√√ √</b> <sup>3)</sup> Ausnahme: → <b>②</b> 5, <b>△</b> 23  |
| D | Horizontale Einbaulage Messumformer seitlich | A0015592 | <b>⊘ ⊘</b> → <b>□</b> 25 <sup>4)</sup>                         |

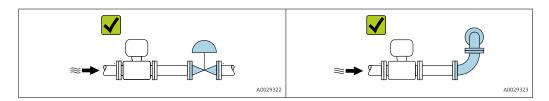
- 1) Um die Selbstentleerung zu gewährleisten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- Anwendungen mit tiefen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur senken. Um die minimale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 3) Anwendungen mit hohen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur erhöhen. Um die maximale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 4) Nicht zu Empfehlen für inhomogene Messstoffe.

Wenn ein Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr horizontal eingebaut wird: Messaufnehmerposition auf die Messstoffeigenschaften abstimmen.

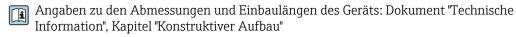


- 5 Einbaulage Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr
- 1 Vermeiden bei feststoffbeladenen Messstoffen: Gefahr von Feststoffansammlungen
- 2 Vermeiden bei ausgasenden Messstoffen: Gefahr von Gasansammlungen

#### Ein- und Auslaufstrecken



#### Einbaumaße



# 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

#### Umgebungstemperaturbereich

| Messgerät                            | ■ -40 +60 °C (-40 +140 °F) ■ Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JP: -50 +60 °C (-58 +140 °F)                              |
|--------------------------------------|---|
| Ablesbarkeit der Vor-<br>Ort-Anzeige | −20 +60 °C (−4 +140 °F)<br>Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige<br>beeinträchtigt sein. |

- Abhängigkeit Umgebungstemperatur zu Messstofftemperatur → 🗎 217
- ► Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

#### Systemdruck

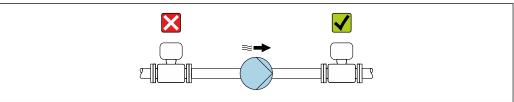
Es ist wichtig, dass keine Kavitation und kein Ausgasen der in Flüssigkeiten enthaltenen Gase auftritt.

Kavitation wird durch das Unterschreiten des Dampfdrucks verursacht:

- Bei leicht siedenden Flüssigkeiten (z.B. Kohlenwasserstoffe, Lösungsmittel, Flüssiggase)
- Bei Saugförderung
- ► Um Kavitation und Ausgasen zu verhindern: Für einen genügend hohen Systemdruck sorgen.

Deshalb werden folgende Montageorte empfohlen:

- Am tiefsten Punkt einer Steigleitung
- Auf der Druckseite von Pumpen (keine Unterdruckgefahr)



A002877

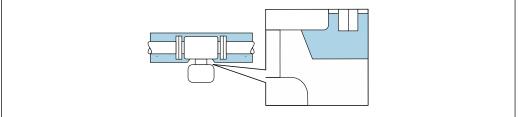
#### Wärmeisolation

Bei einigen Messstoffen ist es wichtig, dass die Abstrahlungswärme vom Messaufnehmer zum Messumformer gering gehalten wird. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

#### **HINWEIS**

### Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Empfohlene Einbaulage: Horizontale Einbaulage, Messumformergehäuses nach unten gerichtet.
- ▶ Das Messumformergehäuse nicht mit isolieren.
- ► Maximal zulässige Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses: 80 °C (176 °F)
- ► Wärmeisolation mit freiem Halsrohr: Wir empfehlen das Halsrohr nicht zu isolieren, um eine optimale Wärmeabfuhr zu gewährleisten.



A003439

- Wärmeisolation mit freiem Halsrohr
- Tieftemperaturausführung: Eine Isolation des Messumformergehäuses ist grundsätzlich nicht notwendig. Im Falle einer Isolation gelten die gleichen Regeln wie bei einer Wärmeisolation.

# Beheizung

# HINWEIS

#### Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur!

- ► Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten.
- ▶ Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten.

#### **HINWEIS**

### Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- ► Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Messumformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten. Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

#### Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern <sup>1)</sup>
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

#### Vibrationen

Anlagenvibrationen haben keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

# 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

#### Entleerbarkeit

Bei vertikalem Einbau können die Messrohre vollständig entleert und vor Ablagerungen geschützt werden.

#### Lebensmitteltauglichkeit



- Für Messgeräte mit Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Rostfrei, hygienisch" ist der Anschlussraumdeckel zum Verschließen handfest zuzudrehen und um weitere 45° anzuziehen (entspricht 15 Nm).

#### Berstscheibe

Prozessrelevante Informationen:  $\rightarrow \triangle$  219.

# **WARNUNG**

#### Gefährdung durch austretende Messstoffe!

Unter Druck austretende Messstoffe können zu Verletzungen oder Sachschaden führen.

- ► Vorkehrungen treffen, um Personengefährdung und Schaden beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.
- ► Angaben auf dem Berstscheiben Aufkleber beachten.
- ▶ Beim Einbau des Geräts darauf achten, dass die Funktion der Berstscheibe nicht behindert wird.
- Keinen Heizmantel verwenden.
- ▶ Berstscheibe nicht entfernen oder beschädigen.

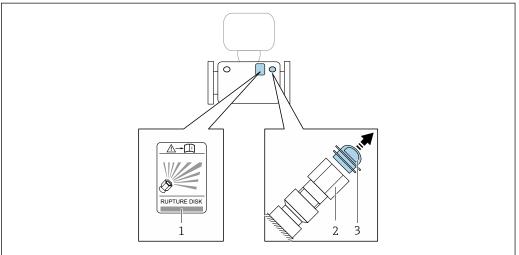
Die Lage der Berstscheibe ist durch einen daneben angebrachten Aufkleber gekennzeichnet.

Der Transportschutz ist zu entfernen.

<sup>1)</sup> Es wird allgemein empfohlen, parallele Heizbänder zu verwenden (bidirektionaler Stromfluss). Dabei sind besondere Überlegungen anzustellen, wenn ein einadriges Heizkabel verwendet werden soll. Weitere Informationen finden Sie im Dokument EA01339D "Installationsanleitung für elektrische Begleitheizungssysteme".

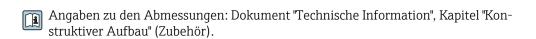
Die vorhandenen Anschlussstutzen sind nicht für eine Spül- oder Drucküberwachungsfunktion vorgesehen, sondern sind Einbauort der Berstscheibe.

Um im Falle eines Berstscheibenbruchs austretenden Messstoff abzuführen, kann am Innengewinde der Berstscheibe eine Ablasseinrichtung eingeschraubt werden.



A003034

- 1 Hinweisschild zur Berstscheibe
- 2 Berstscheibe mit 1/2" NPT-Innengewinde und SW 1"
- 3 Transportschutz



#### Nickeinbau- und Rolleinbauwinkel

Wird das Gerät zur Dichtemessung von Flüssigkeiten eingesetzt, sind bei der Montage der Nickeinbau- und Rolleinbauwinkel zu berücksichtigen.

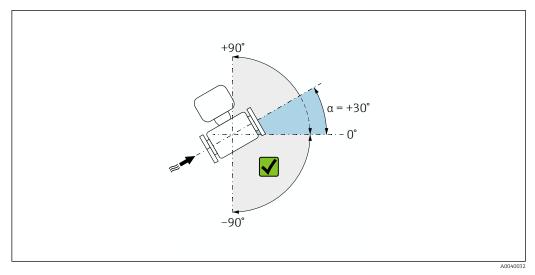
- Für eine korrekte Messung müssen bei der Inbetriebnahme der Nickeinbau- und Rolleinbauwinkel (mit einer Toleranz von ±10°) bestimmt und eingegeben werden: Parameter **Nickeinbauwinkel** (→ 🗎 121) und Parameter **Rolleinbauwinkel** (→ 🗎 121)
- Detaillierte Informationen zur Dichtemessung: Sonderdokumentation zum Gerät
  → 🖺 236

#### Nickeinbauwinkel

Der technisch relevante Nickeinbauwinkel ist der grau markierte Winkelbereich =  $-90 \dots +90 \degree$ .

Beispiel (blau): Montage des Geräts mit einem Nickeinbauwinkel  $\alpha$  = +30 °

26

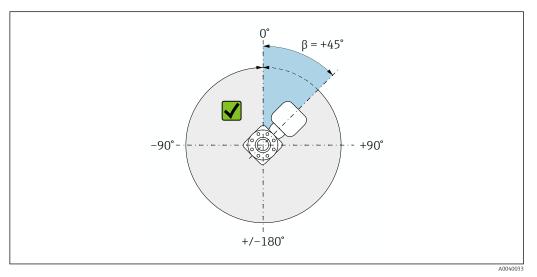


**■** 7 Seitenansicht mit Durchflussrichtung von links nach rechts.

#### Rolleinbauwinkel

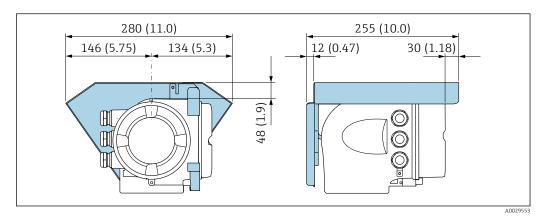
Der technisch relevante Rolleinbauwinkel ist der grau markierte Winkelbereich =  $-180 \dots +180 \, ^{\circ}.$ 

Beispiel (blau): Montage des Geräts mit einem Rolleinbauwinkel  $\beta$  = +45  $^{\circ}$ 



■ 8 Draufsicht in Durchflussrichtung

#### Wetterschutzhaube



Maßeinheit mm (in)

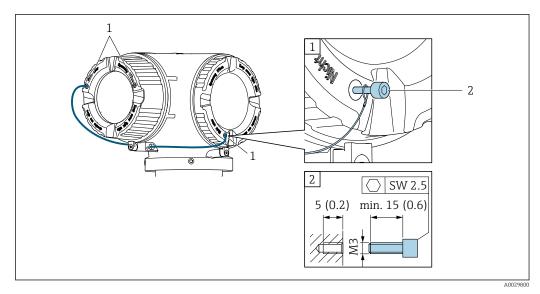
#### Deckelsicherung

#### HINWEIS

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option L "Guss, rostfrei": Die Deckel des Messumformergehäuses sind mit einer Deckelbohrung für eine Deckelsicherung vorbereitet.

Mithilfe von kundenseitig bereitgestellten Schrauben und einer Kette oder einem Kabel kann die Deckelsicherung umgesetzt werden.

- ► Es wird empfohlen, Ketten oder Kabel aus rostfreiem Stahl zu verwenden.
- ► Wurde ein Schutzanstrich angebracht, wird die Verwendung eines Schrumpfschlauches zum Schutz der Gehäusefarbe empfohlen.



1 Deckelbohrung für die Sicherungsschraube

2 Sicherungsschraube für die Deckelsicherung

# 6.2 Messgerät montieren

# 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

#### Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

#### 6.2.2 Messgerät vorbereiten

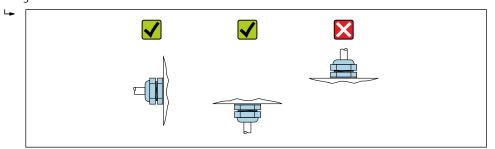
- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

# 6.2.3 Messgerät montieren

#### **A** WARNUNG

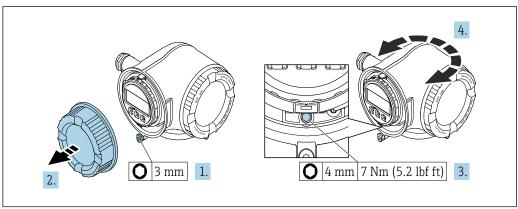
#### Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Typenschild des Messaufnehmers mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



# 6.2.4 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



■ 10 Nicht Ex-Gehäuse

- 1. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Befestigungsschraube lösen.
- 4. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 5. Befestigungsschraube anziehen.
- 6. Anschlussraumdeckel anschrauben.

Endress+Hauser 29

A0029993

2. A

1. ○4 mm 7 Nm (5.2 lbf ft)

3.

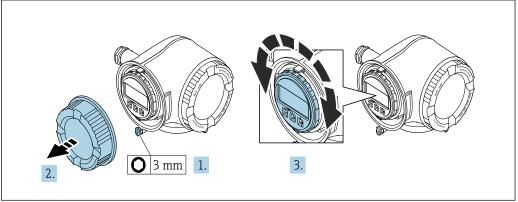
7. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anbringen.

■ 11 Ex-Gehäuse

- 1. Befestigungsschrauben lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschrauben anziehen.

# 6.2.5 Anzeigemodul drehen

Um die Ables- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



A00300

- 1. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul in die gewünschte Position drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 4. Anschlussraumdeckel anschrauben.
- 5. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anbringen.

# 6.3 Montagekontrolle

|  | 1 |
|--|---|
| Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?   |   |
| Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?  |   |
| Zum Beispiel:  ■ Prozesstemperatur → 🖺 217  ■ Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven")  ■ Umgebungstemperatur  ■ Messbereich |   |

| Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt ?   |  |  |
|---|--|--|
| <ul> <li>Gemäß Messaufnehmertyp</li> <li>Gemäß Messstofftemperatur</li> <li>Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)</li> </ul>   |  |  |
| Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung in der Rohrleitung überein $\Rightarrow \; \stackrel{\text{\tiny le}}{=} \; 22?$ |  |  |
| Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?  |  |  |
| Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?  |  |  |
| Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?  |  |  |

# 7 Elektrischer Anschluss

#### **▲** WARNUNG

Spannungsführende Bauteile! Unsachgemäße Arbeiten an elektrischen Anschlüssen können zu einem Stromschlag führen.

- ► Trennvorrichtung (Schalter oder Leistungsschalter) einrichten, mit der das Gerät leicht von der Versorgungsspannung getrennt werden kann.
- ► Zusätzlich zur Gerätesicherung eine Überstromschutzeinrichtung mit max. 10 A in die Anlageninstallation einfügen.

# 7.1 Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültigen Vorschriften.

# 7.2 Anschlussbedingungen

# 7.2.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm (0,12 in)

### 7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

#### Schutzerdungskabel für die äußere Erdungsklemme

Leiterguerschnitt < 2,1 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

Grössere Querschnitte können durch die Verwendung eines Kabelschuhs angeschlossen werden.

Die Erdungsimpedanz muss weniger als 2  $\Omega$  betragen.

#### Zulässiger Temperaturbereich

- $\blacksquare$  Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

# Energieversorgungskabel (inkl. Leiter für die innere Erdungsklemme)

Normales Installationskabel ausreichend.

#### Signalkabel

Stromausgang 4...20 mA HART

Abgeschirmtes Kabel empfohlen. Erdungskonzept der Anlage beachten.

Stromausgang 0/4...20 mA

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\ge$  85 %

#### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %

#### Doppelimpulsausgang

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\ge$  85 %

#### Relaisausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

#### Stromeingang 0/4...20 mA

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\ge$  85 %

#### Statuseingang

- Normales Installationskabel ausreichend
- Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\geq$  85 %

#### Kabeldurchmesser

- Mit ausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 12 AWG).

#### Anforderungen an das Verbindungskabel – Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Optional lieferbares Verbindungskabel

Es wird ein Kabel mitgeliefert je nach Bestelloption

- Bestellcode Messgerät: Bestellmerkmal 030 "Anzeige; Bedienung", Option O
- Bestellcode Messgerät: Bestellmerkmal 030 "Anzeige; Bedienung", Option M und
- Bestellcode DKX001: Bestellmerkmal **040** "Kabel", Option **A, B, D, E**

| Standardkabel           | $2\times2\times0.34~\text{mm}^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt)  |
|-------------------------|---|
| Flammwidrigkeit         | Nach DIN EN 60332-1-2   |
| Ölbeständigkeit         | Nach DIN EN 60811-2-1   |
| Schirmung               | Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %   |
| Kapazität Ader/Schirm   | ≤ 200 pF/m  |
| L/R                     | ≤ 24 μH/Ω   |
| Lieferbare Kabellänge   | 5 m (15 ft)/10 m (35 ft)/20 m (65 ft)/30 m (100 ft)   |
| Dauerbetriebstemperatur | Bei fester Verlegung: $-50 \dots +105 ^{\circ}\text{C}  (-58 \dots +221 ^{\circ}\text{F})$ ; bewegt: $-25 \dots +105 ^{\circ}\text{C}  (-13 \dots +221 ^{\circ}\text{F})$ |

Standardkabel - kundenspezifisches Kabel

Es wird kein Kabel mitgeliefert und es muss kundenseitig bereit gestellt werden bei folgender Bestelloption:

Bestellcode DKX001: Bestellmerkmal  $\bf 040$  "Kabel", Option  $\bf 1$  "Ohne, kundenseitig, max 300 m"

Ein Standardkabel mit folgenden Mindestanforderungen kann als Verbindungskabel, auch im Ex-Bereich (Zone 2, Class I, Division 2 und Zone 1, Class I, Division 1), eingesetzt werden:

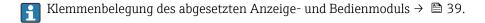
| Standardkabel         | $4$ Adern (2 Paare); paarverseilt mit gemeinsamem Schirm, Aderquerschnitt minimal 0,34 $\rm mm^2$ (22 AWG) |
|-----------------------|--|
| Schirmung             | Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %  |
| Kabelimpedanz (Paar)  | Minimal 80 $\Omega$  |
| Kabellänge            | Maximal 300 m (1000 ft), maximaler Schleifwiderstand 20 $\Omega$   |
| Kapazität Ader/Schirm | Maximal 1 000 nF für Zone 1, Class I, Division 1   |
| L/R                   | Maximal 24 $\mu$ H/ $\Omega$ für Zone 1, Class I, Division 1   |

# 7.2.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer: Versorgungsspannung, Ein-/Ausgänge

Die Klemmenbelegung der Ein- und Ausgänge ist von der jeweiligen Bestellvariante des Geräts abhängig. Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.

| Versorgungsspannung |       | Ein-/Au   | sgang 1 | Ein-/Au | sgang 2 | Ein-/Au | isgang 3 |
|---------------------|-------|---|---------|---------|---------|---------|----------|
| 1 (+)               | 2 (-) | 26 (+)  | 27 (-)  | 24 (+)  | 25 (-)  | 22 (+)  | 23 (-)   |
|                     |       | Gerätespezifische Klemmenbelegung: Aufkleber in Klemmenabdeckung. |         |         |         |         |          |



# 7.2.4 Messgerät vorbereiten

#### **HINWEIS**

#### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- ▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird:
  Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten → 🖺 32.

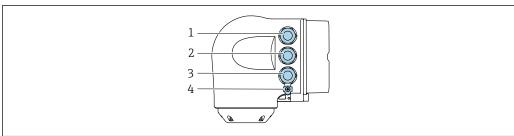
# 7.3 Messgerät anschließen

#### **HINWEIS**

#### Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

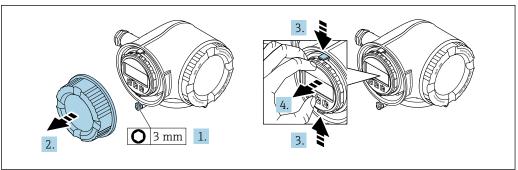
- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

# 7.3.1 Messumformer anschließen



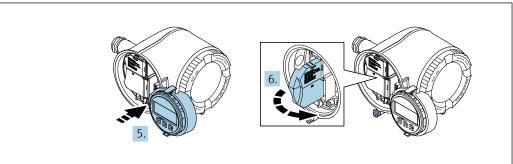
A0026781

- 1 Anschluss Versorgungsspannung
- 2 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 3 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang oder Anschluss für Netzwerk Verbindung über Serviceschnittstelle (CDI-RJ45); Optional: Anschluss externe WLAN-Antenne oder Anschluss abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001
- 4 Schutzerde (PE)



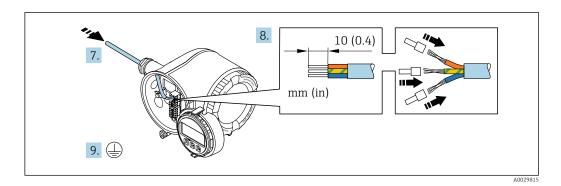
A002981

- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Laschen der Halterung des Anzeigemoduls zusammendrücken.
- 4. Halterung des Anzeigemoduls abziehen.

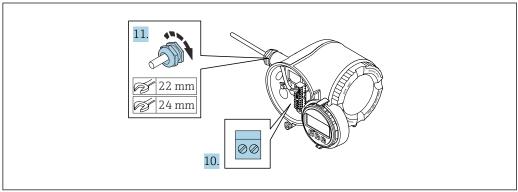


A0029814

- 5. Halterung am Rand des Elektronikraums aufstecken.
- 6. Klemmenabdeckung aufklappen.



- 7. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 8. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 9. Schutzleiter anschließen.

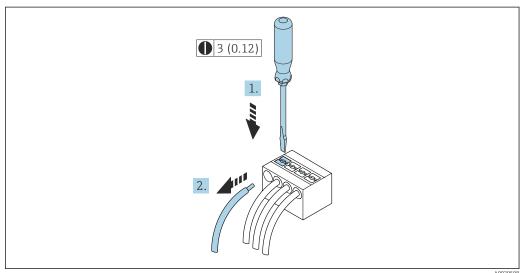


A002981

- 10. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.
  - **Klemmenbelegung Signalkabel:** Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.

- 11. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - └ Der Anschluss der Kabel ist damit abgeschlossen.
- 12. Klemmenabdeckung zuklappen.
- 13. Halterung des Anzeigemoduls im Elektronikraum aufstecken.
- 14. Anschlussraumdeckel aufschrauben.
- 15. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels befestigen.

#### Kabel entfernen



A00295

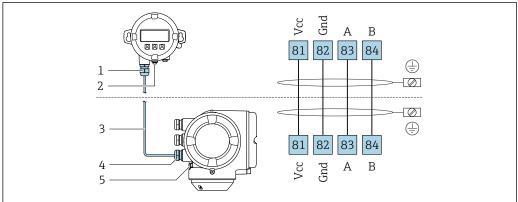
■ 12 Maßeinheit mm (in)

- 1. Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken.
- 2. Gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

## 7.3.2 Anschluss abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 ist optional bestellbar  $\rightarrow~\cong~195$ .

- Das abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001 ist nur für folgende Gehäuseausführungen verfügbar, Bestellmerkmal "Gehäuse":
  - Option A "Alu, beschichtet"
  - Option L "Guss, rostfrei"
- Bei der direkten Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 mit dem Messgerät, wird das Messgerät immer mit einem Blinddeckel ausgeliefert.
   Eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer ist in dem Fall nicht vorhanden.
- Bei nachträglicher Bestellung darf das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 nicht gleichzeitig mit dem vorhandenen Anzeigemodul des Messgeräts angeschlossen werden. Es darf immer nur eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer angeschlossen sein.



A00275

- 1 Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001
- 2 Anschluss Potenzialausgleich (PE)
- 3 Verbindungskabel
- 4 Messgerät
- 5 Anschluss Potenzialausgleich (PE)

# 7.4 Potenzialausgleich

## 7.4.1 Anforderungen

Beim Potenzialausgleich:

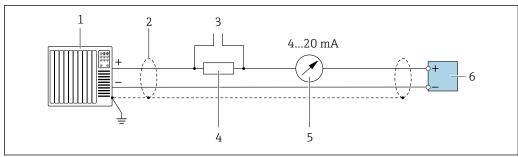
- Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten
- Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen
- Messstoff, Messaufnehmer und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial legen
- Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm² (0,0093 in²) und einem Kabelschuh verwenden



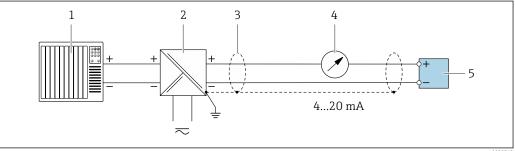
#### 7.5 Spezielle Anschlusshinweise

#### 7.5.1 Anschlussbeispiele

## Stromausgang 4 ... 20 mA HART

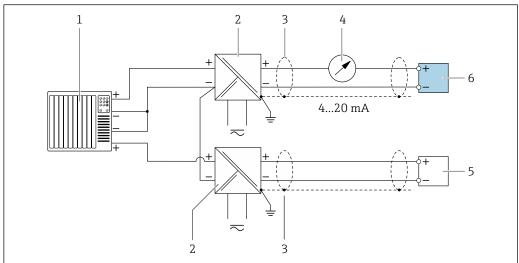


- 13 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (aktiv)
- Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 3 Anschluss für HART-Bediengeräte → 🖺 67
- 4 Widerstand für HART-Kommunikation ( $\geq 250 \Omega$ ): Maximale Bürde beachten  $\Rightarrow 203$
- 5 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 203
- Messumformer



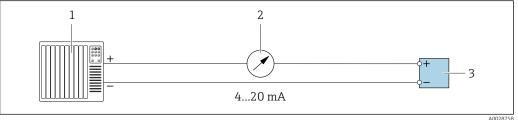
- Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Spannungsversorgung
- 3 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 203
- Messumformer

## **HART-Eingang**

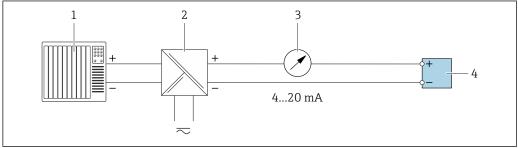


- **■** 15 Anschlussbeispiel für HART-Eingang mit gemeinsamen "Minus" (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit HART-Ausgang (z.B. SPS)
- Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N) 2
- Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 203
- Druckmessgerät (z.B. Cerabar M, Cerabar S): Anforderungen beachten
- Messumformer

### Stromausgang 4-20 mA

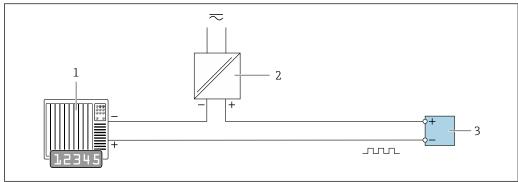


- **№** 16 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4-20 mA (aktiv)
- Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 203 2
- Messumformer



- **■** 17 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4-20 mA (passiv)
- Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 203
- Messumformer

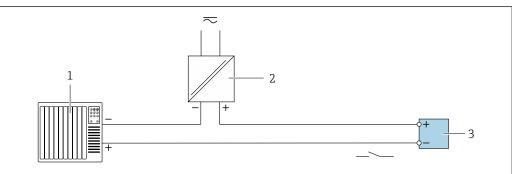
## Impuls-/Frequenzausgang



A002876

- 🛮 18 Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS mit einem 10 k $\Omega$  pull-up oder pull-down Widerstand)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \triangleq 205$

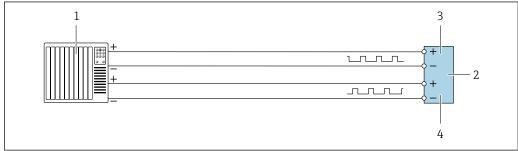
## Schaltausgang



A002876

- 19 Anschlussbeispiel für Schaltausgang (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS mit einem 10~kΩ pull-up oder pull-down Widerstand)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \triangleq 205$

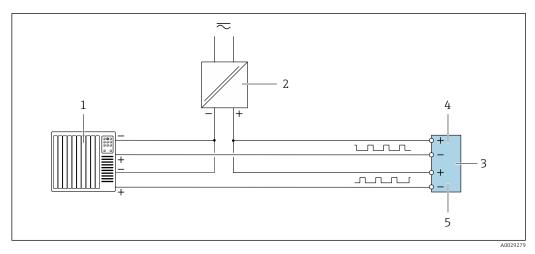
## Doppelimpulsausgang



A002928

- $\blacksquare$  20 Anschlussbeispiel für Doppelimpulsausgang (aktiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Doppelimpulseingang (z.B. SPS)
- 2 Messumformer: Eingangswerte beachten → 🖺 206
- 3 Doppelimpulsausgang
- 4 Doppelimpulsausgang (Slave), phasenverschoben

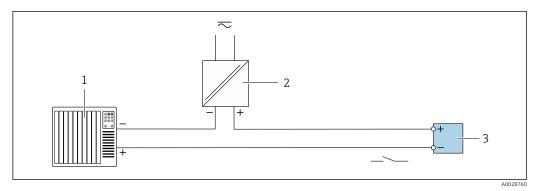
42



Anschlussbeispiel für Doppelimpulsausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Doppelimpulseingang (z.B. SPS mit einem 10 k $\Omega$  pull-up oder pull-down Wider-1 stand)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 *Messumformer: Eingangswerte beachten → 🖺 206*
- Doppelimpulsausgang
- Doppelimpulsausgang (Slave), phasenverschoben

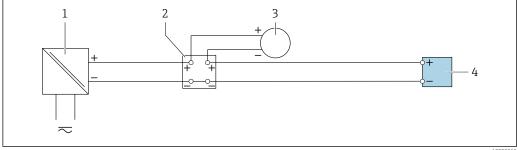
## Relaisausgang



**₽** 22 Anschlussbeispiel für Relaisausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Relaiseingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \implies 207$

## Stromeingang



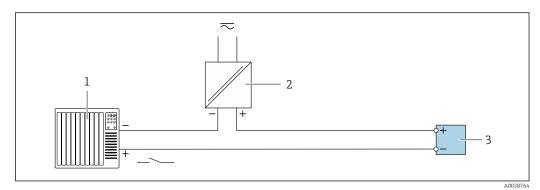
**₽** 23 Anschlussbeispiel für 4...20 mA Stromeingang

- Spannungsversorgung
- 2 Klemmenkasten
- 3 Externes Messgerät (zum Einlesen von z.B. Druck oder Temperatur)
- Messumformer

43 Endress+Hauser

A0028915

## Statuseingang



24 Anschlussbeispiel f
ür Statuseingang

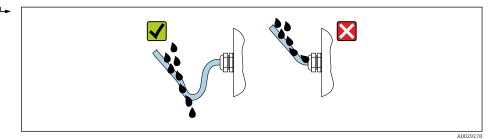
- 1 Automatisierungssystem mit Statusausgang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer

## 7.6 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- 5. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt:
  Mit dem Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



cnro-

6. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen (dem Gehäuseschutz entsprechend) einsetzen.

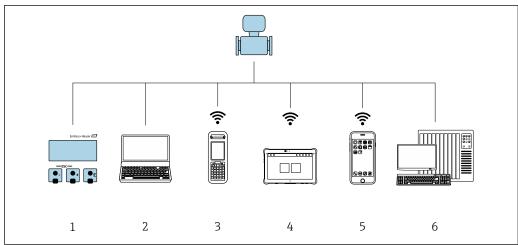
## 7.7 Anschlusskontrolle

| Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?  |  |
|--|--|
| Ist die Schutzerdung korrekt hergestellt?  |  |
| Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen ?   |  |
| Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?   |  |
| Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" → 🖺 44? |  |
| Ist die Klemmenbelegung korrekt ?  |  |

| Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?                                   |  |
|--|--|
| Sind Blindstopfen in nicht benutzten Kabeleinführungen eingesetzt und Transportstopfen durch Blindstopfen ersetzt? |  |

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

# 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



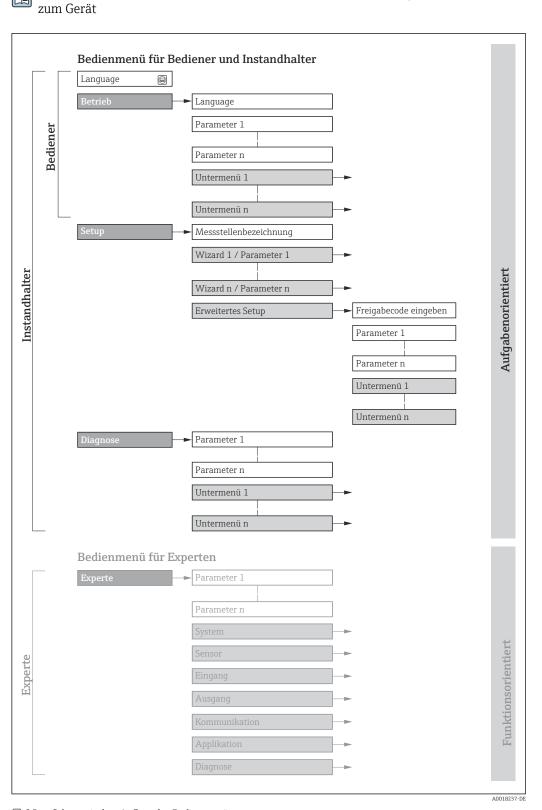
A003451

- 1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul
- 2 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Mobiles Handbediengerät
- 6 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

## 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

## 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter"



■ 25 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

#### 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

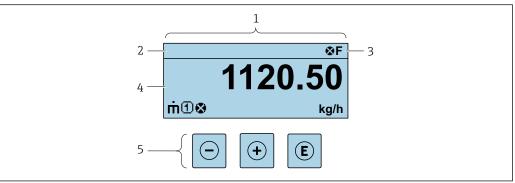
Im eichpflichtigen Verkehr ist nach dem Inverkehrbringen bzw. nach der Plombierung des Messgerätes eine Bedienung nur noch eingeschränkt möglich.

| Mei           | nü/Parameter       | Anwenderrolle und Aufgaben   | Inhalt/Bedeutung   |
|---------------|--------------------|--|--|
| Lang-<br>uage | aufgabenorientiert | Rolle "Bediener", "Instandhalter" Aufgaben im laufenden Messbetrieb:  Konfiguration der Betriebsanzeige Ablesen von Messwerten                         | <ul> <li>Festlegen der Bediensprache</li> <li>Festlegen der Webserver-Bediensprache</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>   |
| Betrieb       |                    |  | <ul> <li>Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast)</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>  |
| Setup         |                    | Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme:  Konfiguration der Messung  Konfiguration der Ein- und Ausgänge  Konfiguration der Kommunikations- schnittstelle | Wizards zur schnellen Inbetriebnahme:  Einstellen der Systemeinheiten  Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle  Festlegung des Messstoffs  Anzeige der I/O-Konfiguration  Einstellen der Eingänge  Einstellen der Ausgänge  Konfiguration der Betriebsanzeige  Einstellen der Schleichmengenunterdrückung  Einstellen der Überwachung der Messrohrfüllung  |
|               |                    |  | <ul> <li>Erweitertes Setup</li> <li>Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen)</li> <li>Konfiguration der Summenzähler</li> <li>Konfiguration der WLAN- Einstellungen</li> <li>Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)</li> </ul>   |
| Dia-<br>gnose |                    | Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: Diagnose und Behebung von Prozessund Gerätefehlern Messwertsimulation  | Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:  Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.  Ereignislogbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.  Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.  Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.  Untermenü Messwertspeicherung mit Bestelloption "Extended Histo- ROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten  Heartbeat Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumen- tation der Verifikationsergebnisse.  Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten. |

| Mei     | nü/Parameter        | Anwenderrolle und Aufgaben  | Inhalt/Bedeutung  |
|---------|---------------------|---|---|
| Experte | funktionsorientiert | Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:  Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen  Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen  Detaillierte Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle  Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen | Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut:  System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.  Sensor Konfiguration der Messung.  Eingang Konfiguration des Statuseingangs.  Ausgang Konfiguration der analogen Stromausgänge sowie von Impuls-/Frequenz- und Schaltausgang.  Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle und des Webservers.  Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler).  Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology. |

#### Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige 8.3

#### 8.3.1 Betriebsanzeige



- Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung
- Statusbereich
- Anzeigebereich für Messwerte (4-zeilig)
- Bedienelemente → 🖺 55

## Statusbereich

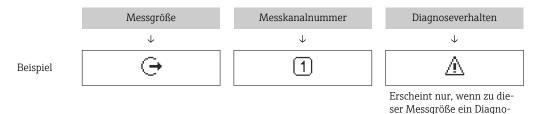
Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale → 🗎 173
  - **F**: Ausfall
  - **C**: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten → 🗎 174
  - 🐼: Alarm
  - <u>M</u>: Warnung
- 🖟: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- ←: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

seereignis vorliegt.

## Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



## Messgrößen

| Symbol     | Bedeutung   |
|------------|---|
| ṁ          | Massefluss  |
| Ü          | <ul><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>   |
| P          | <ul><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>   |
| 4          | Temperatur  |
| Σ          | Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird. |
| <b>(-)</b> | Ausgang Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der Ausgänge dargestellt wird.               |
| €          | Statuseingang   |

### Messkanalnummern

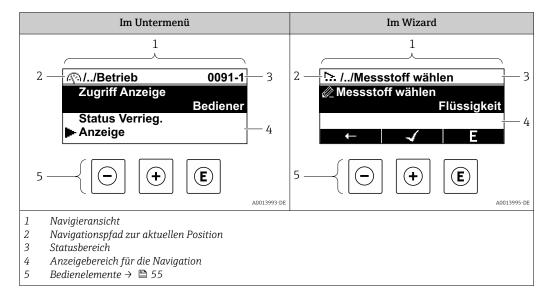
| Symbol  | Bedeutung    |
|---|--------------|
| 14  | Messkanal 14 |
| Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselhen Messgrößentyns vorhanden sind |              |

Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind  $(z.B. Summenz\ddot{a}hler 1...3)$ .

## Diagnose verhalten

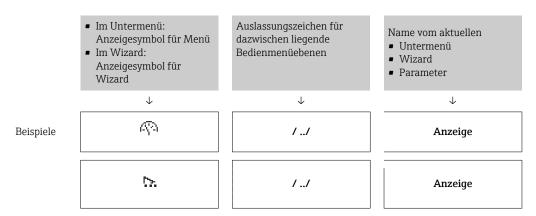
Anzahl und Darstellung der Messwerte sind über Parameter **Format Anzeige**  $(\rightarrow \boxminus 113)$  konfigurierbar.

## 8.3.2 Navigieransicht



### Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:



Tu den Anzeigesymbolen des Menüs: Kapitel "Anzeigebereich" → 🗎 52

#### Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
  - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal

- Zu Diagnoseverhalten und Statussignal → 🖺 173
  - Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes → 🖺 57

## Anzeigebereich

## Menüs

| Symbol | Bedeutung  |
|--------|--|
| Ø.     | Betrieb Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Betrieb"  Links im Navigationspfad im Menü Betrieb      |
| ۶      | Setup Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Setup"  Links im Navigationspfad im Menü Setup            |
| ે.     | Diagnose Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" ■ Links im Navigationspfad im Menü Diagnose |
| 3,4€   | Experte Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Experte"  Links im Navigationspfad im Menü Experte      |

## Untermenüs, Wizards, Parameter

| Symbol | Bedeutung   |
|--------|---|
| •      | Untermenü   |
| 55.    | Wizard  |
| Ø.     | Parameter innerhalb eines Wizard  Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol. |

# Verriegelung

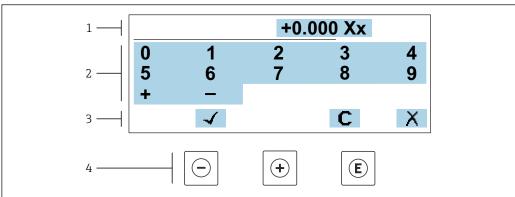
| Symbol | Bedeutung   |
|--------|---|
| û      | Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.  Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode  Durch den Hardware-Verriegelungsschalter |

## Wizard-Bedienung

| Symbol   | Bedeutung  |
|----------|--|
| <b>←</b> | Wechselt zum vorherigen Parameter.                               |
| 4        | Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter. |
| E        | Öffnet die Editieransicht des Parameters.                        |

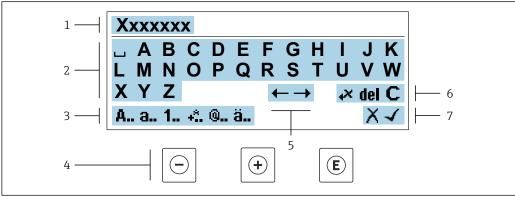
#### 8.3.3 Editieransicht

#### Zahleneditor



- 26 Für die Eingabe von Werten in Parametern (z.B. Grenzwerte)
- 1 Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Eingabemaske
- 3 Eingabe bestätigen, löschen oder verwerfen
- Bedienelemente

#### **Texteditor**



- Für die Eingabe von Texten in Parametern (z.B. Messstellenbezeichnung)
- Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Aktuelle Eingabemaske
- 3 Eingabemaske wechseln
- Bedienelemente
- 5 Eingabeposition verschieben
- Eingabe löschen
- Eingabe verwerfen oder bestätigen

## Bedienelemente in der Editieransicht verwenden

| Taste      | Bedeutung   |
|------------|---|
|            | Minus-Taste Die Eingabeposition nach links verschieben. |
| <b>(+)</b> | Plus-Taste Die Eingabeposition nach rechts verschieben. |

| Taste | Bedeutung   |
|-------|---|
| E     | Enter-Taste ■ Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen. ■ Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.                      |
| ++    | Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)<br>Editieransicht, ohne eine Änderung zu übernehmen schließen. |

## Eingabemasken

| Symbol   | Bedeutung  |
|----------|--|
| А.,      | Großbuchstaben   |
| a        | Kleinbuchstaben  |
| 1        | Zahlen   |
| +*       | Satz- und Sonderzeichen: = + - * / $^2$ $^3$ $^1$ /4 $^1$ /2 $^3$ /4 ( ) [ ] < > { } |
| <b>@</b> | Satz- und Sonderzeichen: '" `^. , ; : ? ! % $\mu$ ° $\in$ \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _   |
| ä        | Umlaute und Akzente  |

## Eingabe steuern

| Symbol | Bedeutung  |
|--------|--|
| ←→     | Eingabeposition verschieben                      |
| X      | Eingabe verwerfen                                |
| 4      | Eingabe bestätigen                               |
| χ.     | Zeichen links neben der Eingabeposition löschen  |
| del    | Zeichen rechts neben der Eingabeposition löschen |
| С      | Alle eingegebenen Zeichen löschen                |

## 8.3.4 Bedienelemente

| Taste | Bedeutung   |
|-------|---|
|       | Minus-Taste Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben. Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter. Bei Text- und Zahleneditor Die Eingabeposition nach links verschieben.  |
| +     | Plus-Taste  Bei Menü, Untermenü  Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.  Bei Wizard  Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.  Bei Text- und Zahleneditor  Die Eingabeposition nach rechts verschieben.   |
| E     | Enter-Taste  Bei Betriebsanzeige Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü.  Bei Menü, Untermenü  Kurzer Tastendruck:  Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter.  Startet den Wizard.  Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.  Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.  Bei Wizard  Öffnet die Editieransicht des Parameters.  Bei Text- und Zahleneditor  Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen.  Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen. |
| -++   | Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)  Bei Menü, Untermenü  Kurzer Tastendruck:  Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächsthöheren Ebene.  Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.  Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").  Bei Wizard  Verlässt den Wizard und führt zur nächsthöheren Ebene.  Bei Text- und Zahleneditor  Schließt die Editieransicht ohne Änderungen zu übernehmen.  |
| -+E   | <ul> <li>Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)</li> <li>Bei aktiver Tastenverriegelung:         Tastendruck von 3 s: Deaktivierung der Tastenverriegelung.</li> <li>Bei nicht aktiver Tastenverriegelung:         Tastendruck von 3 s: Öffnet das Kontextmenü inkl. der Auswahl für die Aktivierung der Tastenverriegelung.</li> </ul>  |

## 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung
- lacktriangle Simulation

#### Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. Die Tasten ⊡ und © länger als 3 Sekunden drücken.
  - └ Das Kontextmenü öffnet sich.



A0034608-DE

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

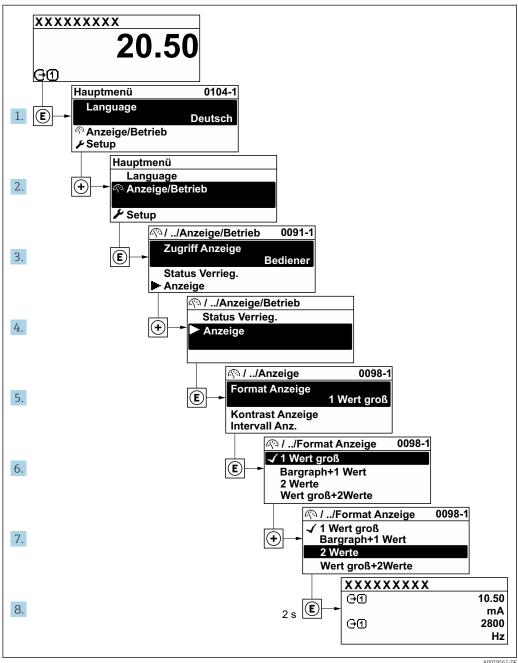
#### Menü aufrufen via Kontextmenü

- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
  - □ Das gewählte Menü öffnet sich.

#### 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

Beispiel: Anzahl der angezeigten Messwerte auf "2 Werte" einstellen



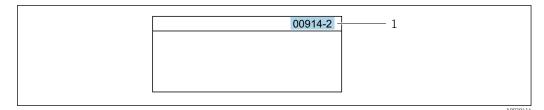
#### 8.3.7 Parameter direkt aufrufen

Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

## Navigationspfad

Experte → Direktzugriff

Der Direktzugriffscode besteht aus einer maximal 5-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 00914-2. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden.
   Beispiel: Eingabe von 914 statt 00914
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 aufgerufen.
   Beispiel: Eingabe von 00914 → Parameter Zuordnung Prozessgröße
- Wenn ein anderer Kanal aufgerufen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von **00914-2** → Parameter **Zuordnung Prozessgröße** 

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät

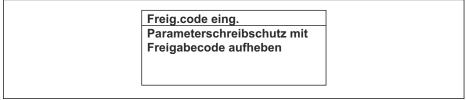
#### 8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

#### Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
  - → Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



A0014002-D

🗷 28 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - ▶ Der Hilfetext wird geschlossen.

### 8.3.9 Parameter ändern

Parametern können über den Zahlen- oder Texteditor geändert werden.

- Zahleneditor: Werte in einem Parameter ändern, z.B. Vorgabe von Grenzwerten.
- Texteditor: Texte in einem Parameter eingeben, z.B. Messstellenbezeichnung.

Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.
Eingabewert nicht im
zulässigen Bereich
Min:0
Max:9999

A0014049-DE

Zur Erläuterung der Editieransicht - bestehend aus Texteditor und Zahleneditor - mit Symbolen → 🗎 53, zur Erläuterung der Bedienelemente → 🖺 55

## 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff → 🖺 141.

#### Zugriffsrechte für die Anwenderrollen definieren

Bei Auslieferung des Geräts ist noch kein Freigabecode definiert. Das Zugriffrecht (Leseund Schreibzugriff) auf das Gerät ist nicht eingeschränkt und entspricht dem der Anwenderrolle "Instandhalter".

- ► Freigabecode definieren.
  - └─ Zusätzlich zur Anwenderrolle "Instandhalter" wird die Anwenderrolle "Bediener" neu definiert. Die Zugriffrecht der beiden Anwenderrollen unterscheiden sich.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

| Status Freigabecode  | Lesezugriff | Schreibzugriff |
|--|-------------|----------------|
| Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung). | V           | V              |
| Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.                    | V           | <b>✓</b> 1)    |

1) Erst nach Eingabe des Freigabecodes erhält der Anwender Schreibzugriff.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

| Status Freigabecode                       | Lesezugriff | Schreibzugriff |
|---|-------------|----------------|
| Nachdem ein Freigabecode definiert wurde. | V           | _ 1)           |

- Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"
- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter **Zugriffsrecht**. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht

## 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das @-Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar  $\to @$  141.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** ( $\rightarrow \stackrel{\text{\tiny le}}{\Rightarrow} 119$ ) über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
  - → Das 🗈-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

## 8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

### Tastenverriegelung einschalten

- 🚹 Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:
  - Wenn das Gerät > 1 Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
  - Nach jedem Neustart des Geräts.

#### Tastenverriegelung manuell einschalten

- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige. Die Tasten ⊡ und 區 3 Sekunden drücken.
  - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
  - ► Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

#### Tastenverriegelung ausschalten

- Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
   Die Tasten □ und □ 3 Sekunden drücken.
  - ► Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

# 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser

## 8.4.1 Funktionsumfang

Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

Meitere Informationen zum Webserver: Sonderdokumentation zum Gerät → 🖺 236

# 8.4.2 Voraussetzungen

## Computer Hardware

| Hardware      | Schnittstelle  |  |
|---------------|--|--|
|               | CDI-RJ45   | WLAN   |
| Schnittstelle | Der Computer muss über eine RJ45-<br>Schnittstelle verfügen.         | Das Bediengerät muss über eine<br>WLAN-Schnittstelle verfügen. |
| Verbindung    | Ethernet-Kabel mit RJ45-Stecker.                                     | Verbindung über Wireless LAN.                                  |
| Bildschirm    | Empfohlene Größe: ≥ 12" (abhängig von der Auflösung des Bildschirms) |  |

## Computer Software

| Software                   | Schnittstelle   |      |
|----------------------------|---|------|
|                            | CDI-RJ45  | WLAN |
| Empfohlene Betriebssysteme | <ul> <li>Microsoft Windows 8 oder höher.</li> <li>Mobile Betriebssysteme:         <ul> <li>iOS</li> </ul> </li> <li>Android</li> </ul> <li>Microsoft Windows XP wird unterstüt</li> <li>Microsoft Windows 7 wird unterstüt</li> |      |
| Einsetzbare Webbrowser     | <ul> <li>Microsoft Internet Explorer 8 oder höh</li> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>  | er   |

# Computer Einstellungen

| Einstellungen                               | Schnittstelle  |   |  |
|---|--|---|--|
|   | CDI-RJ45   | WLAN  |  |
| Benutzerrechte                              | Entsprechende Benutzerrechte (z.B. Administratorenrechte) für TCP/IP- und Proxyservereinstellungen sind erforderlich (für Anpassung der IP-Adresse, Subnet mask etc.). |   |  |
| Proxyservereinstellungen des<br>Webbrowsers | Die Einstellung des Webbrowsers <i>Proxyserver für LAN verwenden</i> muss <b>deaktiviert</b> sein .  |   |  |
| JavaScript                                  | JavaScript muss aktiviert sein.  |   |  |
|   | -  | sic.html in Adresszeile des Webbrow-<br>fähige, aber vereinfachte Darstellung     |  |
|   | <b>_E</b> _  | ware-Version: Um eine korrekte Dar-<br>schenspeicher (Cache) des Webbrow-<br>nen. |  |
| Netzwerkverbindungen                        | Es sollte nur die aktive Netzwerkverbindungen zum Messgerät genutzt werden.  |   |  |
|   | Alle weiteren Netzwerkverbindungen wie z.B. WLAN ausschalten.  | Alle weiteren Netzwerkverbindungen ausschalten.                                   |  |

Bei Verbindungsproblemen: → 🖺 170

#### Messgerät: Via Serviceschnittstelle CDI-RJ45

| Gerät     | Serviceschnittstelle CDI-RJ45                       |  |
|-----------|---|--|
| Messgerät | Das Messgerät verfügt über eine RJ45-Schnittstelle. |  |
| Webserver | Webserver muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An |  |
|           | Zum Aktivieren des Webservers → 🗎 66                |  |

#### Messgerät: Via WLAN-Schnittstelle

| Gerät     | WLAN-Schnittstelle  |
|-----------|---|
| Messgerät | Das Messgerät verfügt über eine WLAN-Antenne:  Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne  Messumformer mit externer WLAN-Antenne |
| Webserver | Webserver und WLAN muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An  Zum Aktivieren des Webservers →   66                                |

## 8.4.3 Verbindungsaufbau

## Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Messgerät vorbereiten

- 1. Je nach Gehäuseausführung: Sicherungskralle oder Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Je nach Gehäuseausführung: Gehäusedeckel abschrauben oder öffnen.
- 3. Ort der Anschlussbuchse abhängig von Messgerät und Kommunikationsart: Computer über Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker anschließen .

Internetprotokoll vom Computer konfigurieren

Die folgenden Angaben beziehen sich auf die Ethernet-Einstellungen des Geräts ab Werk. IP-Adresse des Geräts: 192.168.1.212 (Werkseinstellung)

- 1. Messgerät einschalten.
- 2. Über Kabel mit Computer verbinden  $\rightarrow \triangleq$  68.
- 3. Wenn keine 2. Netzwerkkarte verwendet wird: Alle Anwendungen auf Notebook schließen.
  - Anwendungen, die Internet oder Netzwerk benötigen, wie z.B. Email, SAP-Anwendungen, Internet oder Windows Explorer.
- 4. Alle offenen Internet-Browser schließen.
- 5. Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) gemäß Tabelle konfigurieren:

| IP-Adresse      | 192.168.1.XXX; für XXX alle Zahlenfolgen außer: 0, 212 und 255 → z.B. 192.168.1.213 |
|-----------------|---|
| Subnet mask     | 255.255.255.0   |
| Default gateway | 192.168.1.212 oder Zellen leer lassen   |

#### Via WLAN-Schnittstelle

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

### **HINWEIS**

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

▶ Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

#### **HINWEIS**

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- ► Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- ▶ Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

▶ WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH\_Promass\_300\_A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare.
- Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.
- Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, empfehlen wir den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

*Verbindung trennen* 

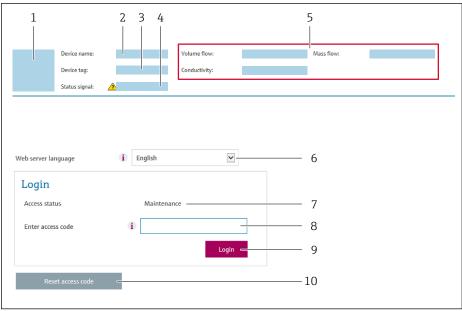
Nach Beenden der Parametrierung:
 WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

### Webbrowser starten

1. Webbrowser auf dem Computer starten.

2. IP-Adresse des Webservers in der Webbrowser-Adresszeile eingeben: 192.168.1.212

→ Die Login-Webseite erscheint.



- 1 Gerätebild
- 2 Gerätename
- 3 Messstellenkennzeichnung (→ 🖺 85)
- 4 Statussignal
- 5 Aktuelle Messwerte
- 6 Bediensprache
- 7 Anwenderrolle
- 8 Freigabecode
- 9 Login
- 10 Freigabecode zurücksetzen (→ 🖺 136)
- Wenn keine oder nur eine unvollständige Login-Webseite erscheint → 🖺 170

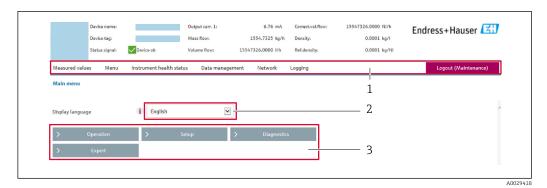
## 8.4.4 Einloggen

- 1. Gewünschte Bediensprache für den Webbrowser wählen.
- 2. Anwenderspezifischen Freigabecode eingeben.
- 3. Eingabe mit **OK** bestätigen.

Freigabecode 0000 (Werkseinstellung); vom Kunden änderbar

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

## 8.4.5 Bedienoberfläche



- 1 Funktionszeile
- 2 Bediensprache auf der Vor-Ort-Anzeige
- 3 Navigationsbereich

## Kopfzeile

In der Kopfzeile erscheinen folgende Informationen:

- Gerätename
- Messstellenbezeichnung
- Gerätestatus mit Statussignal → 🗎 176
- Aktuelle Messwerte

#### Funktionszeile

| Funktionen               | Bedeutung   |  |
|--------------------------|---|--|
| Messwerte                | Anzeige der Messwerte des Messgeräts  |  |
| Menü                     | <ul> <li>Zugriff auf das Bedienmenü vom Messgerät</li> <li>Aufbau des Bedienmenüs ist derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Detaillierte Angaben zum Aufbau des Bedienmenüs: Betriebsanleitung zum Messgerät</li> </ul>   |  |
| Gerätestatus             | Anzeige der aktuell anstehenden Diagnosemeldungen, gelistet nach ihrer Priorität  |  |
| Datenmanage-<br>ment     | Datenaustausch zwischen PC und Messgerät:  Gerätekonfiguration:  Einstellungen vom Gerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)  Einstellungen ins Gerät speichern (XML-Format, Konfiguration wiederherstellen)  Logbuch - Ereignislogbuch exportieren (.csv-Datei)  Dokumente - Dokumente exportieren:  Backup-Datensatz exportieren (.csv-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)  Verifikationsbericht (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)  Firmware-Update - Flashen einer Firmware-Version |  |
| Netzwerkein-<br>stellung | Konfiguration und Überprüfung aller notwendigen Parameter für den Verbindungsaufbau zum Messgerät:  Netzwerkeinstellungen (z.B. IP-Adresse, MAC-Adresse) Geräteinformationen (z.B. Seriennummer, Firmware-Version)  |  |
| Logout                   | Beenden des Bedienvorgangs und Aufruf der Login-Seite   |  |

## Navigationsbereich

Wenn eine Funktion in der Funktionszeile gewählt wird, öffnen sich im Navigationsbereich ihre Untermenüs. Der User kann nun innerhalb der Struktur navigieren.

#### Arbeitsbereich

Abhängig von der gewählten Funktion und ihren Untermenüs können in diesem Bereich verschiedene Aktionen durchgeführt werden:

- Einstellung von Parametern
- Ablesen von Messwerten
- Aufrufen von Hilfetexten
- Starten eines Up-/Downloads

#### 8.4.6 Webserver deaktivieren

Der Webserver des Messgeräts kann über den Parameter **Webserver Funktionalität** je nach Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.

#### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Webserver

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                | Beschreibung                    | Auswahl   | Werkseinstellung |
|--------------------------|---------------------------------|---|------------------|
| Webserver Funktionalität | Webserver ein- und ausschalten. | <ul><li>Aus</li><li>HTML Off</li><li>An</li></ul> | An               |

## Funktionsumfang von Parameter "Webserver Funktionalität"

| Option   | Beschreibung   |
|----------|--|
| Aus      | <ul><li>Der Webserver ist komplett deaktiviert.</li><li>Der Port 80 ist gesperrt.</li></ul>  |
| HTML Off | Die HTML-Variante des Webservers ist nicht verfügbar.  |
| An       | <ul> <li>Die komplette Webserver-Funktionalität steht zur Verfügung.</li> <li>JavaScript wird genutzt.</li> <li>Das Passwort wird verschlüsselt übertragen.</li> <li>Eine Änderung des Passworts wird ebenfalls verschlüsselt übertragen.</li> </ul> |

#### Webserver aktivieren

Wenn der Webserver deaktiviert ist, kann dieser über den Parameter **Webserver Funktio- nalität** nur über folgende Bedienungsmöglichkeiten wieder aktiviert werden:

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Bedientool "FieldCare"
- Via Bedientool "DeviceCare"

## 8.4.7 Ausloggen

- Bei Bedarf vor dem Ausloggen: Datensicherung über Funktion **Datenmanagement** durchführen (Konfiguration vom Gerät laden).
- 1. In der Funktionszeile Eintrag **Logout** wählen.
  - ► Startseite mit dem Login erscheint.
- 2. Webbrowser schließen.
- 3. Wenn nicht mehr benötigt:

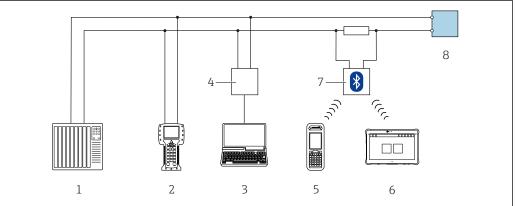
# 8.5 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

#### 8.5.1 Bedientool anschließen

#### Via HART-Protokoll

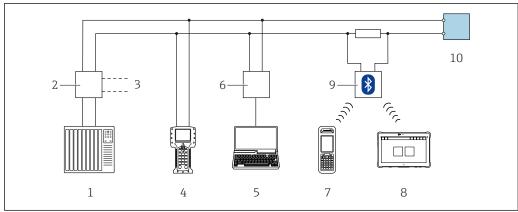
Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit HART-Ausgang verfügbar.



A0028747

■ 29 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (aktiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Field Communicator 475
- 3 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 4 Commubox FXA195 (USB)
- 5 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 8 Messumformer



A002874

■ 30 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (passiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand)
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 10 Messumformer

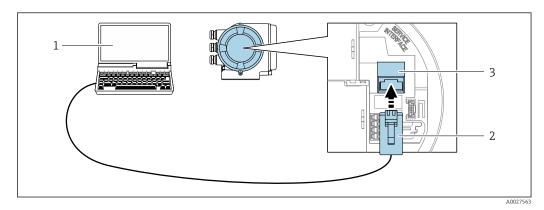
#### Serviceschnittstelle

*Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)* 

Um eine Konfiguration des Geräts vor Ort durchzuführen kann eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung aufgebaut werden. Der Anschluss erfolgt bei geöffnetem Gehäuse direkt über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Geräts.

Optional ist ein Adapter für RJ45 auf M12 Stecker erhältlich: Bestellmerkmal "Zubehör", Option **NB**: "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)"

Der Adapter verbindet die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem in der Kabeleinführung montierten M12 Stecker. Der Anschluss an die Serviceschnittstelle kann ohne Öffnen des Geräts über einen M12 Stecker erfolgen.

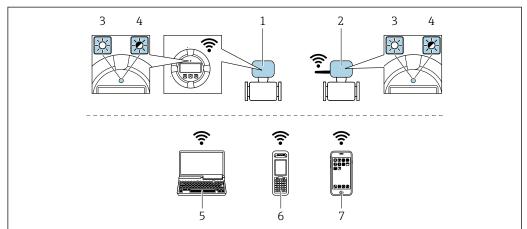


■ 31 Anschluss via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

- 1 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Webserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 2 Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- 3 Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver

#### Via WLAN-Schnittstelle

Die optionale WLAN-Schnittstelle ist bei folgender Geräteausführung vorhanden: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig, beleuchtet; Touch Control + WLAN"



10001550

- 1 Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne
- 2 Messumformer mit externer WLAN-Antenne
- 3 LED leuchtet konstant: WLAN-Empfang am Messgerät ist aktiviert
- 4 LED blinkt: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät ist hergestellt
- 5 Computer mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Mobiles Handbediengerät mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
- 7 Smartphone oder Tablet (z.B. Field Xpert SMT70)

| Funktion                     | WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz)   |
|------------------------------|---|
| Verschlüsselung              | WPA2-PSK AES-128 (gemäß IEEE 802.11i)   |
| Einstellbare WLAN-Kanäle     | 1 bis 11  |
| Schutzart                    | IP67  |
| Verfügbare Antennen          | <ul> <li>Interne Antenne</li> <li>Externe Antenne (optional)</li> <li>Bei schlechten Sende-/Empfangsbedingungen am Montageort.</li> <li>Jeweils nur 1 Antenne aktiv!</li> </ul>   |
| Reichweite                   | <ul> <li>Interne Antenne: Typischerweise 10 m (32 ft)</li> <li>Externe Antenne: Typischerweise 50 m (164 ft)</li> </ul>   |
| Werkstoffe (Externe Antenne) | <ul> <li>Antenne: Kunststoff ASA (acrylic ester-styrene-acrylonitrile) und Messing vernickelt</li> <li>Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt</li> <li>Kabel: Polyethylen</li> <li>Stecker: Messing vernickelt</li> <li>Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl</li> </ul> |

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

## HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

▶ Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

## HINWEIS

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

▶ WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts:
   Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH\_Promass\_300\_A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare.
- Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.
- Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, empfehlen wir den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

Verbindung trennen

Nach Beenden der Parametrierung:
 WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

## 8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370

#### **Funktionsumfang**

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im **nicht explosionsgefährdeten Bereich** (SFX350, SFX370) und **explosionsgefährdeten Bereich** (SFX370).



### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben → 🗎 74

#### 8.5.3 FieldCare

#### **Funktionsumfang**

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

### Der Zugriff erfolgt via:

- HART-Protokoll
- Serviceschnittstelle CDI-RJ45 → 🖺 68
- WLAN-Schnittstelle → 🗎 69

### Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs
- Weitere Informationen zu FieldCare: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

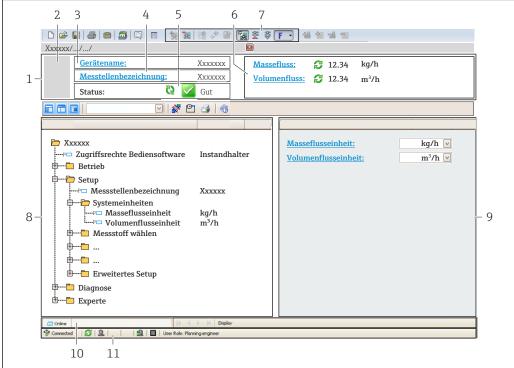
## Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben → 🗎 74

## Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
  - ► Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option **CDI Communication TCP/IP** aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication TCP/IP** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
  - ► Fenster **CDI Communication TCP/IP (Configuration)** öffnet sich.
- 6. Geräteadresse im Feld **IP-Adresse** eingeben: 192.168.1.212 und mit **Enter** bestätigen.
- 7. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

#### Bedienoberfläche



A0021051-D

- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal → 🖺 176
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

#### 8.5.4 DeviceCare

#### **Funktionsumfang**

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.



Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre INO1047S

## Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben → 🖺 74

## 8.5.5 AMS Device Manager

## **Funktionsumfang**

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben → 🗎 74

### 8.5.6 SIMATIC PDM

### Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow \Box 74$ 

# 8.5.7 Field Communicator 475

### **Funktionsumfang**

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\blacksquare$  74

# 9 Systemintegration

# 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

# 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

| Firmware-Version               | 01.06.zz | <ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Firmware-Version</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Firmware-Version</li> </ul> |  |
|--------------------------------|----------|---|--|
| Freigabedatum Firmware-Version | 08.2022  |   |  |
| Hersteller-ID                  | 0x11     | Hersteller-ID Diagnose → Geräteinformation → Hersteller-ID  |  |
| Gerätetypkennung               | 0x3B     | Gerätetyp<br>Diagnose → Geräteinformation → Gerätetyp   |  |
| HART-Protokoll Revision        | 7        |   |  |
| Geräterevision                 | 7        | <ul> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Geräterevision</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Geräterevision</li> </ul>   |  |

Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät → 🗎 190

# 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

| Bedientool via<br>HART-Protokoll                       | Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen   |
|--|--|
| FieldCare  | <ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul> |
| DeviceCare   | <ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul> |
| Field Xpert SMT70 Field Xpert SMT77                    | Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden   |
| AMS Device Manager<br>(Emerson Process Management)     | www.endress.com → Download-Area  |
| SIMATIC PDM<br>(Siemens)                               | www.endress.com → Download-Area  |
| Field Communicator 475<br>(Emerson Process Management) | Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden   |

# 9.2 Messgrößen via HART-Protokoll

Folgende Messgrößen (HART-Gerätevariablen) sind den dynamische Variablen werkseitig zugeordnet:

| Dynamische Variablen            | Messgrößen (HART-Gerätevariablen) |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| Erste dynamische Variable (PV)  | Massefluss                        |
| Zweite dynamische Variable (SV) | Summenzähler 1                    |
| Dritte dynamische Variable (TV) | Dichte                            |
| Vierte dynamische Variable (QV) | Temperatur                        |

Die Zuordnung der Messgrößen zu den dynamischen Variablen lässt sich via Vor-Ort-Bedienung und Bedientool mithilfe folgender Parameter verändern und frei zuordnen:

- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung PV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung SV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung TV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung QV

Folgende Messgrößen können den dynamischen Variablen zugeordnet werden:

### Messgrößen für PV (Erste dynamische Variable)

- Grundsätzlich verfügbare Messgrößen:
  - Massefluss
  - Volumenfluss
  - Normvolumenfluss
  - Dichte
  - Normdichte
  - Temperatur
  - Elektroniktemperatur
  - Druck
  - Rohwert Massefluss
  - Schwingfrequenz 0
  - Schwingfrequenz 1
  - Schwingungsdämpfung 0
  - Schwingungsdämpfung 1
  - Signalasymmetrie
  - Erregerstrom 0
  - Erregerstrom 1
  - Index für inhomogenen Messstoff
  - Index für gebundene Blasen
  - Sensorindex-Spulenasymmetrie
  - Testpunkt 0
  - Testpunkt 1
  - Torsionssignalasymmetrie
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Heartbeat Verification + Monitoring:
  - Trägerrohrtemperatur
  - Schwingamplitude
  - Schwingamplitude 1
  - Frequenzschwankung 0
  - Frequenzschwankung 1
  - Schwankung Schwingungsdämpfung 0
  - Schwankung Schwingungsdämpfung 1
  - HBSI
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Konzentration:
  - Konzentration
  - Zielmessstoff Massefluss
  - Trägermessstoff Massefluss
  - Zielmessstoff Volumenfluss
  - Trägermessstoff Volumenfluss
  - Zielmessstoff Normvolumenfluss
- Trägermessstoff NormvolumenflussMit applikationsspezifischen Ausgang
  - Applikationsspezifischer Ausgang 0
  - Applikationsspezifischer Ausgang 1

- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Petroleum:
  - GSV-Durchfluss
  - Alternativer GSV-Durchfluss
  - NSV-Durchfluss
  - Alternativer NSV-Durchfluss
  - S&W-Volumenfluss
  - Alternative Normdichte
  - Water cut
  - Öldichte
  - Wasserdichte
  - Ölmassefluss
  - Wassermassefluss
  - Ölvolumenfluss
  - Wasservolumenfluss
  - Öl-Normvolumenfluss
  - Wasser-Normvolumenfluss

### Messgrößen für SV, TV, QV (Zweite, dritte und vierte dynamische Variable)

- Immer verfügbare Messgrößen:
  - Massefluss
  - Volumenfluss
  - Normvolumenfluss
  - Dichte
  - Normdichte
  - Temperatur
  - Elektroniktemperatur
  - Schwingfrequenz 0
  - Schwingungsdämpfung 0
  - Index für inhomogenen Messstoff
  - Index für gebundene Blasen
  - Sensorindex-Spulenasymmetrie
  - Testpunkt 0
  - Testpunkt 1
  - Druck
  - Summenzähler 1
  - Summenzähler 2
  - Summenzähler 3
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Heartbeat Verification + Monitoring:
  - Trägerrohrtemperatur
  - HBSI
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Konzentration:
  - Konzentration
  - Zielmessstoff Massefluss
  - Trägermessstoff Massefluss
  - Zielmessstoff Volumenfluss
  - Trägermessstoff Volumenfluss
  - Zielmessstoff NormvolumenflussTrägermessstoff Normvolumenfluss
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Petroleum:
  - Alternative Normdichte
  - GSV-Durchfluss
  - Alternativer GSV-Durchfluss
  - NSV-Durchfluss
  - Alternativer NSV-Durchfluss
  - S&W-Volumenfluss
  - Water cut
  - Öldichte
  - Wasserdichte
  - Ölmassefluss
  - Wassermassefluss
  - Ölvolumenfluss
  - Wasservolumenfluss
  - Öl-Normvolumenfluss
  - Wasser-Normvolumenfluss
  - Gewichteter Dichtemittelwert
  - Gewichteter Temperaturmittelwert

#### 9.2.1 Device Variablen

Device Variablen sind fest zugeordnet. Es können maximal acht Device Variablen übertragen werden.

| Zuordnung | Device Variablen |
|-----------|------------------|
| 0         | Massefluss       |
| 1         | Volumenfluss     |

| Zuordnung | Device Variablen                         |
|-----------|--|
| 2         | Normvolumenfluss                         |
| 3         | Dichte                                   |
| 4         | Normdichte                               |
| 5         | Temperatur                               |
| 6         | Summenzähler 1                           |
| 7         | Summenzähler 2                           |
| 8         | Summenzähler 3                           |
| 13        | Zielmessstoff Massefluss <sup>1)</sup>   |
| 14        | Trägermessstoff Massefluss <sup>1)</sup> |
| 15        | Konzentration 1)                         |

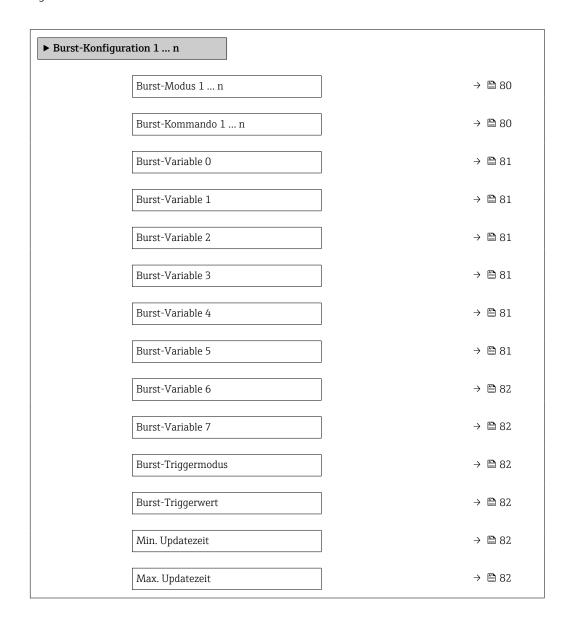
1) Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 9.3 Weitere Einstellungen

Burst Mode Funktionalität gemäß HART 7 Spezifikation:

### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter          | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung |
|--------------------|--|--|------------------|
| Burst-Modus 1 n    | HART-Burst-Modus für die Burst-Nachricht<br>X aktivieren.      | <ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>   | Aus              |
| Burst-Kommando 1 n | HART-Kommando auswählen, das zum<br>HART-Master gesendet wird. | <ul> <li>Kommando 1</li> <li>Kommando 2</li> <li>Kommando 3</li> <li>Kommando 9</li> <li>Kommando 33</li> <li>Kommando 48</li> </ul> | Kommando 2       |

80

| Parameter        | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|------------------|---|---|------------------|
| Burst-Variable 0 | Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.          | ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Dichte ■ Normdichte* ■ Temperatur ■ Summenzähler 1 ■ Summenzähler 2 ■ Summenzähler 3 ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Konzentration* ■ Summenzähler 1 ■ Summenzähler 2 ■ Summenzähler 3 ■ HBSI* ■ Zielmessstoff Volumenfluss* ■ Trägermessstoff Volumenfluss ■ Trägermessstoff Volumenfluss ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Alternative Normdichte* ■ GSV-Durchfluss* ■ Alternativer GSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ NSV-Durchfluss ■ Alternativer NSV-Durchfluss ■ NSV-Durchfluss ■ Normvolumenfluss ■ Wasserdichte* ■ Öldichte* ■ Wasserdichte* ■ Ölmassefluss* ■ Wassernassefluss ■ Ölvolumenfluss ■ Wassernassefluss ■ Ölvolumenfluss ■ Wassernormvolumenfluss ■ Wasser-Normvolumenfluss ■ Wasser-Normvolumenfluss ■ Testpunkt 0 ■ Testpunkt 1 ■ HART-Eingang ■ Prozentbereich ■ Gemessener Strom ■ Erster Messwert (PV) ■ Zweiter Messwert (TV) ■ Vierter Messwert (TV) ■ Vierter Messwert (QV) ■ Unbenutzt | Volumenfluss     |
| Burst-Variable 1 | Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-<br>Gerätevariable oder Prozessgröße auswäh-<br>len. | Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b><br><b>able 0</b> .   | Unbenutzt        |
| Burst-Variable 2 | Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.          | Siehe Parameter <b>Burst-Variable 0</b> .   | Unbenutzt        |
| Burst-Variable 3 | Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-<br>Gerätevariable oder Prozessgröße auswäh-<br>len. | Siehe Parameter <b>Burst-Variable 0</b> .   | Unbenutzt        |
| Burst-Variable 4 | Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.                 | Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .   | Unbenutzt        |
| Burst-Variable 5 | Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.                 | Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b><br><b>able 0</b> .   | Unbenutzt        |

| Parameter          | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|--------------------|--|---|------------------|
| Burst-Variable 6   | Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.  | Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .   | Unbenutzt        |
| Burst-Variable 7   | Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.  | Siehe Parameter <b>Burst-Vari-able 0</b> .  | Unbenutzt        |
| Burst-Triggermodus | Ereignis auswählen, das die Burst- Nachricht<br>X auslöst.   | <ul> <li>Kontinuierlich</li> <li>Bereich*</li> <li>Überschreitung*</li> <li>Unterschreitung*</li> <li>Änderung</li> </ul> | Kontinuierlich   |
| Burst-Triggerwert  | Burst-Triggerwert eingeben.  Der Burst-Triggerwert bestimmt zusammen mit der im Parameter <b>Burst-Triggermodus</b> ausgewählten Option den Zeitpunkt der Burst-Nachricht X. | Gleitkommazahl mit Vorzei-<br>chen  | -                |
| Min. Updatezeit    | Minimale Zeitspanne zwischen zwei Burst-<br>Kommandos der Burst-Nachricht X einge-<br>ben.   | Positive Ganzzahl   | 1000 ms          |
| Max. Updatezeit    | Maximale Zeitspanne zwischen zwei Burst-<br>Kommandos der Burst-Nachricht X einge-<br>ben.   | Positive Ganzzahl   | 2 000 ms         |

 $<sup>^{\</sup>star}$  Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### 10 Inbetriebnahme

#### 10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ▶ Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt ist.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🗎 30
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 

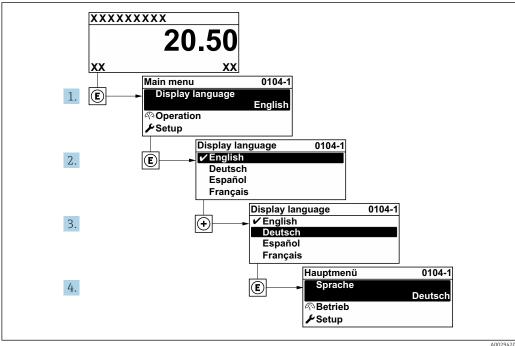
  44

#### 10.2 Messgerät einschalten

- Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
  - └─ Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.
- Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige nichts erscheint oder eine Diagnosemeldung angezeigt wird: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" → 🖺 169.

#### 10.3 Bediensprache einstellen

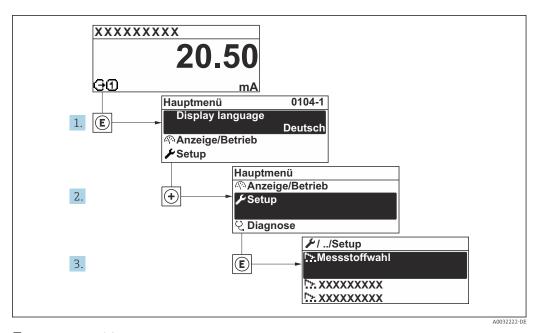
Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

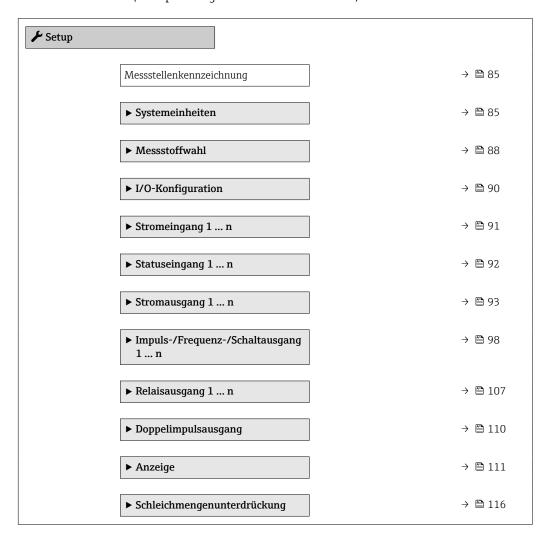
#### 10.4 Messgerät konfigurieren

- Das Menü **Setup** mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.
- Navigation zum Menü Setup



33 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

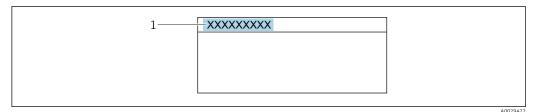
Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (→ Kapitel "Ergänzende Dokumentation).



| ▶ Überwachung teilgefülltes Rohr | → 🖺 117 |
|----------------------------------|---------|
| ► Erweitertes Setup              | → 🖺 118 |

# 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenkennzeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



■ 34 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

1 Messstellenbezeichnung

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Messstellenkennzeichnung

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                | Beschreibung                         | Eingabe   | Werkseinstellung |
|--------------------------|--------------------------------------|---|------------------|
| Messstellenkennzeichnung | Bezeichnung für Messstelle eingeben. | Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /). | Promass          |

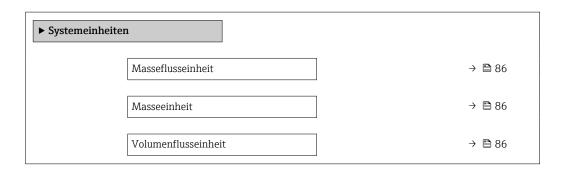
# 10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (→ Kapitel "Ergänzende Dokumentation).

#### Navigation

Menü "Setup" → Systemeinheiten



| Volumeneinheit           | → 🖺 86 |
|--------------------------|--------|
| Normvolumenfluss-Einheit | → 🖺 86 |
| Normvolumeneinheit       | → 🖺 86 |
| Dichteeinheit            | → 🖺 86 |
| Normdichteeinheit        | → 🖺 86 |
| Einheit Dichte 2         | → 🖺 87 |
| Temperatureinheit        | → 🖺 87 |
| Druckeinheit             | → 🖺 87 |
|                          |        |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                | Beschreibung  | Auswahl                | Werkseinstellung   |
|--------------------------|---|------------------------|--|
| Masseflusseinheit        | Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße                      | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  kg/h lb/min                                |
| Masseeinheit             | Einheit für Masse wählen.   | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  kg lb                                      |
| Volumenflusseinheit      | Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße                    | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  I/h gal/min (us)                           |
| Volumeneinheit           | Einheit für Volumen wählen.   | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  • 1 (DN > 150 (6"): Option m³)  • gal (us) |
| Normvolumenfluss-Einheit | Einheit für Normvolumenfluss wählen.  **Auswirkung**  Die gewählte Einheit gilt für: Parameter Normvolumenfluss (→ 🖺 147)                           | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  NI/h Sft³/min                              |
| Normvolumeneinheit       | Einheit für Normvolumen wählen.   | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land: • NI • Sft³                                 |
| Dichteeinheit            | Einheit für Messstoffdichte wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Simulationswert Prozessgröße Dichteabgleich (Menü Experte) | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  ■ kg/l  ■ lb/ft³                           |
| Normdichteeinheit        | Einheit für Normdichte wählen.  | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land  kg/Nl  lb/Sft³                              |

86

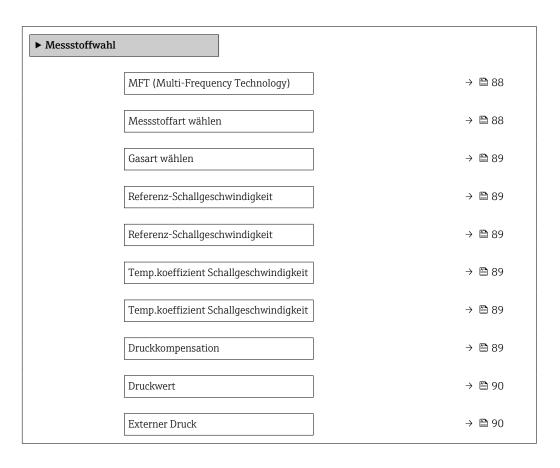
| Parameter         | Beschreibung   | Auswahl                | Werkseinstellung                     |
|-------------------|--|------------------------|--------------------------------------|
| Einheit Dichte 2  | Zweite Dichteeinheit wählen.   | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  • kg/l • lb/ft³  |
| Temperatureinheit | Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Elektroniktemperatur (6053)  Parameter Maximaler Wert (6051)  Parameter Minimaler Wert (6052)  Parameter Externe Temperatur (6080)  Parameter Maximaler Wert (6108)  Parameter Minimaler Wert (6109)  Parameter Trägerrohrtemperatur (6027)  Parameter Maximaler Wert (6029)  Parameter Minimaler Wert (6030)  Parameter Referenztemperatur (1816)  Parameter Temperatur | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  ■ °C ■ °F        |
| Druckeinheit      | Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  ■ Parameter Druckwert (→ 🗎 90)  ■ Parameter Externer Druck (→ 🗎 90)  ■ Druckwert  | Einheiten-Auswahlliste | Abhängig vom Land:  ■ bar a  ■ psi a |

# 10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Das Untermenü Assistent **Messstoff wählen** enthält Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Messstoffwahl



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                        | Voraussetzung | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige                           | Werkseinstellung |
|----------------------------------|---------------|---|--|------------------|
| MFT (Multi-Frequency Technology) | -             | Multi-Frequency Technology<br>zur Erhöhung der Messgenau-<br>igkeit bei Mikroblasen im<br>Messstoff aktivieren/deakti-<br>vieren.   | • Nein<br>• Ja   | Ja               |
| Messstoffart wählen              | -             | Auswahl der Messstoffart: "Gas" oder "Flüssigkeit". Option "Andere" in Ausnahmefällen wählen, um Eigenschaften des Messstoffs manuell einzuge- ben (z.B. für hoch kompressive Flüssigkeiten wie Schwefel- säure). | <ul><li>Flüssigkeit</li><li>Gas</li><li>Andere</li></ul> | Flüssigkeit      |

| Parameter                              | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl/Eingabe/<br>Anzeige  | Werkseinstellung |
|--|--|--|--|------------------|
| Gasart wählen                          | In Untermenü Messstoffwahl ist die Option Gas gewählt.                           | Gasart für Messanwendung wählen.   | ■ Luft ■ Ammoniak NH3 ■ Argon Ar ■ Schwefelhexafluorid SF6 ■ Sauerstoff O2 ■ Ozon O3 ■ Stickoxid NOx ■ Stickstoff N2 ■ Distickstoff monoxid N2O ■ Methan CH4 ■ Methan CH4 + 10% Wasserstoff H2 ■ Methan CH4 + 20% Wasserstoff H2 ■ Methan CH4 + 30% Wasserstoff H2 ■ Methan CH4 + 30% Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Chlorwasserstoff HC ■ Hydrogensulfid H2S ■ Ethylen C2H4 ■ Kohlendioxid CO2 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Chlor CI2 ■ Butan C4H10 ■ Propan C3H8 ■ Propylen C3H6 ■ Ethan C2H6 ■ Andere | Methan CH4       |
| Referenz-Schallgeschwindigkeit         | In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.       | Schallgeschwindigkeit des Gas<br>bei 0 °C (32 °F) eingeben.                    | 1 99 999,9999 m/s  | 415,0 m/s        |
| Referenz-Schallgeschwindigkeit         | In Parameter <b>Messstoffart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt. | Schallgeschwindigkeit vom<br>Messstoff bei 0 °C (32 °F) ein-<br>geben.         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 1456 m/s         |
| Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit | In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.       | Temperaturkoeffizienten der<br>Schallgeschwindigkeit des<br>Gases eingeben.    | Positive Gleitkomma-<br>zahl   | 0,87 (m/s)/K     |
| Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit | In Parameter <b>Messstoffart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt. | Temperaturkoeffizient der<br>Schallgeschwindigkeit des<br>Messstoffs eingeben. | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 1,3 (m/s)/K      |
| Druckkompensation                      | -  | Art der Druckkompensation<br>wählen.   | <ul> <li>Aus</li> <li>Fester Wert</li> <li>Eingelesener Wert*</li> <li>Stromeingang 1*</li> <li>Stromeingang 2*</li> </ul>   | Aus              |

| Parameter      | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige | Werkseinstellung |
|----------------|--|--|--------------------------------|------------------|
| Druckwert      | In Parameter <b>Druckkompen- sation</b> ist die Option <b>Fester Wert</b> ausgewählt.  | Wert für Prozessdruck eingeben, der bei der Druckkorrektur verwendet wird. | Positive Gleitkomma-<br>zahl   | 1,01325 bar      |
| Externer Druck | In Parameter <b>Druckkompensation</b> ist die Option <b>Eingelesener Wert</b> oder die Option <b>Stromeingang 1n</b> ausgewählt. | Zeigt den eingelesenen Pro-<br>zessdruckwert.                              |                                | -                |

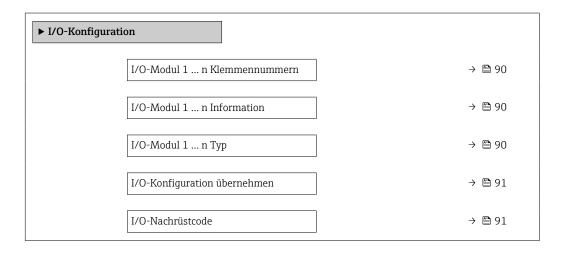
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.4 I/O-Konfiguration anzeigen

Das Untermenü **I/O-Konfiguration** führt den Anwender durch alle Parameter, in denen die Konfiguration der I/O-Module angezeigt wird.

#### Navigation

Menü "Setup" → I/O-Konfiguration



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                         | Beschreibung                                     | Anzeige / Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|-----------------------------------|--|---|------------------|
| I/O-Modul 1 n Klemmennum-<br>mern | Zeigt die vom I/O-Modul belegten Klemmennummern. | <ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>   | -                |
| I/O-Modul 1 n Information         | Zeigt Information zum gesteckten I/O-Modul.      | <ul><li>Nicht gesteckt</li><li>Ungültig</li><li>Nicht konfigurierbar</li><li>Konfigurierbar</li><li>HART</li></ul>  | -                |
| I/O-Modul 1 n Typ                 | Zeigt den I/O-Modultyp.                          | <ul> <li>Aus</li> <li>Stromausgang *</li> <li>Stromeingang *</li> <li>Statuseingang *</li> <li>Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang *</li> <li>Doppelimpulsausgang *</li> <li>Relaisausgang *</li> </ul> | Aus              |

| Parameter                    | Beschreibung   | Anzeige / Auswahl / Eingabe       | Werkseinstellung |
|------------------------------|--|-----------------------------------|------------------|
| I/O-Konfiguration übernehmen | Parameterierung des frei konfigurierbaren I/O-Moduls übernehmen. | <ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul> | Nein             |
| I/O-Nachrüstcode             | Code eingeben, um die I/O-Konfiguration zu ändern.               | Positive Ganzzahl                 | 0                |

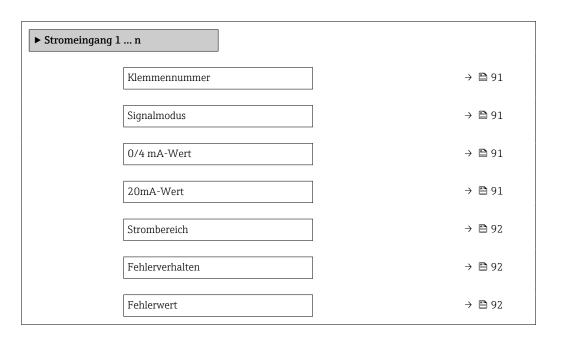
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.5 Stromeingang konfigurieren

Der **Assistent "Stromeingang"** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromeingangs eingestellt werden müssen.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Stromeingang



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter     | Voraussetzung  | Beschreibung  | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung                   |
|---------------|--|---|--|------------------------------------|
| Klemmennummer | -  | Zeigt die vom Stromeingangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern. | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul> | -                                  |
| Signalmodus   | Das Messgerät ist <b>nicht</b> für<br>den Einsatz im explosionsge-<br>fährdeten Bereich in der Zünd-<br>schutzart Ex-i zugelassen. | Signalmodus für Stromeingang wählen.                                | • Passiv<br>• Aktiv*   | Aktiv                              |
| 0/4 mA-Wert   | -  | Wert für 4-mA-Strom eingeben.                                       | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 0                                  |
| 20mA-Wert     | -  | Wert für 20-mA-Strom eingeben.                                      | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig von Land<br>und Nennweite |

| Parameter       | Voraussetzung  | Beschreibung   | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung   |
|-----------------|--|--|--|--|
| Strombereich    | _  | Strombereich für Prozesswert-<br>ausgabe und oberen/unteren<br>Ausfallsignalpegel wählen.          | ■ 420 mA (4<br>20.5 mA)<br>■ 420 mA NE<br>(3.820.5 mA)<br>■ 420 mA US<br>(3.920.8 mA)<br>■ 020 mA (0<br>20.5 mA) | Abhängig vom Land:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA) |
| Fehlerverhalten | -  | Eingangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen.  | <ul><li>Alarm</li><li>Letzter gültiger</li><li>Wert</li><li>Definierter Wert</li></ul>                           | Alarm  |
| Fehlerwert      | In Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt. | Wert eingeben, den das Gerät<br>bei fehlendem Eingangssignal<br>vom externen Gerät verwen-<br>det. | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 0  |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.6 Statuseingang konfigurieren

Das Untermenü **Statuseingang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Statuseingangs eingestellt werden müssen.

# Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Statuseingang 1 ... n

| ► Statuseingang 1 n        |        |
|----------------------------|--------|
| Zuordnung Statuseingang    | → 🗎 93 |
| Klemmennummer              | → 🖺 93 |
| Aktiver Pegel              | → 🖺 93 |
| Klemmennummer              | → 🖺 93 |
| Ansprechzeit Statuseingang | → 🖺 93 |
| Klemmennummer              | → 🖺 93 |

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                  | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige / Eingabe   | Werkseinstellung |
|----------------------------|---|---|------------------|
| Zuordnung Statuseingang    | Funktion für Statuseingang wählen.  | <ul> <li>Aus</li> <li>Summenzähler rücksetzen 1</li> <li>Summenzähler rücksetzen 2</li> <li>Summenzähler rücksetzen 3</li> <li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li> <li>Messwertunterdrückung</li> <li>Nullpunktjustierung</li> <li>Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen*</li> <li>Gewicht. Mittelw. + Sz. 3 zurücksetzen*</li> </ul> | Aus              |
| Klemmennummer              | Zeigt die vom Statuseingangsmodul belegten<br>Klemmennummern.   | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul>  | -                |
| Aktiver Pegel              | Festlegen, bei welchem Eingangssignalpegel<br>die zugeordnete Funktion ausgelöst wird.                                  | <ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>   | Hoch             |
| Ansprechzeit Statuseingang | Zeitdauer festlegen, die der Eingangssignal-<br>pegel mindestens anliegen muss, um die<br>gewählte Funktion auszulösen. | 5 200 ms  | 50 ms            |

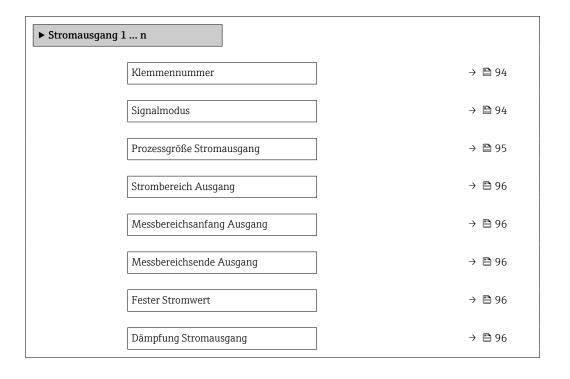
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.7 Stromausgang konfigurieren

Der Assistent **Stromausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromausgangs eingestellt werden müssen.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Stromausgang



| Fehlerverhalten Stromausgang | → 🖺 97 |
|------------------------------|--------|
| Fehlerstrom                  | → 🖺 97 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter     | Voraussetzung | Beschreibung  | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe  | Werkseinstellung |
|---------------|---------------|---|---|------------------|
| Klemmennummer | -             | Zeigt die vom Stromausgangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern. | <ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul> | -                |
| Signalmodus   | _             | Signalmodus für Stromaus-<br>gang wählen.                           | <ul><li>Aktiv*</li><li>Passiv*</li></ul>  | Aktiv            |

| Parameter                 | Voraussetzung | Beschreibung                              | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|---------------------------|---------------|---|--|------------------|
| Prozessgröße Stromausgang |               | Prozessgröße für den Stromausgang wählen. | Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Temperatur Zielmessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Zielmessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Alternative Normdichte* GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* MSV-Durchfluss* Vater cut* Öldichte* Wasserdichte* Öldichte* Usaserdichte* Öldichte* Wasserdichte* Öldichte* Usaserdichte* Oldichte* Usaserdi | Massefluss       |

| Parameter                  | Voraussetzung   | Beschreibung  | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung   |
|----------------------------|---|---|--|--|
|                            |   |   | <ul> <li>Torsionssignalasymmetrie*</li> <li>Trägerrohrtemperatur*</li> <li>Frequenzschwankung 0*</li> <li>Schwingamplitude 0*</li> <li>Schwankung Schwingungsdämpfung 0*</li> <li>HBSI*</li> <li>Druck*</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> </ul> |  |
| Strombereich Ausgang       | -   | Strombereich für Prozesswert-<br>ausgabe und oberen/unteren<br>Ausfallsignalpegel wählen. | <ul> <li>420 mA NE (3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US (3.920.8 mA)</li> <li>420 mA (4 20.5 mA)</li> <li>020 mA (0 20.5 mA)</li> <li>Fester Wert</li> </ul>  | Abhängig vom Land:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA) |
| Messbereichsanfang Ausgang | In Parameter Strombereich (→ 🗎 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ 420 mA NE (3.820.5 mA)  ■ 420 mA US (3.920.8 mA)  ■ 420 mA (4 20.5 mA)  ■ 020 mA (0 20.5 mA)  | Wert für den Messbereichsanfang eingeben.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  • 0 kg/h  • 0 lb/min                           |
| Messbereichsende Ausgang   | In Parameter Strombereich (→ 🖺 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ 420 mA NE (3.820.5 mA)  ■ 420 mA US (3.920.8 mA)  ■ 420 mA (4 20.5 mA)  ■ 020 mA (0 20.5 mA)  | Wert für das Messbereichsende eingeben.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig von Land<br>und Nennweite                                 |
| Fester Stromwert           | In Parameter <b>Strombereich</b> (→ 🖺 96) ist die Option <b>Fester Stromwert</b> ausgewählt.  | Bestimmt den festen Ausganggsstrom.   | 0 22,5 mA  | 22,5 mA  |
| Dämpfung Stromausgang      | In Parameter Zuordnung Stromausgang (→ 🖺 95) ist eine Prozessgröße und in Parameter Strombereich (→ 🖺 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: ■ 420 mA NE (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA) | Reaktionszeit des Ausgangs-<br>signals auf Messwertschwan-<br>kungen einstellen.          | 0,0 999,9 s  | 1,0 s  |

| Parameter                    | Voraussetzung   | Beschreibung                                       | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|------------------------------|---|--|--|------------------|
| Fehlerverhalten Stromausgang | In Parameter Zuordnung Stromausgang (→ 🖺 95) ist eine Prozessgröße und in Parameter Strombereich (→ 🖺 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • 420 mA NE (3.820.5 mA)  • 420 mA US (3.920.8 mA)  • 420 mA (4 20.5 mA)  • 020 mA (0 20.5 mA) | Ausgangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen.  | <ul> <li>Min.</li> <li>Max.</li> <li>Letzter gültiger<br/>Wert</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Fester Wert</li> </ul> | Max.             |
| Fehlerstrom                  | In Parameter <b>Fehlerverhalten</b> ist die Option <b>Definierter Wert</b> ausgewählt.  | Wert für Stromausgabe bei<br>Gerätealarm eingeben. | 0 22,5 mA  | 22,5 mA          |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.8 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Assistent **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



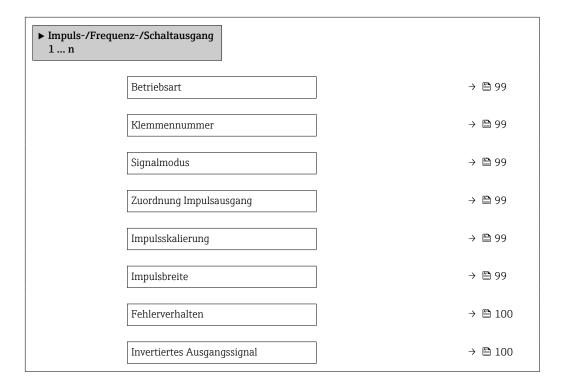
### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter   | Beschreibung   | Auswahl  | Werkseinstellung |
|-------------|--|--|------------------|
| Betriebsart | Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schalt-<br>ausgang festlegen. | <ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul> | Impuls           |

### Impulsausgang konfigurieren

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



98

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter               | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe   | Werkseinstellung                   |
|-------------------------|--|--|--|------------------------------------|
| Betriebsart             | -  | Ausgang als Impuls-, Frequenz<br>oder Schaltausgang festlegen.       | <ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>   | Impuls                             |
| Klemmennummer           | -  | Zeigt die vom PFS-Ausgangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern.   | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul>   | _                                  |
| Signalmodus             | -  | Signalmodus für PFS-Ausgang<br>wählen.                               | <ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv *</li> <li>Passive NE</li> </ul>  | Passiv                             |
| Zuordnung Impulsausgang | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.   | Prozessgröße für Impulsausgang wählen.                               | ■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Zielmessstoff Volumenfluss* ■ Trägermessstoff Volumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermesstoff Normvolumenfluss* ■ GSV-Durchfluss* ■ Alternativer GSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Olmassefluss* ■ Ölmassefluss* ■ Ölmassefluss* ■ Ölolumenfluss* ■ Ölolumenfluss* ■ Ölolormvolumenfluss* ■ Öl-Normvolumenfluss* ■ Wasser-Normvolumenfluss* ■ Wasser-Normvolumenfluss* | Aus                                |
| Impulsskalierung        | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 98) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 99) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Menge für den Messwert eingeben, bei der ein Impuls ausgegeben wird. | Positive Gleitkomma-<br>zahl   | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| Impulsbreite            | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 98) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 99) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Zeitdauer des Ausgangsimpulses festlegen.                            | 0,05 2 000 ms  | 100 ms                             |

| Parameter                   | Voraussetzung  | Beschreibung                                      | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe                         | Werkseinstellung |
|-----------------------------|--|---|--|------------------|
| Fehlerverhalten             | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 98) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 99) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Ausgangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen. | <ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul> | Keine Impulse    |
| Invertiertes Ausgangssignal | -  | Ausgangssignal umkehren.                          | <ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>                      | Nein             |

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# Frequenzausgang konfigurieren

# Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

| ► Impuls-/Freq<br>1 n | uenz-/Schaltausgang          |         |
|-----------------------|------------------------------|---------|
|                       | Betriebsart                  | → 🖺 101 |
|                       | Klemmennummer                | → 🖺 101 |
|                       | Signalmodus                  | → 🖺 101 |
|                       | Zuordnung Frequenzausgang    | → 🖺 102 |
|                       | Anfangsfrequenz              | → 🖺 103 |
|                       | Endfrequenz                  | → 🖺 103 |
|                       | Messwert für Anfangsfrequenz | → 🖺 103 |
|                       | Messwert für Endfrequenz     | → 🖺 103 |
|                       | Fehlerverhalten              | → 🖺 103 |
|                       | Fehlerfrequenz               | → 🖺 103 |
|                       | Invertiertes Ausgangssignal  | → 🖺 103 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter     | Voraussetzung | Beschreibung   | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|---------------|---------------|--|--|------------------|
| Betriebsart   | -             | Ausgang als Impuls-, Frequenz<br>oder Schaltausgang festlegen.     | <ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>                 | Impuls           |
| Klemmennummer | -             | Zeigt die vom PFS-Ausgangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern. | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul> | _                |
| Signalmodus   | -             | Signalmodus für PFS-Ausgang<br>wählen.                             | <ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>             | Passiv           |

| Parameter                 | Voraussetzung   | Beschreibung                             | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe  | Werkseinstellung |
|---------------------------|---|--|---|------------------|
| Zuordnung Frequenzausgang | In Parameter Betriebsart (→ 🖺 98) ist die Option Frequenz ausgewählt. | Prozessgröße für Frequenzausgang wählen. | Aus Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Frequenz Periodendauersignal (TPS)* Temperatur Druck GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternative Normdichte* Water cut * Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Vassermassefluss* Vassernassefluss* Vasservolumenfluss* Vasservolumenfluss* Vasservolumenfluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Normvolumenfluss* Alelmassefluss* Vasser-Normvolumenfluss* Vasser-Normvolumenfluss* Vasser-Normvolumenfluss* Vasser-Normvolumenfluss* Applikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 1* Index für inhomogenen Messstoff Index für gebundene Blasen* HBSI* Rohwert Massefluss Erregerstrom 0 Schwingungsdämpfung 0 | Aus              |

| Parameter                    | Voraussetzung  | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe  | Werkseinstellung                   |
|------------------------------|--|---|---|------------------------------------|
| Anfangsfrequenz              | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→   98) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→   102) ist eine Prozess-  | Anfangsfrequenz eingeben.                             | <ul> <li>Schwankung         Schwingungs-         dämpfung 0 *</li> <li>Schwingfrequenz 0</li> <li>Frequenzschwankung 0 *</li> <li>Schwingamplitude 0 *</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Torsionssignalasymmetrie *</li> <li>Trägerrohrtemperatur *</li> <li>Elektroniktemperatur *</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> <li>0,0 10000,0 Hz</li> </ul> | 0,0 Hz                             |
| Endfrequenz                  | größe ausgewählt.  In Parameter Betriebsart (→ 🗎 98) ist die Option Frequenz und in Parameter  Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 102) ist eine Prozess-   | Endfrequenz eingeben.                                 | 0,0 10 000,0 Hz   | 10 000,0 Hz                        |
| Messwert für Anfangsfrequenz | größe ausgewählt.  In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🗎 98) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 102) ist eine Prozessgröße ausgewählt.                       | Messwert für Anfangsfrequenz<br>eingeben.             | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| Messwert für Endfrequenz     | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 98) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 102) ist eine Prozessgröße ausgewählt.  | Messwert für Endfrequenz<br>festlegen.                | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| Fehlerverhalten              | In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 98) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 102) ist eine Prozessgröße ausgewählt.  | Ausgangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen.     | <ul><li>Aktueller Wert</li><li>Definierter Wert</li><li>0 Hz</li></ul>  | 0 Hz                               |
| Fehlerfrequenz               | Im Parameter Betriebsart (→ 🖺 98) ist die Option Frequenz, im Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 102) ist eine Prozessgröße und im Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt. | Wert für Frequenzausgabe bei<br>Gerätealarm eingeben. | 0,0 12 500,0 Hz   | 0,0 Hz                             |
| Invertiertes Ausgangssignal  | -  | Ausgangssignal umkehren.                              | <ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>   | Nein                               |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# Schaltausgang konfigurieren

# Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

| ► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n        |           |
|--|-----------|
| Betriebsart                                  | → 🖺 104   |
| Klemmennummer                                | → 🖺 104   |
| Signalmodus                                  | → 🗎 104   |
| Funktion Schaltausgang                       | → 🖺 105   |
| Zuordnung Diagnoseverhalten                  | → 🖺 105   |
| Zuordnung Grenzwert                          | → 🖺 106   |
| Zuordnung Überwachung Durchfluss<br>richtung | - → 🗎 107 |
| Zuordnung Status                             | → 🖺 107   |
| Einschaltpunkt                               | → 🖺 107   |
| Ausschaltpunkt                               | → 🖺 107   |
| Einschaltverzögerung                         | → 🖺 107   |
| Ausschaltverzögerung                         | → 🖺 107   |
| Fehlerverhalten                              | → 🖺 107   |
| Invertiertes Ausgangssignal                  | → 🖺 107   |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter     | Voraussetzung | Beschreibung   | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|---------------|---------------|--|--|------------------|
| Betriebsart   | -             | Ausgang als Impuls-, Frequenz<br>oder Schaltausgang festlegen.     | <ul><li> Impuls</li><li> Frequenz</li><li> Schalter</li></ul>              | Impuls           |
| Klemmennummer | -             | Zeigt die vom PFS-Ausgangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern. | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul> | -                |
| Signalmodus   | -             | Signalmodus für PFS-Ausgang<br>wählen.                             | <ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>             | Passiv           |

104

| Parameter                   | Voraussetzung  | Beschreibung                                     | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|-----------------------------|--|--|--|------------------|
| Funktion Schaltausgang      | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.   | Funktion für Schaltausgang<br>wählen.            | <ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung         <ul> <li>Durchflussrichtung</li> </ul> </li> <li>Status</li> </ul> | Aus              |
| Zuordnung Diagnoseverhalten | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul> | Diagnoseverhalten für Schalt-<br>ausgang wählen. | <ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>   | Alarm            |

| Parameter           | Voraussetzung   | Beschreibung                               | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe  | Werkseinstellung |
|---------------------|---|--|---|------------------|
| Zuordnung Grenzwert | In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.  In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.  Man der | Prozessgröße für Grenzwertfunktion wählen. | Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Zielmessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Zielmessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Volumenfluss* Zielmessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Alternative Normdichte* GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* MSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* MSV-Durchfluss* Vasserdichte* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Water cut* Öldichte* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Alternativer NSV-Durchfluss* S&W-Volumenfluss* Solvolumenfluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Inlender Girenation* Temperatur Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Schwingungsdämpfung Druck Applikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 1* Index für inhomogenen Messstoff Index für gebundene Blasen* | Volumenfluss     |

| Parameter                                     | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe   | Werkseinstellung                         |
|---|--|--|--|--|
| Zuordnung Überwachung Durch-<br>flussrichtung | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Überwachung Durchflussrichtung ausgewählt.</li> </ul>    | Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wählen.      | <ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> </ul> | Massefluss                               |
| Zuordnung Status                              | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist<br/>die Option Schalter ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter Funktion<br/>Schaltausgang ist die<br/>Option Status ausgewählt.</li> </ul>          | Gerätestatus für Schaltausgang wählen.                             | <ul><li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul>         | Überwachung teilge-<br>fülltes Rohr      |
| Einschaltpunkt                                | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist<br/>die Option Schalter ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter Funktion<br/>Schaltausgang ist die<br/>Option Grenzwert ausge-<br/>wählt.</li> </ul> | Messwert für Einschaltpunkt eingeben.                              | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  • 0 kg/h  • 0 lb/min |
| Ausschaltpunkt                                | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist<br/>die Option Schalter ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter Funktion<br/>Schaltausgang ist die<br/>Option Grenzwert ausge-<br/>wählt.</li> </ul> | Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.                              | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  • 0 kg/h  • 0 lb/min |
| Einschaltverzögerung                          | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist<br/>die Option Schalter ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter Funktion<br/>Schaltausgang ist die<br/>Option Grenzwert ausge-<br/>wählt.</li> </ul> | Verzögerungszeit für das Einschalten des Schaltausgangs festlegen. | 0,0 100,0 s  | 0,0 s                                    |
| Ausschaltverzögerung                          | <ul> <li>In Parameter Betriebsart ist<br/>die Option Schalter ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter Funktion<br/>Schaltausgang ist die<br/>Option Grenzwert ausge-<br/>wählt.</li> </ul> | Verzögerungszeit für das Ausschalten des Schaltausgangs festlegen. | 0,0 100,0 s  | 0,0 s                                    |
| Fehlerverhalten                               | -  | Ausgangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen.                  | <ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>                         | Offen                                    |
| Invertiertes Ausgangssignal                   | -  | Ausgangssignal umkehren.   | ■ Nein<br>■ Ja   | Nein                                     |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.9 Relaisausgang konfigurieren

Der Assistent **Relaisausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Relaisausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Relaisausgang 1 ... n

▶ Relaisausgang 1 ... n

| Klemmennummer                                 | → 🖺 108 |
|---|---------|
| Funktion Relaisausgang                        | → 🖺 108 |
| Zuordnung Überwachung Durchfluss-<br>richtung | → 🖺 108 |
| Zuordnung Grenzwert                           | → 🖺 109 |
| Zuordnung Diagnoseverhalten                   | → 🖺 109 |
| Zuordnung Status                              | → 🖺 110 |
| Ausschaltpunkt                                | → 🖺 110 |
| Ausschaltverzögerung                          | → 🗎 110 |
| Einschaltpunkt                                | → 🗎 110 |
| Einschaltverzögerung                          | → 🖺 110 |
| Fehlerverhalten                               | → 🖺 110 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                                     | Voraussetzung  | Beschreibung  | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung |
|---|--|---|--|------------------|
| Klemmennummer                                 | -  | Zeigt die vom Relaisausgangs-<br>modul belegten Klemmennum-<br>mern.  | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul>   | _                |
| Funktion Relaisausgang                        | -  | Funktion für Relaisausgang<br>wählen.                                 | <ul> <li>Geschlossen</li> <li>Offen</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung<br/>Durchflussrichtung</li> <li>Digitalausgang</li> </ul> | Geschlossen      |
| Zuordnung Überwachung Durch-<br>flussrichtung | In Parameter Funktion Relais-<br>ausgang ist die Option Über-<br>wachung Durchflussrichtung<br>ausgewählt. | Prozessgröße für Überwachung<br>ihrer Durchflussrichtung wäh-<br>len. | <ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> </ul>   | Massefluss       |

| Parameter                   | Voraussetzung  | Beschreibung                                     | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe  | Werkseinstellung |
|-----------------------------|--|--|---|------------------|
| Zuordnung Grenzwert         | In Parameter Funktion Relaisausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.                   | Prozessgröße für Grenzwertfunktion wählen.       | Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss*  Zielmessstoff Massefluss* Trägermessstoff Volumenfluss Trägermessstoff Volumenfluss Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss Trägermessstoff Normvolumenfluss Trägermesstoff Normvolumenfluss Tidete Normdichte Normvolumenfluss Alternative Normdichte Saw-Volumenfluss NSV-Durchfluss Alternativer NSV-Durchfluss NSV-Durchfluss NSV-Durchfluss NSV-Durchfluss NSV-Durchfluss NSV-Durchfluss Normenfluss Nater cut Öldichte Wasserdichte Ölmassefluss Wassermassefluss Wassermassefluss Wasserwolumenfluss Wasservolumenfluss Schwaservolumenfluss Schwaservolumenfluss Normenzähler 1 Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Schwingungs dämpfung Druck Applikationsspezifischer Ausgang O* Applikationsspezifischer Ausgang 1 Index für inhomogenen Messstoff Index für gebundene Blasen  Index für gebundene Blasen  Normenstanden  Norme | Massefluss       |
| Zuordnung Diagnoseverhalten | In Parameter Funktion Relais-<br>ausgang ist die Option Diag-<br>noseverhalten ausgewählt. | Diagnoseverhalten für Schalt-<br>ausgang wählen. | <ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>  | Alarm            |

| Parameter            | Voraussetzung  | Beschreibung   | Anzeige / Auswahl /<br>Eingabe   | Werkseinstellung                    |
|----------------------|--|--|--|-------------------------------------|
| Zuordnung Status     | In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Digi- talausgang</b> ausgewählt.                | Gerätestatus für Schaltausgang wählen.                             | <ul><li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul> | Überwachung teilge-<br>fülltes Rohr |
| Ausschaltpunkt       | In Parameter <b>Funktion Relais-</b><br><b>ausgang</b> ist die Option <b>Grenz-</b><br><b>wert</b> ausgewählt. | Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.                              | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min   |
| Ausschaltverzögerung | In Parameter <b>Funktion Relais-</b><br><b>ausgang</b> ist die Option <b>Grenz-</b><br><b>wert</b> ausgewählt. | Verzögerungszeit für das Ausschalten des Schaltausgangs festlegen. | 0,0 100,0 s  | 0,0 s                               |
| Einschaltpunkt       | In Parameter Funktion Relais-<br>ausgang ist die Option Grenz-<br>wert ausgewählt.                             | Messwert für Einschaltpunkt eingeben.                              | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min   |
| Einschaltverzögerung | In Parameter <b>Funktion Relais-</b><br><b>ausgang</b> ist die Option <b>Grenz-</b><br><b>wert</b> ausgewählt. | Verzögerungszeit für das Einschalten des Schaltausgangs festlegen. | 0,0 100,0 s  | 0,0 s                               |
| Fehlerverhalten      | -  | Ausgangsverhalten bei Geräte-<br>alarm festlegen.                  | <ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>                 | Offen                               |

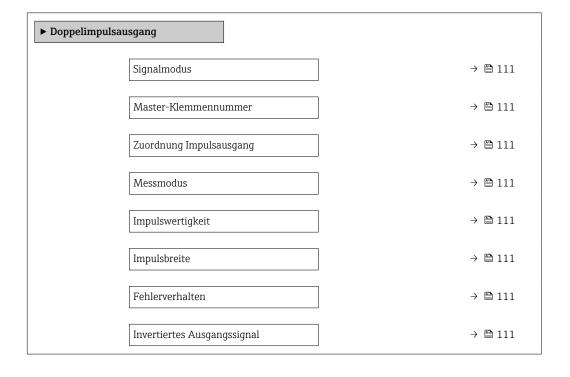
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.4.10 Doppelimpulsausgang konfigurieren

Das Untermenü **Doppelimpulsausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Doppelimpulsausgangs eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Doppelimpulsausgang



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                   | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige / Eingabe   | Werkseinstellung                     |
|-----------------------------|---|---|--------------------------------------|
| Signalmodus                 | Signalmodus für Doppelimpulsausgang wählen.                                       | <ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>  | Passiv                               |
| Master-Klemmennummer        | Zeigt die vom Master des Doppelimpulsaus-<br>gangsmoduls belegten Klemmennummern. | <ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul>  | -                                    |
| Zuordnung Impulsausgang     | Prozessgröße für Impulsausgang wählen.  | <ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> <li>Zielmessstoff Volumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Volumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>GSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer GSV-Durchfluss*</li> <li>NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>S&amp;W-Volumenfluss*</li> <li>Ölmassefluss*</li> <li>Wassermassefluss*</li> <li>Ölvolumenfluss*</li> <li>Ölvolumenfluss*</li> <li>Öl-Normvolumenfluss*</li> <li>Öl-Normvolumenfluss*</li> <li>Wasser-Normvolumenfluss*</li> </ul> | Aus                                  |
| Messmodus                   | Messmodus für Impulsausgang wählen.   | <ul><li>Vorwärtsfluss</li><li>Vorwärtsfluss/Rückfluss</li><li>Rückwärtsfluss</li><li>Kompensation Rückfluss</li></ul>   | Vorwärtsfluss                        |
| Impulswertigkeit            | Messwert für Impulsausgabe eingeben.  | Gleitkommazahl mit Vorzei-<br>chen  | Abhängig von Land und Nenn-<br>weite |
| Impulsbreite                | Zeitdauer des Ausgangsimpulses festlegen.   | 0,5 2 000 ms  | 0,5 ms                               |
| Fehlerverhalten             | Ausgangsverhalten bei Gerätealarm festlegen.                                      | <ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>  | Keine Impulse                        |
| Invertiertes Ausgangssignal | Ausgangssignal umkehren.  | <ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>   | Nein                                 |

 $<sup>^{\</sup>star}$  Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Gerätee<br/>instellungen

# 10.4.11 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Assistent **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

# Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

| Anzeige |
|---------|
|         |

| Format Anzeige        | → 🖺 113   |
|-----------------------|-----------|
| 1. Anzeigewert        | → 🖺 114   |
| 1. Wert 0%-Bargraph   | → 🖺 115   |
| 1. Wert 100%-Bargraph | 1 → 🖺 115 |
| 2. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 3. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 3. Wert 0%-Bargraph   | → 🖺 115   |
| 3. Wert 100%-Bargraph | 1 → 🖺 115 |
| 4. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 5. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 6. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 7. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
| 8. Anzeigewert        | → 🖺 115   |
|                       |           |

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter      | Voraussetzung                       | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|----------------|-------------------------------------|--|---|------------------|
| Format Anzeige | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden. | Darstellung der Messwerte für<br>Vor-Ort-Anzeige wählen. | <ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1<br/>Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2<br/>Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul> | 1 Wert groß      |

| Parameter                 | Voraussetzung                                      | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung |
|---------------------------|--|--|--|------------------|
| Parameter  1. Anzeigewert | Voraussetzung  Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden. | Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird. | Auswahl / Eingabe  Massefluss Volumenfluss Dichte Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Dichte 2* Frequenz Periodendauersignal (TPS)* Periodendauersignal (TPS)* Temperatur Druck Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer Normdichte* Gewichteter Dichtemittelwert Gewichteter Temperaturmittelwert Gewichteter Temperaturmittelwert Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wassermassefluss* Wasserwolumenfluss* Wasserwolumenfluss* Wasservolumenfluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Jielmessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Irägermessstoff Normvolumenfluss* Jielmesstoff Normvolumenfluss* Irägermessstoff Normvolumenfluss* | Massefluss       |

| Parameter             | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung                   |
|-----------------------|--|--|---|------------------------------------|
|                       |  |  | HBSI*     Rohwert Massefluss     Erregerstrom 0     Schwingungsdämpfung 0     Schwankung Schwingungsdämpfung 0*     Schwingfrequenz 0     Frequenzschwankung 0*     Schwingamplitude 0*     Signalasymmetrie     Torsionssignalasymmetrie*     Trägerrohrtemperatur*     Elektroniktemperatur*     Elektroniktemperatur     Sensorindex-Spulenasymmetrie     Testpunkt 0     Testpunkt 1     Stromausgang 1     Stromausgang 2*     Stromausgang 3* |                                    |
| 1. Wert 0%-Bargraph   | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min  |
| 1. Wert 100%-Bargraph | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| 2. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 3. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 3. Wert 0%-Bargraph   | In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min  |
| 3. Wert 100%-Bargraph | In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | 0                                  |
| 4. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🗎 114)  | Keine                              |
| 5. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 6. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 7. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 8. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter 1. Anzei-<br>gewert (→ 🖺 114)   | Keine                              |

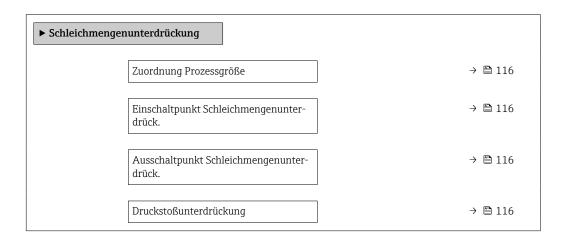
 $<sup>^\</sup>star$  Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Gerätee<br/>instellungen

# 10.4.12 Schleichmenge konfigurieren

Der Assistent **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                                | Voraussetzung   | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung                   |
|--|---|--|--|------------------------------------|
| Zuordnung Prozessgröße                   | -   | Prozessgröße für Schleichmengenunterdrückung wählen.                                   | <ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> </ul> | Massefluss                         |
| Einschaltpunkt Schleichmengenunterdrück. | In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b><br><b>zessgröße</b> (→ 🖺 116) ist eine<br>Prozessgröße ausgewählt. | Einschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.                               | Positive Gleitkomma-<br>zahl   | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| Ausschaltpunkt Schleichmengenunterdrück. | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 116) ist eine Prozessgröße ausgewählt.              | Ausschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.                               | 0 100,0 %  | 50 %                               |
| Druckstoßunterdrückung                   | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 116) ist eine Prozessgröße ausgewählt.              | Zeitspanne für Signalunterdrü-<br>ckung eingeben (= aktive<br>Druckstoßunterdrückung). | 0 100 s  | 0 s                                |

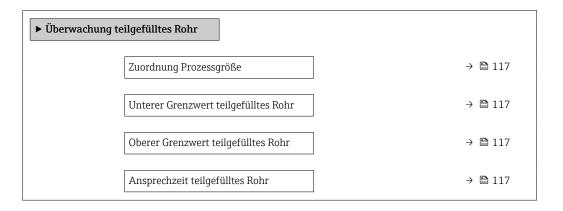
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.13 Überwachung der Rohrfüllung konfigurieren

Der Wizard **Überwachung teilgefülltes Rohr** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung von der Rohrfüllung eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



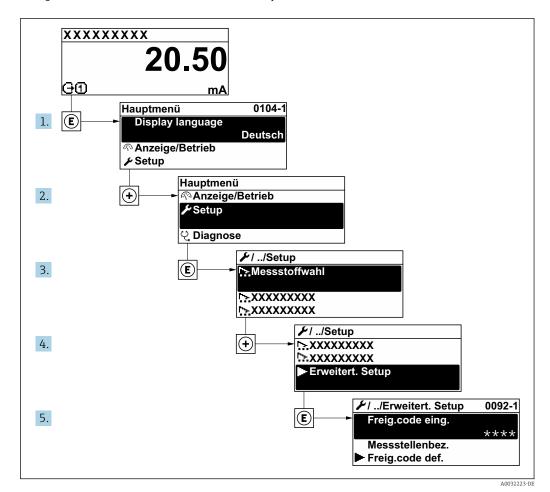
### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                            | Voraussetzung  | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung   |
|--------------------------------------|--|---|--|--|
| Zuordnung Prozessgröße               | -  | Prozessgröße für Messrohr-<br>überwachung wählen.   | <ul><li>Aus</li><li>Dichte</li><li>Berechnete Normdichte</li></ul> | Aus  |
| Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Unteren Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen                                   | Abhängig vom Land:  • 200 kg/m³  • 12,5 lb/ft³                           |
| Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr  | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Oberen Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen                                   | Abhängig vom Land:  • 6 000 kg/m <sup>3</sup> • 374,6 lb/ft <sup>3</sup> |
| Ansprechzeit teilgefülltes Rohr      | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Eingabe der Zeitspanne (Entprellzeit), während der das Signal mindestens anliegen muss, damit die Diagnosemeldung S962 "Messrohr nur z.T. gefüllt" bei teilgefülltem oder leerem Messrohr ausgelöst wird. | 0 100 s  | 1s   |

# 10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

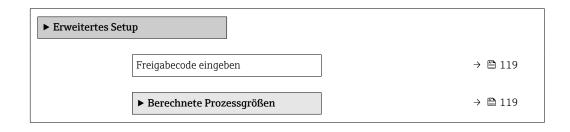
Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



- Abhängig von der Geräteausführung und den verfügbaren Anwendungspaketen kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Diese Untermenüs und deren Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät.
  - Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen von Anwendungspaketen oder zum Betrieb im eichpflichtigen Verkehr: Sonderdokumentation zum Gerät
     → \exists 236

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



| ► Sensorabgleich     | → 🖺 120 |
|----------------------|---------|
| ► Summenzähler 1 n   | → 🖺 124 |
| ► Anzeige            | → 🖺 126 |
| ► WLAN-Einstellungen | → 🖺 133 |
| ► Datensicherung     | → 🖺 134 |
| ► Administration     | → 🖺 135 |

### 10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabecodes nutzen

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter             | Beschreibung   | Eingabe   |
|-----------------------|--|---|
| Freigabecode eingeben | Parameterschreibschutz mit anwenderspezifischem Freigabecode aufheben. | Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen,<br>Buchstaben und Sonderzeichen |

#### 10.5.2 Berechnete Prozessgrößen

Das Untermenü **Berechnete Prozessgrößen** enthält Parameter zur Berechnung des Normvolumenflusses.



Das Untermenü **Berechnete Prozessgrößen** ist **nicht** verfügbar, wenn im "Anwendungspaket", Option **EJ** "Petroleum" im Parameter **Petroleummodus** eine der folgenden Optionen gewählt wurde: Option **API-bezogene Korrektur**, Option **Net oil & water cut** oder Option **ASTM D4311** 

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Berechnete Prozessgrößen



#### Untermenü "Normvolumenfluss-Berechnung"

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Berechnete Prozessgrößen  $\rightarrow$  Normvolumenfluss-Berechnung



| Eingelesene Normdichte (6198)               | → 🖺 120 |
|---|---------|
| Feste Normdichte (1814)                     | → 🖺 120 |
| Referenztemperatur (1816)                   | → 🖺 120 |
| Linearer Ausdehnungskoeffizient (1817)      | → 🖺 120 |
| Quadratischer Ausdehnungskoeffizient (1818) | → 🖺 120 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                            | Voraussetzung  | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige /<br>Eingabe  | Werkseinstellung                       |
|--------------------------------------|--|---|---|--|
| Referenzdichte wählen                | -  | Normdichte für Berechnung<br>des Normvolumenflusses wäh-<br>len.  | <ul> <li>Feste Normdichte</li> <li>Berechnete Normdichte</li> <li>Stromeingang 1*</li> <li>Stromeingang 2*</li> </ul> | Berechnete Norm-<br>dichte             |
| Eingelesene Normdichte               | In Parameter Normvolumen-fluss-Berechnung ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Stromeingang 1* Stromeingang 2* | Zeigt eingelesene Normdichte.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | -                                      |
| Feste Normdichte                     | In Parameter <b>Normvolumen-fluss-Berechnung</b> ist die Option <b>Feste Normdichte</b> ausgewählt.                    | Festen Wert für Normdichte eingeben.  | Positive Gleitkomma-<br>zahl  | 1 kg/Nl                                |
| Referenztemperatur                   | In Parameter Normvolumen-<br>fluss-Berechnung ist die<br>Option Berechnete Norm-<br>dichte ausgewählt.                 | Referenztemperatur für<br>Berechnung der Normdichte<br>eingeben.  | -273,15 99999 ℃   | Abhängig vom Land:  ■ +20 °C  ■ +68 °F |
| Linearer Ausdehnungskoeffizient      | In Parameter Normvolumen-<br>fluss-Berechnung ist die<br>Option Berechnete Norm-<br>dichte ausgewählt.                 | Linearen, messstoffspezifischen Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | 0,0 1/K                                |
| Quadratischer Ausdehnungskoeffizient | In Parameter Normvolumen-<br>fluss-Berechnung ist die<br>Option Berechnete Norm-<br>dichte ausgewählt.                 | Bei Messstoffen mit nicht line-<br>arem Ausdehnungsverhalten:<br>Quadratischen, messstoffspe-<br>zif. Ausdehnungskoeffizient<br>für Normdichteberechnung<br>eingeben. | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen  | 0,0 1/K <sup>2</sup>                   |

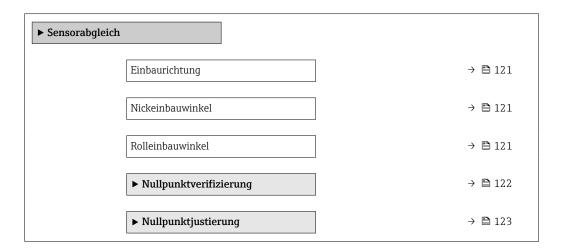
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.3 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter        | Beschreibung                                      | Auswahl / Eingabe                                      | Werkseinstellung |
|------------------|---|--|------------------|
| Einbaurichtung   | Vorzeichen der Messstoff-Fließrichtung<br>wählen. | <ul><li>Vorwärtsfluss</li><li>Rückwärtsfluss</li></ul> | Vorwärtsfluss    |
| Nickeinbauwinkel | Einbauwinkel in Grad eingeben.                    | -90 +90 °  | 0 °              |
| Rolleinbauwinkel | Einbauwinkel in Grad eingeben.                    | -180 180 °   | 0 °              |

#### Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung

Eine Nullpunktjustierung ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.

Um einen repräsentativen Nullpunkt zu erhalten muss sichergestellt sein, dass

- jeglicher Durchfluss im Gerät während der Justierung unterbunden ist
- die Prozessbedingungen (z.B. Druck, Temperatur) stabil und repräsentativ sind

Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung können nicht durchgeführt werden, wenn folgende Prozessbedingungen vorliegen:

- Gaseinschlüsse
  - Es muss sichergestellt sein, dass das System hinreichend mit dem Messstoff durchgespült wurde. Ein wiederholtes Durchspülen kann helfen Gaseinschlüsse auszuschließen
- Thermische Zirkulation
  - Bei Temperaturunterschieden (z.B. zwischen Messrohrein- und auslaufbereich) kann es trotz geschlossener Ventile zu einem induzierten Durchfluss aufgrund von thermischer Zirkulation im Gerät kommen
- Leckage an den Ventilen
   Bei Undichtigkeit an den Ventilen ist der Durchfluss während der Nullpunktbestimmung nicht hinreichend unterbunden

Können diese Bedingungen nicht unterbunden werden ist empfohlen, die Werkseinstellung des Nullpunkts beizubehalten.

### Nullpunktverifizierung

Mit dem Assistent **Nullpunktverifizierung** kann der Nullpunkt verifiziert werden.

# Navigation

 $\mathsf{Men\ddot{\bar{u}}} \, "\mathsf{Setup"} \, \to \, \mathsf{Erweitertes} \, \, \mathsf{Setup} \, \to \, \mathsf{Sensorabgleich} \, \to \, \mathsf{Nullpunktverifizierung}$ 

| ▶ Nullpunktverifizierung    |         |
|-----------------------------|---------|
| Prozessbedingungen          | → 🖺 122 |
| Fortschritt                 | → 🖺 122 |
| Status                      | → 🖺 122 |
| Weitere Informationen       | → 🗎 122 |
| Empfehlung:                 | → 🖺 122 |
| Ursache                     | → 🖺 123 |
| Abbruch-Ursache             | → 🖺 122 |
| Gemessener Nullpunkt        | → 🖺 123 |
| Nullpunktstandardabweichung | → 🗎 123 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter             | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige  | Werkseinstellung |
|-----------------------|---|--|------------------|
| Prozessbedingungen    | Folgende Prozessbedingungen sind erforderlich.  | <ul> <li>Rohre sind vollständig<br/>gefüllt</li> <li>Prozessdruck bei Betriebsbe-<br/>dingungen</li> <li>Nulldurchfluss (geschlossene<br/>Ventile)</li> <li>Prozess- und Umgebungs-<br/>temperatur stabil</li> </ul> | -                |
| Fortschritt           | Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.   | 0 100 %  | -                |
| Status                | Zeigt den Status des Vorgangs.  | <ul><li>In Arbeit</li><li>Fehlgeschlagen</li><li>Ausgeführt</li></ul>  | -                |
| Weitere Informationen | Wählen, ob weitere Informationen angezeigt werden sollen.   | <ul><li>Verstecken</li><li>Anzeigen</li></ul>  | Verstecken       |
| Empfehlung:           | Empfiehlt gegebenenfalls die Durchführung<br>einer Justierung. Nur empfohlen, wenn der<br>gemessene Nullpunkt vom aktuellen Null-<br>punkt maßgeblich abweicht. | <ul><li>Nullpunkt nicht justieren</li><li>Nullpunkt justieren</li></ul>  | -                |
| Abbruch-Ursache       | Zeigt die Ursache für den Abbruch des Assistenten.  | <ul><li>Prozessbedingungen prüfen!</li><li>Ein technisches Problem ist<br/>aufgetreten</li></ul>   | -                |

122

| Parameter                   | Beschreibung   | Auswahl / Anzeige  | Werkseinstellung |
|-----------------------------|--|--|------------------|
| Ursache                     | Zeigt die Diagnose und Behebungsmass-<br>nahme.                | <ul> <li>Nullpunkt zu hoch. Durchfluss vermeiden.</li> <li>Nullpunkt instabil. Durchfluss vermeiden</li> <li>Schwankungen hoch z.B. 2-Phasenmessstoff</li> </ul> | -                |
| Gemessener Nullpunkt        | Zeigt den Nullpunkt, der für die Justierung<br>gemessen wurde. | Gleitkommazahl mit Vorzei-<br>chen   | -                |
| Nullpunktstandardabweichung | Zeigt die Standardabweichung des gemessenen Nullpunkts.        | Positive Gleitkommazahl  | -                |

### Nullpunktjustierung

Mit dem Assistent **Nullpunktjustierung** kann der Nullpunkt justiert werden.



- Vor einer Nullpunktjustierung sollte eine Nullpunktverifizierung durchgeführt werden.
- ullet Der Nullpunkt kann auch manuell angepasst werden: Experte  $\rightarrow$  Sensor  $\rightarrow$  Kalibrierung

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Sensorabgleich  $\rightarrow$  Nullpunktjustierung

| ► Nullpunktjusti | erung                                |         |
|------------------|--------------------------------------|---------|
|                  | Prozessbedingungen                   | → 🖺 124 |
|                  | Fortschritt                          | → 🖺 124 |
|                  | Status                               | → 🖺 124 |
|                  | Ursache                              | → 🖺 124 |
|                  | Abbruch-Ursache                      | → 🖺 124 |
|                  | Ursache                              | → 🖺 124 |
|                  | Zuverlässigkeit gemessener Nullpunkt | → 🖺 124 |
|                  | Weitere Informationen                | → 🖺 124 |
|                  | Zuverlässigkeit gemessener Nullpunkt | → 🖺 124 |
|                  | Gemessener Nullpunkt                 | → 🖺 124 |
|                  | Nullpunktstandardabweichung          | → 🖺 124 |
|                  | Aktion wählen                        | → 🖺 124 |

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                                 | Beschreibung  | Auswahl / Anzeige  | Werkseinstellung             |
|---|---|--|------------------------------|
| Prozessbedingungen                        | Folgende Prozessbedingungen sind erforderlich.              | <ul> <li>Rohre sind vollständig<br/>gefüllt</li> <li>Prozessdruck bei Betriebsbedingungen</li> <li>Nulldurchfluss (geschlossene Ventile)</li> <li>Prozess- und Umgebungstemperatur stabil</li> </ul> | _                            |
| Fortschritt                               | Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.                         | 0 100 %  | -                            |
| Status                                    | Zeigt den Status des Vorgangs.                              | <ul><li>In Arbeit</li><li>Fehlgeschlagen</li><li>Ausgeführt</li></ul>  | -                            |
| Abbruch-Ursache                           | Zeigt die Ursache für den Abbruch des Assistenten.          | <ul><li>Prozessbedingungen prüfen!</li><li>Ein technisches Problem ist<br/>aufgetreten</li></ul>   | -                            |
| Ursache                                   | Zeigt die Diagnose und Behebungsmass-<br>nahme.             | <ul> <li>Nullpunkt zu hoch. Durchfluss vermeiden.</li> <li>Nullpunkt instabil. Durchfluss vermeiden</li> <li>Schwankungen hoch z.B. 2-Phasenmessstoff</li> </ul>                                     | -                            |
| Zuverlässigkeit gemessener Null-<br>punkt | Zeigt die Zuverlässigkeit des gemessenen<br>Nullpunktwerts. | <ul><li>Nicht ausgeführt</li><li>Gut</li><li>Unsicher</li></ul>  | -                            |
| Weitere Informationen                     | Wählen, ob weitere Informationen angezeigt werden sollen.   | <ul><li>Verstecken</li><li>Anzeigen</li></ul>  | Verstecken                   |
| Gemessener Nullpunkt                      | Zeigt den Nullpunkt, der für die Justierung gemessen wurde. | Gleitkommazahl mit Vorzei-<br>chen   | -                            |
| Nullpunktstandardabweichung               | Zeigt die Standardabweichung des gemessenen Nullpunkts.     | Positive Gleitkommazahl  | -                            |
| Aktion wählen                             | Wählen, welcher Nullpunktwert gespeichert werden soll.      | <ul> <li>Aktuellen Nullpunkt behalten</li> <li>Gemessenen Nullpunkt anwenden</li> <li>Nullpunkt-Werkseinstellung anwenden *</li> </ul>   | Aktuellen Nullpunkt behalten |

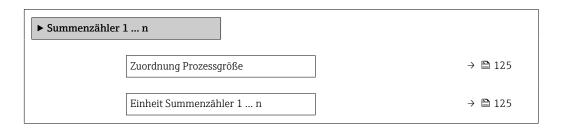
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.4 Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1 ... n"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n



124

Betriebsart Summenzähler  $\rightarrow$  🗎 125 Fehlerverhalten  $\rightarrow$  🖺 125

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl   | Werkseinstellung          |
|--------------------------|--|--|---|---------------------------|
| Zuordnung Prozessgröße   |  | Prozessgröße für Summenzähler wählen.                                    | ■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Zielmessstoff Volumenfluss ■ Trägermessstoff Volumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ GSV-Durchfluss* ■ Alternativer GSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Olmassefluss* ■ Ölmassefluss* ■ Ölmassefluss* ■ Ölnormvolumenfluss* ■ Ölvolumenfluss* ■ Ölvolumenfluss* ■ Wasser-Normvolumenfluss* ■ Rohwert Massefluss | Massefluss                |
| Einheit Summenzähler 1 n | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 125) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Einheit für Prozessgröße des<br>Summenzählers wählen.                    | Einheiten-Auswahl-<br>liste   | Abhängig vom Land:  kg lb |
| Betriebsart Summenzähler | In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 125) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.                 | Für Summenzähler festlegen,<br>wie der Durchfluss aufsum-<br>miert wird. | <ul><li>Netto</li><li>Vorwärts</li><li>Rückwärts</li></ul>  | Netto                     |
| Fehlerverhalten          | In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 125) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Summenzählerverhalten bei<br>Gerätealarm wählen.                         | <ul><li>Anhalten</li><li>Fortfahren</li><li>Letzter gültiger<br/>Wert + fortfahren</li></ul>  | Anhalten                  |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.5 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

 $\label{thm:continuous} \mbox{Im Untermenü \bf Anzeige} \ \mbox{k\"onnen alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.}$ 

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

| ► Anzeige |                       |   |         |
|-----------|-----------------------|---|---------|
|           | Format Anzeige        |   | → 🖺 128 |
|           | 1. Anzeigewert        |   | → 🖺 129 |
|           | 1. Wert 0%-Bargraph   |   | → 🖺 130 |
|           | 1. Wert 100%-Bargraph |   | → 🖺 130 |
|           | 1. Nachkommastellen   |   | → 🖺 130 |
|           | 2. Anzeigewert        |   | → 🖺 130 |
|           | 2. Nachkommastellen   |   | → 🖺 130 |
|           | 3. Anzeigewert        | ] | → 🖺 130 |
|           | 3. Wert 0%-Bargraph   |   | → 🖺 130 |
|           | 3. Wert 100%-Bargraph |   | → 🖺 130 |
|           | 3. Nachkommastellen   |   | → 🖺 131 |
|           | 4. Anzeigewert        |   | → 🖺 131 |
|           | 4. Nachkommastellen   |   | → 🖺 131 |
|           | 5. Anzeigewert        |   | → 🖺 131 |
|           | 5. Wert 0%-Bargraph   |   | → 🖺 131 |
|           | 5. Wert 100%-Bargraph | ] | → 🖺 131 |
|           | 5. Nachkommastellen   | ] | → 🖺 131 |
|           | 6. Anzeigewert        | ] | → 🖺 131 |
|           | 6. Nachkommastellen   | ] | → 🖺 131 |
|           | 7. Anzeigewert        | ] | → 🖺 131 |
|           | ,                     |   | , 🗀 T)T |

| 7. Wert 0%-Bargra | iph   | <u>→</u>                                      | ₿ 131 |
|-------------------|-------|---|-------|
| 7. Wert 100%-Bar  | graph | <u>→</u>                                      | ₿ 131 |
| 7. Nachkommaste   | len   | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | ₿ 131 |
| 8. Anzeigewert    |       | <u>→</u>                                      | 🗎 131 |
| 8. Nachkommaste   | len   | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | ₿ 132 |
| Display language  |       | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | 🗎 132 |
| Intervall Anzeige |       | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | 🗎 132 |
| Dämpfung Anzeig   | 2     | <b>→</b>                                      | 🗎 132 |
| Kopfzeile         |       | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | ₿ 132 |
| Kopfzeilentext    |       | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | ₿ 132 |
| Trennzeichen      |       | $\Big] \hspace{1cm} \rightarrow \hspace{1cm}$ | 🗎 132 |
| Hintergrundbeleud | htung | <u>}</u>                                      | 🗎 132 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter      | Voraussetzung                       | Beschreibung   | Auswahl/Eingabe   | Werkseinstellung |
|----------------|-------------------------------------|--|---|------------------|
| Format Anzeige | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden. | Darstellung der Messwerte für<br>Vor-Ort-Anzeige wählen. | <ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1<br/>Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2<br/>Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul> | 1 Wert groß      |

| Parameter                 | Voraussetzung                       | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|---------------------------|-------------------------------------|--|---|------------------|
| Parameter  1. Anzeigewert | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden. | Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird. | Massefluss  Volumenfluss  Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Dichte 2* Frequenz Periodendauersignal (TPS)* Periodendauersignal (TPS)* Periodendauersignal (TPS)* Temperatur Druck Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* NSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer Normdichte* Gewichteter Dichtemittelwert* Gewichteter Dichtemittelwert* Gewichteter Temperaturmittelwert* Gewichteter Temperaturmittelwert* Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wassermassefluss* Wassernassefluss* Wassernassefluss* Tigermesstoff Massefluss* Wasser-Normvolumenfluss* Wasser-Normvolumenfluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Massefluss* Trägermesstoff Normvolumenfluss* Alphikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 0* | Massefluss       |

| Parameter             | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung                   |
|-----------------------|--|--|--|------------------------------------|
|                       |  |  | ■ HBSI* ■ Rohwert Massefluss ■ Erregerstrom 0 ■ Schwingungsdämpfung 0 ■ Schwankung Schwingungsdämpfung 0* ■ Schwingtrequenz 0 ■ Frequenzschwankung 0* ■ Schwingamplitude 0* ■ Signalasymmetrie ■ Torsionssignalasymmetrie ■ Trägerrohrtemperatur* ■ Elektroniktemperatur ■ Sensorindex-Spulenasymmetrie ■ Testpunkt 0 ■ Testpunkt 1 ■ Stromausgang 1 ■ Stromausgang 2 ■ Stromausgang 3 |                                    |
| 1. Wert 0%-Bargraph   | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min  |
| 1. Wert 100%-Bargraph | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor-<br>handen.                         | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig von Land<br>und Nennweite |
| 1. Nachkommastellen   | In Parameter 1. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.         | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX  | X.XX                               |
| 2. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114)   | Keine                              |
| 2. Nachkommastellen   | In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXXX   | x.xx                               |
| 3. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter 1. Anzei-<br>gewert (→ 🖺 114)  | Keine                              |
| 3. Wert 0%-Bargraph   | In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min  |
| 3. Wert 100%-Bargraph | In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 0                                  |

| Parameter             | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung                  |
|-----------------------|--|--|--|-----------------------------------|
| 3. Nachkommastellen   | In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX              | x.xx                              |
| 4. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114) | Keine                             |
| 4. Nachkommastellen   | In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX              | x.xx                              |
| 5. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🗎 114) | Keine                             |
| 5. Wert 0%-Bargraph   | In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min |
| 5. Wert 100%-Bargraph | In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 0                                 |
| 5. Nachkommastellen   | In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX                          | x.xx                              |
| 6. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114) | Keine                             |
| 6. Nachkommastellen   | In Parameter <b>6. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX              | x.xx                              |
| 7. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114) | Keine                             |
| 7. Wert 0%-Bargraph   | In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 0%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min |
| 7. Wert 100%-Bargraph | In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen. | 100%-Wert für Bargraph-<br>Anzeige eingeben.                         | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | 0                                 |
| 7. Nachkommastellen   | In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.  | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.                   | X     X,X     X,XX     X,XXX     X,XXXX     X,XXXXX     X,XXXXXX             | x.xx                              |
| 8. Anzeigewert        | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.                              | Messwert wählen, der auf der<br>Vor-Ort-Anzeige dargestellt<br>wird. | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>1. Anzei</b> -<br><b>gewert</b> (→ 🖺 114) | Keine                             |

| Parameter              | Voraussetzung   | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe  | Werkseinstellung  |
|------------------------|---|--|--|---|
| 8. Nachkommastellen    | In Parameter <b>8. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.   | Anzahl Nachkommastellen für<br>Anzeigewert wählen.   | X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX  | x.xx  |
| Display language       | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.   | Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.  | <ul> <li>English</li> <li>Deutsch</li> <li>Français</li> <li>Español</li> <li>Italiano</li> <li>Nederlands</li> <li>Portuguesa</li> <li>Polski</li> <li>русский язык (Russian)</li> <li>Svenska</li> <li>Türkçe</li> <li>中文 (Chinese)</li> <li>日本語 (Japanese)</li> <li>한국어 (Korean)</li> <li>tiếng Việt (Vietnamese)</li> <li>čeština (Czech)</li> </ul> | English (alternativ ist<br>die bestellte Sprache<br>voreingestellt) |
| Intervall Anzeige      | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.   | Anzeigedauer von Messwerten<br>auf Vor-Ort-Anzeige einstel-<br>len, wenn diese im Wechsel<br>angezeigt werden. | 1 10 s   | 5 s   |
| Dämpfung Anzeige       | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.   | Reaktionszeit der Vor-Ort-<br>Anzeige auf Messwertschwan-<br>kungen einstellen.                                | 0,0 999,9 s  | 0,0 s   |
| Kopfzeile              | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.   | Inhalt für Kopfzeile der Vor-<br>Ort-Anzeige wählen.   | <ul><li>Messstellenkenn-<br/>zeichnung</li><li>Freitext</li></ul>  | Messstellenkenn-<br>zeichnung                                       |
| Kopfzeilentext         | In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.  | Text für Kopfzeile der Vor-Ort-<br>Anzeige eingeben.   | Max. 12 Zeichen wie<br>Buchstaben, Zahlen<br>oder Sonderzeichen<br>(z.B. @, %, /)  |   |
| Trennzeichen           | Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.   | Trennzeichen für Dezimaldar-<br>stellung von Zahlenwerten<br>wählen.   | • . (Punkt) • , (Komma)  | . (Punkt)   |
| Hintergrundbeleuchtung | Eine der folgenden Bedingungen ist erfüllt:  Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilig beleuchtet; Touch Control"  Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control +WLAN"  Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option O "Getrennte Anzeige 4-zeilig beleuchtet; 10m/30ft Kabel; Touch Control" | Hintergrundbeleuchtung der<br>Vor-Ort-Anzeige ein- und aus-<br>schalten.                                       | <ul> <li>Deaktivieren</li> <li>Aktivieren</li> </ul>   | Aktivieren  |

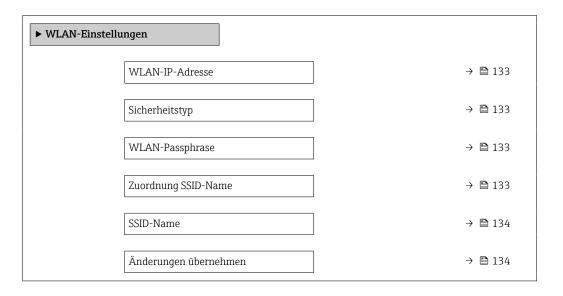
Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.6 WLAN konfigurieren

Das Untermenü **WLAN Settings** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die WLAN-Konfiguration eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  WLAN-Einstellungen



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter           | Voraussetzung   | Beschreibung   | Eingabe / Auswahl   | Werkseinstellung                                     |
|---------------------|---|--|---|--|
| WLAN-IP-Adresse     | -   | IP-Adresse der WLAN-Schnitt-<br>stelle des Geräts eingeben.  | 4 Oktett: 0255 (im<br>jeweiligen Oktett)  | 192.168.1.212  |
| Netzwerksicherheit  | -   | Sicherheitstyp des WLAN-<br>Netzwerks wählen.  | <ul> <li>Ungesichert</li> <li>WPA2-PSK</li> <li>EAP-PEAP with<br/>MSCHAPv2*</li> <li>EAP-PEAP<br/>MSCHAPv2 no server authentic.*</li> <li>EAP-TLS*</li> </ul> | WPA2-PSK   |
| WLAN-Passphrase     | In Parameter Sicherheitstyp ist die Option WPA2-PSK ausgewählt. | Netzwerkschlüssel eingeben (8-32 Zeichen).  Der bei Auslieferung gültige Netzwerkschlüssel sollte aus Sicherheitsgründen bei der Inbetriebnahme geändert werden. | 832-stellige Zei-<br>chenfolge aus Zahlen,<br>Buchstaben und Son-<br>derzeichen (ohne<br>Leerzeichen)   | Seriennummer des<br>Messgeräts (z.B.<br>L100A802000) |
| Zuordnung SSID-Name | -   | Wählen, welcher Name für<br>SSID verwendet wird: Messs-<br>tellenbezeichnung oder<br>anwenderdefinierter Name.   | <ul><li>Messstellenkenn-<br/>zeichnung</li><li>Anwenderdefiniert</li></ul>  | Anwenderdefiniert                                    |

| Parameter             | Voraussetzung   | Beschreibung  | Eingabe / Auswahl   | Werkseinstellung   |
|-----------------------|---|---|---|--|
| SSID-Name             | <ul> <li>In Parameter Zuordnung<br/>SSID-Name ist die Option<br/>Anwenderdefiniert ausge-<br/>wählt.</li> <li>In Parameter WLAN-Modus<br/>ist die Option WLAN Access<br/>Point ausgewählt.</li> </ul> | Anwenderdefinierten SSID-Namen eingeben (max. 32 Zeichen).  Der anwenderdefinierte SSID-Name darf nur einmal vergeben werden. Wenn der SSID-Name mehrmals vergeben wird, können sich die Geräte gegenseitig stören. | Max. 32-stellige Zei-<br>chenfolge aus Zahlen,<br>Buchstaben und Son-<br>derzeichen | EH_Gerätebezeich-<br>nung_letzte 7 Stellen<br>der Seriennummer<br>(z.B. EH_Pro-<br>mass_300_A802000<br>) |
| Änderungen übernehmen | _   | Geänderte WLAN-Einstellungen verwenden.   | <ul><li>Abbrechen</li><li>Ok</li></ul>  | Abbrechen  |

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

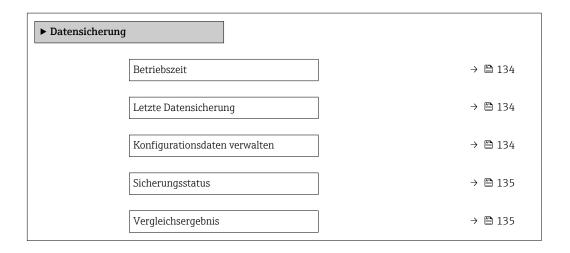
# 10.5.7 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit, die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen.

Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen, der sich im Untermenü **Datensicherung** befindet.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Datensicherung



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                     | Beschreibung   | Anzeige / Auswahl   | Werkseinstellung |
|-------------------------------|--|---|------------------|
| Betriebszeit                  | Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen<br>Zeitpunkt in Betrieb ist.                   | Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)   | -                |
| Letzte Datensicherung         | Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das HistoROM Backup erfolgt ist. | Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)   | -                |
| Konfigurationsdaten verwalten | Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im<br>HistoROM Backup wählen.                         | <ul> <li>Abbrechen</li> <li>Sichern</li> <li>Wiederherstellen*</li> <li>Vergleichen*</li> <li>Datensicherung löschen</li> </ul> | Abbrechen        |

| Parameter          | Beschreibung   | Anzeige / Auswahl   | Werkseinstellung |
|--------------------|--|---|------------------|
| Sicherungsstatus   | Zeigt den aktuellen Status der Datensicherung oder -wiederherstellung. | <ul> <li>Keine</li> <li>Sicherung läuft</li> <li>Wiederherstellung läuft</li> <li>Löschen läuft</li> <li>Vergleich läuft</li> <li>Wiederherstellung fehlgeschlagen</li> <li>Sicherung fehlgeschlagen</li> </ul> | Keine            |
| Vergleichsergebnis | Vergleich der aktuellen Gerätedatensätze<br>mit dem HistoROM Backup.   | <ul> <li>Einstellungen identisch</li> <li>Einstellungen nicht identisch</li> <li>Datensicherung fehlt</li> <li>Datensicherung defekt</li> <li>Ungeprüft</li> <li>Datensatz nicht kompatibel</li> </ul>          | Ungeprüft        |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

| Optionen               | Beschreibung   |
|------------------------|--|
| Abbrechen              | Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.  |
| Sichern                | Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM Backup in den Gerätespeicher des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.                            |
| Wiederherstellen       | Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher in das HistoROM Backup des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts. |
| Vergleichen            | Die im Gerätespeicher gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM Backups verglichen.   |
| Datensicherung löschen | Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher des<br>Geräts gelöscht.  |

- HistoROM Backup

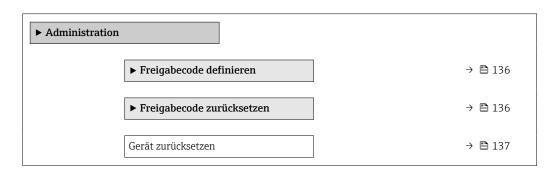
  Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.
- Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

#### 10.5.8 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration

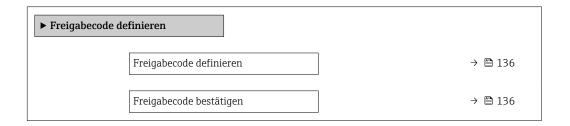


### Parameter zum Definieren des Freigabecodes nutzen

Führen Sie diesen Assistenten aus, um einen Freigabecode für die Instandhalter-Rolle zu definieren.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode definieren



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter               | Beschreibung   | Eingabe   |
|-------------------------|--|---|
| Freigabecode definieren | Schreibzugriff auf Parameter einschränken, um Gerätekonfiguration gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen. | Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen,<br>Buchstaben und Sonderzeichen |
| Freigabecode bestätigen | Eingegebenen Freigabecode bestätigen.  | Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen,<br>Buchstaben und Sonderzeichen |

#### Parameter zum Zurücksetzen des Freigabecodes nutzen

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode zurücksetzen



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                 | Beschreibung  | Anzeige / Eingabe  | Werkseinstellung |
|---------------------------|---|--|------------------|
| Betriebszeit              | Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen<br>Zeitpunkt in Betrieb ist.  | Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)        | -                |
| Freigabecode zurücksetzen | Freigabecode auf Werkseinstellung zurücksetzen.  Für einen Resetcode: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Serviceorganisation. | Zeichenfolge aus Zahlen, Buch-<br>staben und Sonderzeichen | 0x00             |
|                           | Die Eingabe der Resetcodes ist nur möglich via:  Webbrowser  DeviceCare, FieldCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45)  Feldbus   |  |                  |

#### Parameter zum Zurücksetzen des Geräts nutzen

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter          | Beschreibung  | Auswahl   | Werkseinstellung |
|--------------------|---|---|------------------|
| Gerät zurücksetzen | Gesamte Gerätekonfiguration oder einen<br>Teil der Konfiguration auf einen definierten<br>Zustand zurücksetzen. | <ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> <li>S-DAT Sicherung wiederherstellen*</li> </ul> | Abbrechen        |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.6 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Simulation

| ► Simulation |                                   |         |
|--------------|-----------------------------------|---------|
|              | Zuordnung Simulation Prozessgröße | → 🖺 139 |
|              | Wert Prozessgröße                 | → 🖺 139 |
|              | Simulation Stromausgang 1 n       | → 🖺 139 |
|              | Wert Stromausgang                 | → 🖺 139 |
|              | Simulation Frequenzausgang 1 n    | → 🖺 139 |
|              | Wert Frequenzausgang 1 n          | → 🖺 140 |
|              | Simulation Impulsausgang 1 n      | → 🖺 140 |
|              | Wert Impulsausgang 1 n            | → 🖺 140 |
|              | Simulation Schaltausgang 1 n      | → 🖺 140 |
|              | Schaltzustand 1 n                 | → 🖺 140 |
|              | Simulation Relaisausgang 1 n      | → 🖺 140 |
|              | Schaltzustand 1 n                 | → 🖺 140 |

| Simulation Impulsausgang     | → 🖺 140 |
|------------------------------|---------|
| Wert Impulsausgang           | → 🖺 140 |
| Simulation Gerätealarm       | → 🖺 140 |
| Kategorie Diagnoseereignis   | → 🖺 140 |
| Simulation Diagnoseereignis  | → 🖺 140 |
| Simulation Stromeingang 1 n  | → 🖺 140 |
| Wert Stromeingang 1 n        | → 🖺 140 |
| Simulation Statuseingang 1 n | → 🖺 141 |
| Eingangssignalpegel 1 n      | → 🖺 141 |

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                         | Voraussetzung   | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|-----------------------------------|---|---|---|------------------|
| Zuordnung Simulation Prozessgröße |   | Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird. | ■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Zielmessstoff Volumenfluss ■ Trägermessstoff Volumenfluss* ■ Zielmessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Dichte ■ Normdichte * ■ Alternative Normdichte * ■ Alternativer GSV-Durchfluss * ■ Alternativer GSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ MSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ Mourchfluss * ■ Water cut * ■ Öldichte * ■ Wasserdichte * ■ Ölmassefluss * ■ Wassermassefluss * ■ Wassernassefluss * ■ Wasservolumenfluss * ■ Wasser-Normvolumenfluss * ■ Wasser-Normvolumenfluss * ■ Temperatur * ■ Konzentration * ■ Frequenz Periodendauersignal (TPS) * | Aus              |
| Wert Prozessgröße                 | In Parameter <b>Zuordnung Simulation Prozessgröße</b> (→ 🖺 139) ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Simulationswert für gewählte<br>Prozessgröße eingeben.          | Abhängig von der<br>ausgewählten Pro-<br>zessgröße  | 0                |
| Simulation Stromausgang 1 n       | -   | Simulation des Stromausgangs<br>ein- und ausschalten.           | Aus An  | Aus              |
| Wert Stromausgang                 | In Parameter <b>Simulation Stromausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.              | Stromwert für Simulation eingeben.                              | 3,59 22,5 mA  | 3,59 mA          |
| Simulation Frequenzausgang 1 n    | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.                        | Simulation des Frequenzausgangs ein- und ausschalten.           | • Aus<br>• An   | Aus              |

| Parameter                    | Voraussetzung  | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe   | Werkseinstellung |
|------------------------------|--|---|---|------------------|
| Wert Frequenzausgang 1 n     | In Parameter Simulation Frequenzausgang 1 n ist die Option An ausgewählt.                            | Frequenzwert für Simulation eingeben.   | 0,0 12 500,0 Hz   | 0,0 Hz           |
| Simulation Impulsausgang 1 n | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.                             | Simulation des Impulsausgangs einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite (→   99) definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse. | <ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender<br/>Wert</li></ul>   | Aus              |
| Wert Impulsausgang 1 n       | In Parameter Simulation Impulsausgang 1 n ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.           | Anzahl der Impulse für Simulation eingeben.   | 0 65 535  | 0                |
| Simulation Schaltausgang 1 n | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.                           | Simulation des Schaltausgangs<br>ein- und ausschalten.  | <ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>  | Aus              |
| Schaltzustand 1 n            | -  | Zustand des Schaltausgangs<br>für die Simulation wählen.  | <ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>   | Offen            |
| Simulation Relaisausgang 1 n | -  | Simulation des Relaisausgangs ein- und ausschalten.   | Aus An  | Aus              |
| Schaltzustand 1 n            | In Parameter Simulation Schaltausgang 1 n ist die Option An ausgewählt.                              | Zustand des Relaisausgangs<br>für Simulation wählen.  | <ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>   | Offen            |
| Simulation Impulsausgang     | _  | Simulation des Impulsausgangs einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse.          | <ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender<br/>Wert</li></ul>   | Aus              |
| Wert Impulsausgang           | In Parameter <b>Simulation Impulsausgang</b> ist die Option <b>Abwärtszählender Wert</b> ausgewählt. | Simulation des Impulsaus-<br>gangs einstellen und ausschal-<br>ten.   | 0 65 535  | 0                |
| Simulation Gerätealarm       | -  | Gerätealarm ein- und aus-<br>schalten.  | Aus An  | Aus              |
| Kategorie Diagnoseereignis   | -  | Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.   | <ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>   | Prozess          |
| Simulation Diagnoseereignis  | -  | Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.   | <ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diagnoseereignisse         <ul> <li>(abhängig von der ausgewählten Kategorie)</li> </ul> </li> </ul> | Aus              |
| Simulation Stromeingang 1 n  | -  | Simulation vom Stromeingang ein- und ausschalten.   | Aus An  | Aus              |
| Wert Stromeingang 1 n        | In Parameter <b>Simulation Stromeingang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.                 | Stromwert für Simulation eingeben.  | 0 22,5 mA   | 0 mA             |

| Parameter                    | Voraussetzung   | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe                   | Werkseinstellung |
|------------------------------|---|---|-------------------------------------|------------------|
| Simulation Statuseingang 1 n | _   | Simulation vom Statuseingang ein- und ausschalten.      | <ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>    | Aus              |
| Eingangssignalpegel 1 n      | In Parameter <b>Simulation Statuseingang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt. | Signalpegel für Simulation vom<br>Statuseingang wählen. | <ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul> | Hoch             |

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.7 Einstellungen vor unerlaubtem Zugriff schützen

Um die Parametrierung des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten des Schreibschutzes:

- Zugriff auf Parameter via Freigabecode schützen → 🗎 141
- Zugriff auf Messgerät via Verriegelungsschalter schützen → 🖺 142

### 10.7.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.
- Via FieldCare oder DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45) ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

#### Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

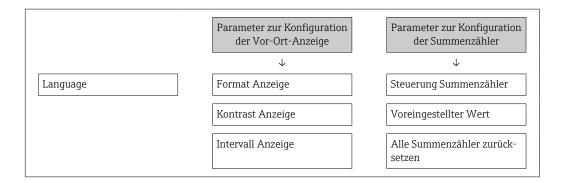
- 1. Zum Parameter **Freigabecode definieren** (→ 🖺 136) navigieren.
- 2. Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im Parameter **Freigabecode bestätigen** (→ 🗎 136) bestätigen.
  - ▶ Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das
     ⑥ -Symbol.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.



#### Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.



#### Freigabecode definieren via Webbrowser

- 1. Zum Parameter **Freigabecode definieren** (→ 🗎 136) navigieren.
- 2. Max. 16-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im Parameter **Freigabecode bestätigen** (→ 

  136) bestätigen.
  - └ Der Webbrowser wechselt zur Login-Webseite.
- Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.
- - Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Webbrowser angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrecht. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht

#### Freigabecode zurücksetzen

Bei Verlust des anwenderspezifischen Freigabecodes besteht die Möglichkeit, diesen auf die Werkseinstellung zurückzusetzen. Dafür muss ein Resetcode eingegeben werden. Danach kann der anwenderspezifische Freigabecode neu definiert werden.

#### Via Webbrowser, FieldCare, DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45), Feldbus

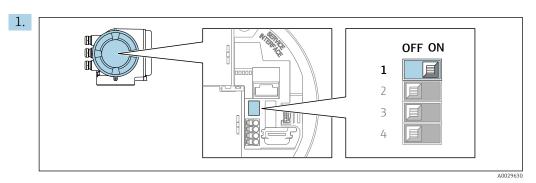
- Einen Resetcode können Sie nur von Ihrer lokalen Endress+Hauser Serviceorganisation erhalten. Dieser muss extra für jedes Gerät berechnet werden.
- 1. Seriennummer des Geräts notieren.
- 2. Parameter **Betriebszeit** auslesen.
- 3. Lokale Endress+Hauser Serviceorganisation kontaktieren und Seriennummer sowie Betriebszeit mitteilen.
  - ► Berechneten Resetcode erhalten.
- 4. Resetcode im Parameter **Freigabecode zurücksetzen** (→ 🗎 136) eingeben.
  - Der Freigabecode wurde auf die Werkseinstellung 0000 zurückgesetzt. Er kann neu definiert werden → \(\begin{align\*}
    \end{align\*} 141.
- Aus Gründen der IT-Sicherheit ist der berechnete Resetcode nur 96 h ab der genannten Betriebszeit und für die genannte Seriennummer gültig. Falls Sie nicht vor 96 h wieder am Gerät sein können sollten Sie entweder die ausgelesene Betriebszeit um ein paar Tage erhöhen oder das Gerät ausschalten.

#### 10.7.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

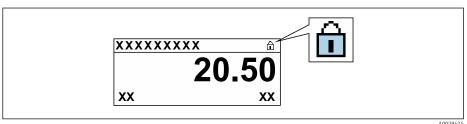
Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via HART-Protokoll



 $\label{thm:continuous} Verriegelungsschalter (WP) \ auf \ dem \ Hauptelektronik modul \ in \ Position \ \textbf{ON} \ bringen: \\ Hardwareschreibschutz \ aktiviert.$ 

☐ In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt → ☐ 144. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das ☐-Symbol.



- A0023423
- 2. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardwareschreibschutz deaktiviert.
  - In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt → 🗎 144. Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das டெ-Symbol.

# 11 Betrieb

# 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Betrieb → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

| Optionen                                      | Beschreibung   |
|---|--|
| Keine   | Es gelten die Zugriffsrechte, die in Parameter <b>Zugriffsrecht</b> angezeigt werden → 🖺 59. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.  |
| Hardware-verriegelt                           | Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Terminalprint aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool) → 🖺 142.   |
| SIL-verriegelt                                | Der SIL-Betrieb ist aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).  |
| Eichbetrieb aktiv - alle<br>Parameter         | Der DIP-Schalter für den Eichbetrieb ist auf dem Terminalprint aktiviert. Verriegelt die eichrelevanten Parameter und zusätzlich von Endress+Hauser vordefinierte nicht-eichrelevante Parameter (z.B. auf Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).  Detaillierte Angaben zum Eichbetrieb: Sonderdokumentation zum Gerät |
| Eichbetrieb aktiv - defi-<br>nierte Parameter | Der DIP-Schalter für den Eichbetrieb ist auf dem Terminalprint aktiviert. Verriegelt nur die eichrelevanten Parameter (z.B. auf Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).  Detaillierte Angaben zum Eichbetrieb: Sonderdokumentation zum Gerät   |
| Vorübergehend verriegelt                      | Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.   |

# 11.2 Bediensprache anpassen

i

Detaillierte Angaben:

- Zur Einstellung der Bediensprache → 🖺 83
- Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 224

# 11.3 Anzeige konfigurieren

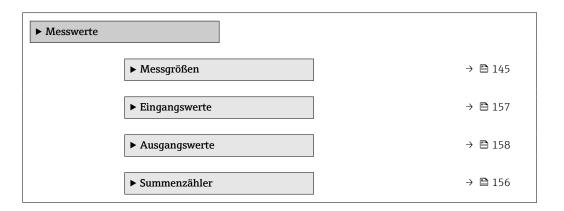
Detaillierte Angaben:

- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🗎 111
- ullet Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige ightarrow 🖺 126

# 11.4 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

Menü "Diagnose" → Messwerte

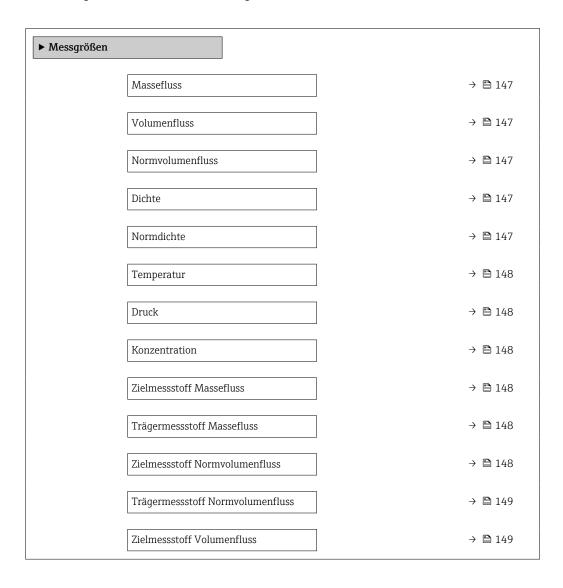


### 11.4.1 Untermenü "Messgrößen"

Das Untermenü **Messgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Messgrößen



| Trägermessstoff Volumenfluss | → 🖺 149 |
|------------------------------|---------|
| CTL                          | → 🖺 149 |
| CPL                          | → 🖺 150 |
| CTPL                         | → 🖺 150 |
| S&W-Volumenfluss             | → 🖺 150 |
| S&W-Korrekturwert            | → 🖺 150 |
| Alternative Normdichte       | → 🖺 151 |
| GSV-Durchfluss               | → 🖺 151 |
| Alternativer GSV-Durchfluss  | → 🖺 151 |
| NSV-Durchfluss               | → 🖺 151 |
| Alternativer NSV-Durchfluss  | → 🖺 152 |
| Öl-CTL                       | → 🖺 152 |
| Öl-CPL                       | → 🖺 152 |
| Öl-CTPL                      | → 🖺 152 |
| Wasser-CTL                   | → 🗎 152 |
| Alternativer CTL             | → 🖺 153 |
| Alternativer CPL             | → 🗎 153 |
| Alternativer CTPL            | → 🖺 153 |
| Ölnormdichte                 | → 🖺 153 |
| Wassernormdichte             | → 🖺 153 |
| Öldichte                     | → 🖺 154 |
| Wasserdichte                 | → 🖺 154 |
| Dichte 2                     | → 🖺 154 |
| Water cut                    | → 🖺 154 |
| Ölvolumenfluss               | → 🖺 154 |
|                              |         |

| Öl-Normvolumenfluss                | → 🖺 155 |
|------------------------------------|---------|
| Ölmassefluss                       | → 🖺 155 |
| Wasservolumenfluss                 | → 🖺 155 |
| Wasser-Normvolumenfluss            | → 🗎 155 |
| Wassermassefluss                   | → 🖺 155 |
| Gewichteter Dichtemittelwert       | → 🖺 156 |
| Gewichteter Temperaturmittelwert   | → 🖺 156 |
| Periodendauersignal (TPS)          | → 🖺 156 |
| Frequenz Periodendauersignal (TPS) | → 🗎 156 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter        | Voraussetzung | Beschreibung  | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|------------------|---------------|---|----------------------------------|------------------|
| Massefluss       | -             | Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                  |               | Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Massefluss- einheit (→ 🖺 86)        |                                  |                  |
| Volumenfluss     | -             | Zeigt aktuell berechneten<br>Volumenfluss an.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
|                  |               | Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit (→ 🖺 86)        |                                  |                  |
| Normvolumenfluss | -             | Zeigt aktuell berechneten<br>Normvolumenfluss an.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                  |               | Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit (→ ≧ 86) |                                  |                  |
| Dichte           | -             | Zeigt aktuell gemessene<br>Dichte.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                  |               | Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Dichteeinheit</b> (→   86)       |                                  |                  |
| Normdichte       | -             | Zeigt aktuell berechnete<br>Normdichte an.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
|                  |               | Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normdichte- einheit (→ 🖺 86)        |                                  |                  |

| Parameter                      | Voraussetzung  | Beschreibung  | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|--------------------------------|--|---|----------------------------------|------------------|
| Temperatur                     | -  | Zeigt die aktuell gemessene<br>Messstofftemperatur.<br><i>Abhängigkeit</i><br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter <b>Temperatur</b> -<br><b>einheit</b> (→ ■ 87)                    | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Druck                          | -  | Zeigt entweder fixen oder eingelesenen Druckwert an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit (→   87)   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Konzentration                  | Bei folgendem Bestellmerkmal: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.  | Zeigt aktuell berechnete Konzentration.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Konzentrationseinheit  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Zielmessstoff Massefluss       | Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Zielmessstoffs an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Masseflusseinheit</b> (→ 魯 86)                                   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Trägermessstoff Massefluss     | Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.   | Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Trägermessstoffs.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit ( > 1 86)  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Zielmessstoff Normvolumenfluss | Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %-Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Zeigt aktuell gemessenen<br>Normvolumenfluss des Ziel-<br>messstoffs.<br><i>Abhängigkeit</i><br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b><br><b>einheit</b> (→ 🖺 86) | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |

| Parameter                        | Voraussetzung  | Beschreibung  | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|----------------------------------|--|---|----------------------------------|------------------|
| Trägermessstoff Normvolumenfluss | Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %- Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.  | Zeigt aktuell gemessenen<br>Normvolumenfluss des Träger-<br>messstoffs.<br><i>Abhängigkeit</i><br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter <b>Volumenfluss</b> -<br><b>einheit</b> (→ ■ 86)                      | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| Zielmessstoff Volumenfluss       | Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration" In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %-Masse / %-Volumen ausgewählt. In Parameter Konzentrationseinheit ist die Option %vol ausgewählt. In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Zeigt aktuell gemessenen<br>Volumenfluss des Zielmesss-<br>toffs.<br><i>Abhängigkeit</i><br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b><br><b>einheit</b> (→ ■ 86)                             | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| Trägermessstoff Volumenfluss     | Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %-Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Konzentrationseinheit ist die Option %vol ausgewählt.  In Parameter SoftwareOptionsübersicht werden die aktuell aktivierten SoftwareOptionen angezeigt. | Zeigt aktuell gemessenen<br>Volumenfluss des Träger-<br>messstoffs.<br><i>Abhängigkeit</i><br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b><br><b>einheit</b> (→ ■ 86)                           | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| CTL                              | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.  | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen. | Positive Gleitkomma-<br>zahl     |                  |

| Parameter         | Voraussetzung   | Beschreibung  | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|-------------------|---|---|----------------------------------|------------------|
| CPL               | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.                            | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenzdruck umzurechnen.  | Positive Gleitkomma-<br>zahl     |                  |
| CTPL              | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  • J "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  • In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.                         | Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck umzurechnen. | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |
| S&W-Volumenfluss  | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  • J "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  • In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.                         | Anzeige des S&W-Volumenf-<br>lusses, welcher aus dem<br>gemessenen Gesamtvolumen-<br>fluss, abzüglich des Nettovolu-<br>menflusses berechnet wird.<br>Abhängigkeit<br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter Volumenfluss-<br>einheit                        | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen |                  |
| S&W-Korrekturwert | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  • In Parameter S&W-Eingabemodus ist die Option Eingelesener Wert oder die Option Stromeingang 1n ausgewählt.  In Parameter SoftwareOptionsübersicht werden die aktuell aktivierten SoftwareOptionen angezeigt. | Zeigt den Korrekturwert für<br>Sediment und Wasser.   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |

| Parameter                   | Voraussetzung   | Beschreibung   | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|------------------|
| Alternative Normdichte      | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Zeigt Messstoffdichte bei der alternativen Referenztemperatur an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normdichteeinheit   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| GSV-Durchfluss              | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Anzeige des gemessenen Gesamtvolumenflusses, korri- giert auf Referenztemperatur und Referenzdruck.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Alternativer GSV-Durchfluss | Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Anwendungspaket", Option In Perroleum  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Anzeige des gemessenen Gesamtvolumenflusses, korri- giert auf die alternative Refe- renztemperatur und den alternativen Referenzdruck.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen |                  |
| NSV-Durchfluss              | Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Anwendungspaket", Option In Perroleum  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Anzeige des Nettovolumenf-<br>lusses, welcher aus dem<br>gemessenen Gesamtvolumen-<br>fluss abzüglich des Werts für<br>Sediment und Wasser und des<br>Schwundes berechnet wird.<br>Abhängigkeit<br>Die Einheit wird übernommen<br>aus: Parameter Normvolu-<br>menfluss-Einheit | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |

| Parameter                   | Voraussetzung   | Beschreibung   | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|-----------------------------|---|--|----------------------------------|------------------|
| Alternativer NSV-Durchfluss | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Anzeige des Nettovolumenf- lusses, welcher aus dem gemessenen alternativen Gesamtvolumen, abzüglich des Werts für Sediment und Was- ser und des Schwundes berech- net wird.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Öl-CTL                      | Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Anwendungspaket", Option In Parameter Petroleum  In Parameter Petroleum  water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.                    | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen.   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |
| Öl-CPL                      | Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Parameter Petroleum  In Parameter Petroleum-  modus ist die Option Net oil  water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.                 | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenzdruck umzurechnen.  | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |
| Öl-CTPL                     | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck umzurechnen. | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | _                |
| Wasser-CTL                  | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.   | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf das Wasser wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Wasservolumenfluss und die gemessene Wasserdichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen.                                   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | _                |

| Parameter         | Voraussetzung   | Beschreibung   | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|-------------------|---|--|----------------------------------|------------------|
| Alternativer CTL  | Bei folgendem Bestellmerkmal:  In "Anwendungspaket", Option In Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.       | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei alternativer Referenztemperatur umzurechnen.   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |
| Alternativer CPL  | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option • EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter SoftwareOptionsübersicht werden die aktuell aktivierten SoftwareOptionen angezeigt.     | Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte beim alternativen Referenzdruck umzurechnen.   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     |                  |
| Alternativer CTPL | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  • If "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.  | Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei alternativer Referenztemperatur und beim alternativen Referenzdruck umzurechnen. | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | 1                |
| Ölnormdichte      | Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  • J "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil  • water cut ausgewählt.  • In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell  aktivierten Software-Optionen angezeigt. | Zeigt die Öldichte bei Norm-<br>temperatur.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen |                  |
| Wassernormdichte  | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.         | Zeigt die Wasserdichte bei<br>Normtemperatur.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |

| Parameter      | Voraussetzung   | Beschreibung   | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|----------------|---|--|----------------------------------|------------------|
| Öldichte       | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.   | Anzeige der aktuell gemessenen Dichte des Öls.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                | In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.  |  |                                  |                  |
| Wasserdichte   | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.   | Anzeige der aktuell gemessenen Dichte des Wassers.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                | In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.  |  |                                  |                  |
| Dichte 2       | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EH "Erweiterte Dichtefunk- tion"  "Anwendungspaket", Option EI "Premiumdichte"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die altzuell  | Zeigt die aktuell gemessene<br>Dichte in der zweiten Dichte-<br>einheit.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
|                | den die aktuell<br>aktivierten Software-<br>Optionen angezeigt.   |  |                                  |                  |
| Water cut      | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.   | Anzeige des prozentualen<br>Wasservolumenfluss-Anteils<br>zum Gesamtvolumenfluss des<br>Messstoffs.  | 0 100 %                          | -                |
|                | In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.  |  |                                  |                  |
| Ölvolumenfluss | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Öls. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |

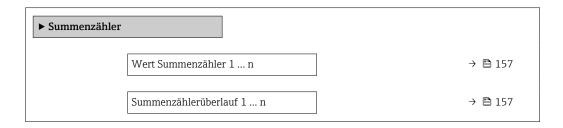
| Parameter               | Voraussetzung   | Beschreibung   | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|-------------------------|---|--|----------------------------------|------------------|
| Öl-Normvolumenfluss     | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Öls, berechnet auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck.  Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit     | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Ölmassefluss            | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Anzeige des aktuell berechneten Masseflusses des Öls. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Wasservolumenfluss      | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Wassers.  Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| Wasser-Normvolumenfluss | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Wassers, berechnet auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck.  Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Wassermassefluss        | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Anzeige des aktuell berechneten Masseflusses des Wassers. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |

| Parameter                          | Voraussetzung   | Beschreibung  | Anzeige                          | Werkseinstellung |
|------------------------------------|---|---|----------------------------------|------------------|
| Gewichteter Dichtemittelwert       | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  "Anwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Dichte, seit dem letzten Rücksetzen der Dichtemittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)             | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Gewichteter Temperaturmittelwert   | Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  "Anwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.   | Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Temperatur, seit dem letzten Rücksetzen der Temperaturmittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number) | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| Periodendauersignal (TPS)          | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EH "Erweiterte Dichtefunk- tion"  Manwendungspaket", Option EI "Premiumdichte"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.     | Zeigt das aktuell berechnete<br>Periodendauersignal (TPS).<br>Entspricht dem Dichtemess-<br>wert.   | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | -                |
| Frequenz Periodendauersignal (TPS) | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EH "Erweiterte Dichtefunk- tion"  "Anwendungspaket", Option EI "Premiumdichte"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.     | Zeigt das aktuell berechnete<br>Periodendauersignal (TPS) als<br>Frequenz. Entspricht dem<br>Dichtemesswert.  | 0 10 000 Hz                      | -                |

# 11.4.2 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

Menü "Diagnose" → Messwerte → Summenzähler



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

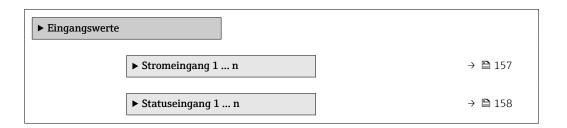
| Parameter                | Voraussetzung  | Beschreibung                                  | Anzeige                       |
|--------------------------|--|---|-------------------------------|
| Wert Summenzähler 1 n    | In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> (→ 🖺 125) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler. | Gleitkommazahl mit Vorzeichen |
| Summenzählerüberlauf 1 n | In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> (→ 🖺 125) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Zeigt aktuellen Überlauf vom Summenzähler.    | Ganzzahl mit Vorzeichen       |

### 11.4.3 Untermenü "Eingangswerte"

Das Untermenü **Eingangswerte** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Eingangswerten.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte

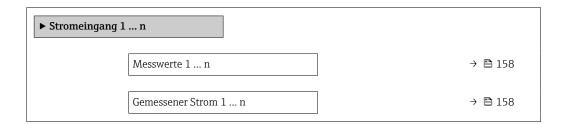


### **Eingangswerte Stromeingang**

Das Untermenü **Stromeingang 1 \dots n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromeingang anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Eingangswerte  $\rightarrow$  Stromeingang 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

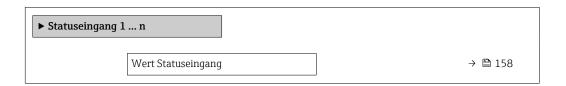
| Parameter            | Beschreibung                                | Anzeige                       |
|----------------------|---|-------------------------------|
| Messwerte 1 n        | Zeigt aktuellen Eingangswert.               | Gleitkommazahl mit Vorzeichen |
| Gemessener Strom 1 n | Zeigt aktuellen Stromwert vom Stromeingang. | 0 22,5 mA                     |

### **Eingangswerte Statuseingang**

Das Untermenü **Statuseingang 1 \dots n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Statuseingang anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte → Statuseingang 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

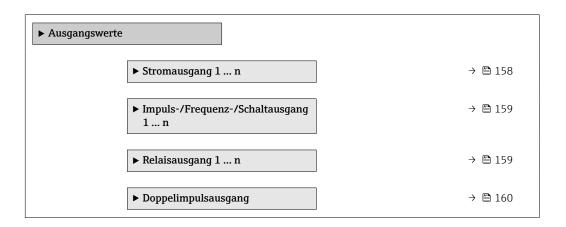
| Parameter          | Beschreibung                         | Anzeige                             |
|--------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Wert Statuseingang | Zeigt aktuellen Eingangssignalpegel. | <ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul> |

### 11.4.4 Ausgangswerte

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

### Navigation

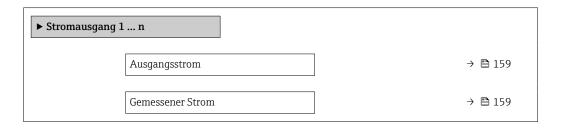
Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte



### Ausgangswerte Stromausgang

Das Untermenü **Wert Stromausgang** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromausgang anzuzeigen.

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Wert Stromausgang 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

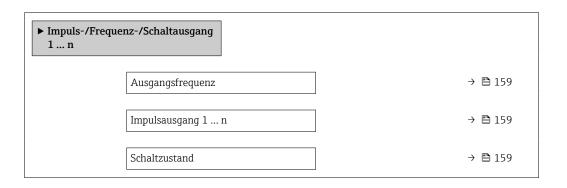
| Parameter        | Beschreibung  | Anzeige      |
|------------------|---|--------------|
| Ausgangsstrom    | Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang. | 3,59 22,5 mA |
| Gemessener Strom | Zeigt aktuell gemessenen Stromwert vom Stromausgang.  | 0 30 mA      |

### Ausgangswerte Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Das Untermenü **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 ... n



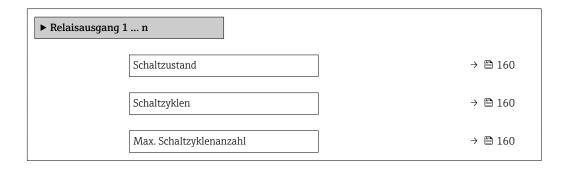
### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter         | Voraussetzung  | Beschreibung                                       | Anzeige                                     |
|-------------------|--|--|---|
| Ausgangsfrequenz  | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt. | Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang. | 0,0 12 500,0 Hz                             |
| Impulsausgang 1 n | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.   | Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz an.       | Positive Gleitkommazahl                     |
| Schaltzustand     | In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt. | Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltausgang.         | <ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul> |

### Ausgangswerte Relaisausgang

Das Untermenü **Relaisausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Relaisausgang anzuzeigen.

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Relaisausgang 1 ... n



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter               | Beschreibung  | Anzeige                                     |
|-------------------------|---|---|
| Schaltzustand           | Zeigt aktuellen Zustand des Relaisausgangs.             | <ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul> |
| Schaltzyklen            | Zeigt Anzahl aller durchgeführten Schaltzyklen.         | Positive Ganzzahl                           |
| Max. Schaltzyklenanzahl | Zeigt die maximale Anzahl gewährleisteter Schaltzyklen. | Positive Ganzzahl                           |

### Ausgangswerte Doppelimpulsausgang

Das Untermenü **Doppelimpulsausgang** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zum Doppelimpulsausgang anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte → Doppelimpulsausgang



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter     | Beschreibung                              | Anzeige                 |
|---------------|---|-------------------------|
| Impulsausgang | Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz. | Positive Gleitkommazahl |

# 11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** (→ 🖺 83)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü **Erweitertes Setup** (→ 🖺 118)

### 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü Betrieb erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung

| ► Summenzähler-Bedienung            |         |
|-------------------------------------|---------|
| Steuerung Summenzähler 1 n          | → 🖺 161 |
| Voreingestellter Wert 1 n           | → 🖺 161 |
| Wert Summenzähler 1 n               | → 🖺 161 |
| Gewichteter Dichtemittelwert        | → 🖺 162 |
| Gewichteter Temperaturmittelwert    | → 🖺 162 |
| Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen | → 🖺 162 |
| Alle Summenzähler zurücksetzen      | → 🖺 162 |

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                  | Voraussetzung  | Beschreibung   | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige   | Werkseinstellung            |
|----------------------------|--|--|--|-----------------------------|
| Steuerung Summenzähler 1 n | In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 125) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Summenzählerwert steuern.  | <ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen +         anhalten *</li> <li>Voreingestellter         Wert + anhalten *</li> <li>Zurücksetzen +         starten</li> <li>Voreingestellter         Wert + starten *</li> <li>Anhalten *</li> </ul> | Totalisieren                |
| Voreingestellter Wert 1 n  | In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 125) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Startwert für Summenzähler vorgeben.  Abhängigkeit  Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Parameter Einheit Summenzähler  (→   125) festgelegt. | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | Abhängig vom Land:  Okg Olb |
| Wert Summenzähler 1 n      | In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 125) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt. | Zeigt aktuellen Zählerstand<br>vom Summenzähler.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | -                           |

| Parameter                           | Voraussetzung   | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige   | Werkseinstellung |
|-------------------------------------|---|---|--|------------------|
| Gewichteter Dichtemittelwert        | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  Manwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Dichte, seit dem letzten Rücksetzen der Dichtemittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)             | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   |                  |
| Gewichteter Temperaturmittelwert    | Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  Manwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Temperatur, seit dem letzten Rücksetzen der Temperaturmittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number) | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen   | _                |
| Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen | Das Rücksetzen der Werte ist nur bei Nulldurchfluss möglich. Bei folgendem Bestellmerkmal: "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.             | Rücksetzen der gewichteten<br>Mittelwerte für Dichte und<br>Temperatur auf NaN (Not a<br>Number) und anschließender<br>Start der Ermittlung der<br>gewichteten Mittelwerte.   | <ul> <li>Totalisieren</li> <li>Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen</li> <li>Gewicht. Mittelw.</li> <li>+ Sz. 3 zurücksetzen</li> </ul> | Totalisieren     |
| Alle Summenzähler zurücksetzen      | -   | Alle Summenzähler auf Wert 0<br>zurücksetzen und starten.   | <ul><li>Abbrechen</li><li>Zurücksetzen + starten</li></ul>   | Abbrechen        |

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

| Optionen                                       | Beschreibung   |
|--|--|
| Totalisieren                                   | Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.   |
| Zurücksetzen + anhalten                        | Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückgesetzt.  |
| Voreingestellter Wert + anhalten <sup>1)</sup> | Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten<br>Startwert aus Parameter <b>Voreingestellter Wert</b> gesetzt.    |
| Zurücksetzen + starten                         | Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.  |
| Voreingestellter Wert + starten <sup>1)</sup>  | Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Voreingestellter Wert</b> gesetzt und die Summierung erneut gestartet. |
| Anhalten                                       | Die Summierung wird angehalten.  |

1) Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.6.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

| Optionen               | Beschreibung   |  |
|------------------------|--|--|
| Abbrechen              | Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.  |  |
| Zurücksetzen + starten | Zurücksetzen aller Summenzähler auf den Wert 0 und Neustart der Summierung.<br>Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht. |  |

# 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicherung** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

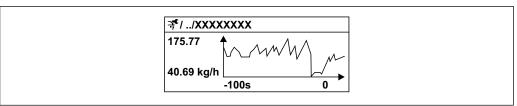


Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über:

- Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare  $\rightarrow$   $\stackrel{ riangle}{ riangle}$  70.
- Webbrowser

### **Funktionsumfang**

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



A00163

■ 35 Diagramm eines Messwertverlaufs

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicherung

| ► Messwertspeicherung |         |
|-----------------------|---------|
| Zuordnung 1. Kanal    | → 🖺 165 |
| Zuordnung 2. Kanal    | → 🖺 166 |
| Zuordnung 3. Kanal    | → 🖺 166 |
| Zuordnung 4. Kanal    | → 🖺 166 |
| Speicherintervall     | → 🖺 166 |

| Datenspeicher löschen         | → 🖺 166 |
|-------------------------------|---------|
| Messwertspeicherung           | → 🖺 166 |
| Speicherverzögerung           | → 🖺 166 |
| Messwertspeicherungssteuerung | → 🖺 166 |
| Messwertspeicherungsstatus    | → 🖺 167 |
| Gesamte Speicherdauer         | → 🖺 167 |

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter          | Voraussetzung                                    | Beschreibung                             | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige  | Werkseinstellung |
|--------------------|--|--|---|------------------|
| Zuordnung 1. Kanal | Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar. | Prozessgröße zum Speicherkanal zuordnen. | ■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Dichte ■ Normdichte* ■ Temperatur ■ Druck ■ GSV-Durchfluss* ■ Alternativer GSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer Normdichte* ■ Water cut* ■ Öldichte* ■ Wasserdichte* ■ Öldichte* ■ Wasserdichte* ■ Ölnassefluss* ■ Ölvolumenfluss* ■ Ölvolumenfluss* ■ Wasservolumenfluss* ■ Wasservolumenfluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermesstoff Normvolumenfluss ■ Träger | Aus              |

| Parameter                     | Voraussetzung  | Beschreibung  | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige   | Werkseinstellung |
|-------------------------------|--|---|--|------------------|
|                               |  |   | <ul> <li>Schwingfrequenz 0</li> <li>Frequenzschwankung 0*</li> <li>Schwingamplitude 1*</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Torsionssignalasymmetrie*</li> <li>Trägerrohrtemperatur*</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> <li>Stromausgang 1</li> <li>Stromausgang 3*</li> </ul> |                  |
| Zuordnung 2. Kanal            | Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.   | Speicherkanal eine Prozess-<br>größe zuordnen.  | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>Zuord-</b><br><b>nung 1. Kanal</b><br>(→ 🖺 165)   | Aus              |
| Zuordnung 3. Kanal            | Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Speicherkanal eine Prozess-<br>größe zuordnen.  | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>Zuord-</b><br><b>nung 1. Kanal</b><br>(→ 🖺 165)   | Aus              |
| Zuordnung 4. Kanal            | Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt. | Speicherkanal eine Prozess-<br>größe zuordnen.  | Auswahlliste siehe<br>Parameter <b>Zuord-</b><br><b>nung 1. Kanal</b><br>(→ 🖺 165)   | Aus              |
| Speicherintervall             | Anwendungspaket <b>Extended HistoROM</b> ist verfügbar.  | Speicherintervall für die Mess-<br>wertspeicherung definieren,<br>das den zeitlichen Abstand der<br>einzelnen Datenpunkte im<br>Datenspeicher bestimmt. | 0,1 3 600,0 s  | 1,0 s            |
| Datenspeicher löschen         | Anwendungspaket <b>Extended HistoROM</b> ist verfügbar.  | Gesamten Datenspeicher<br>löschen.  | <ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>  | Abbrechen        |
| Messwertspeicherung           | -  | Art der Messwertaufzeichnung auswählen.   | <ul><li>Überschreibend</li><li>Nicht überschreibend</li></ul>  | Überschreibend   |
| Speicherverzögerung           | In Parameter <b>Messwertspei-</b><br><b>cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b><br><b>überschreibend</b> ausgewählt.                                   | Verzögerungszeit für die Messwertspeicherung eingeben.  | 0 999 h  | 0 h              |
| Messwertspeicherungssteuerung | In Parameter <b>Messwertspei-</b><br><b>cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b><br><b>überschreibend</b> ausgewählt.                                   | Messwertspeicherung starten und anhalten.   | <ul><li>Keine</li><li>Löschen + starten</li><li>Anhalten</li></ul>   | Keine            |

| Parameter                  | Voraussetzung  | Beschreibung                             | Auswahl / Eingabe /<br>Anzeige  | Werkseinstellung |
|----------------------------|--|--|---|------------------|
| Messwertspeicherungsstatus | In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.                     | Zeigt den Messwertspeicherungsstatus an. | <ul><li>Ausgeführt</li><li>Verzögerung aktiv</li><li>Aktiv</li><li>Angehalten</li></ul> | Ausgeführt       |
| Gesamte Speicherdauer      | In Parameter <b>Messwertspei-</b><br><b>cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b><br><b>überschreibend</b> ausgewählt. | Zeigt die gesamte Speicherdauer an.      | Positive Gleitkomma-<br>zahl  | 0 s              |

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### 11.8 **Gas Fraction Handler**

Der Gas Fraction Handler verbessert bei zweiphasigen Messstoffen die Messstabilität und Wiederholbarkeit und liefert wertvolle Diagnoseinformationen zum Prozess.

Es wird kontinuierlich geprüft ob Gasblasen in Flüssigkeiten oder Tropfen in Gasen vorhanden sind, da diese zweite Phase Einfluss auf die Ausgabewerte für den Durchfluss und die Dichte haben.

Bei zweiphasigen Messstoffen stabilisiert der Gas Fraction Handler die Ausgabewerte und ermöglicht eine bessere Lesbarkeit für Bediener sowie eine einfachere Auslegung durch das Prozessleitsystem. Der Glättungsgrad richtet sich nach dem Ausmaß der Störungen, die durch die zweite Phase entstehen. Bei einphasigen Messstoffen hat der Gas Fraction Handler keinen Einfluss auf die Ausgabewerte.

Mögliche Auswahl im Parameter Gas Fraction Handler:

- Aus: Deaktiviert den Gas Fraktion Handler. Wenn eine zweite Phase vorhanden ist, treten grosse Schwankungen bei den Ausgabewerten für den Durchfluss und die Dichte auf.
- Moderat: Bei Anwendungen mit geringen oder unregelmäßigen Mengen der zweiten Phase verwenden.
- Stark: Bei Anwendungen mit erheblichen Mengen der zweiten Phase verwenden.

Der Gas Fraction Handler ist kumulativ zu fest eingestellten Dämpfungkonstanten, die an anderer Stelle in der Geräteparametrierung auf Durchfluss und Dichte angewendet wurden.

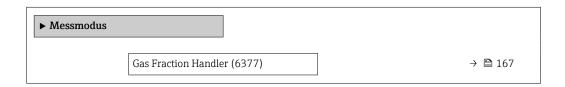


Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen des Gas Fraction Handler: Sonderdokumentation zum Gerät → 🖺 236

#### Untermenü "Messmodus" 11.8.1

### Navigation

Menü "Experte" → Sensor → Messmodus



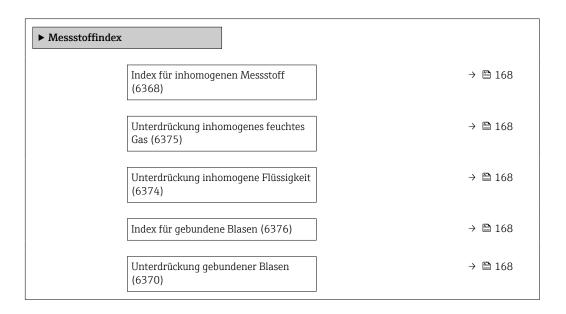
### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter            | Beschreibung   | Auswahl   | Werkseinstellung |
|----------------------|--|---|------------------|
| Gas Fraction Handler | Funktion Gas Fraction Handler für Zweiphasen-Messtoffe aktivieren. | <ul><li>Aus</li><li>Moderat</li><li>Stark</li></ul> | Moderat          |

### 11.8.2 Untermenü "Messstoffindex"

### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Applikation  $\rightarrow$  Messstoffindex



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                              | Voraussetzung   | Beschreibung  | Anzeige / Eingabe                | Werkseinstellung |
|--|---|---|----------------------------------|------------------|
| Index für inhomogenen Messstoff        | -   | Zeigt das Ausmaß der Inhomo-<br>genität des Messstoffs.   | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | -                |
| Unterdrückung inhomogenes feuchtes Gas | -   | Wert der Unterdrückung bei<br>feuchten Gasen eingeben.<br>Unterhalb dieses Werts wird<br>der 'Index für inhomogenen<br>Messstoff auf 0 gesetzt.     | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | 0,25             |
| Unterdrückung inhomogene Flüssigkeit   | -   | Wert der Unterdrückung bei<br>Flüssigkeiten eingeben. Unter-<br>halb dieses Werts wird der 'In-<br>dex für inhomogenen<br>Messstoff' auf 0 gesetzt. | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | 0,05             |
| Index für gebundene Blasen             | Der Diagnoseindex ist nur für<br>Promass Q verfügbar. | Zeigt die relative Menge<br>gebundener Blasen im Mess-<br>stoff.  | Gleitkommazahl mit<br>Vorzeichen | _                |
| Unterdrückung gebundener Blasen        | Der Parameter ist nur für Promass Q verfügbar.        | Wert der Unterdrückung bei<br>gebundenen Blasen eingeben.<br>Unterhalb dieses Werts wird<br>der 'Index für gebundene Bla-<br>sen' auf 0 gesetzt.    | Positive Gleitkomma-<br>zahl     | 0,05             |

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

# 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

| Fehler   | Mögliche Ursachen  | Behebung   |
|--|--|--|
| Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine<br>Ausgangsignale   | Versorgungsspannung stimmt nicht<br>mit der Angabe auf dem Typen-<br>schild überein.   | Richtige Versorgungsspannung<br>anlegen → 🖺 36.  |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine<br>Ausgangsignale   | Versorgungsspannung ist falsch gepolt.   | Versorgungsspannung umpolen.   |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine<br>Ausgangsignale   | Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.   | Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.   |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine<br>Ausgangsignale   | Anschlussklemmen sind auf I/O-<br>Elektronikmodul nicht korrekt<br>gesteckt.<br>Anschlussklemmen sind auf Haup-<br>telektronikmodul nicht korrekt<br>gesteckt. | Anschlussklemmen kontrollieren.  |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine<br>Ausgangsignale   | I/O-Elektronikmodul ist defekt.<br>Hauptelektronikmodul ist defekt.  | Ersatzteil bestellen → 🖺 193.  |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig-<br>nalausgabe innerhalb des gültigen<br>Bereichs         | Anzeige ist zu hell oder zu dunkel<br>eingestellt.   | <ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ +</li></ul>  |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig-<br>nalausgabe innerhalb des gültigen<br>Bereichs         | Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.   | Stecker korrekt auf Hauptelektro-<br>nikmodul und Anzeigemodul ein-<br>stecken.  |
| Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig-<br>nalausgabe innerhalb des gültigen<br>Bereichs         | Anzeigemodul ist defekt.   | Ersatzteil bestellen $\rightarrow$ 🗎 193.  |
| Hintergrundbeleuchtung der Vor-<br>Ort-Anzeige rot   | Diagnoseereignis mit Diagnosever-<br>halten "Alarm" eingetreten.   | Behebungsmaßnahmen durchführen → 🖺 179   |
| Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint<br>in einer fremden, nicht verständli-<br>chen Sprache. | Fremde Bediensprache ist eingestellt.  | 1. 2 s □ + ⊕ drücken ("Home-Position"). 2. ⓒ drücken. 3. In Parameter <b>Display language</b> (→ 월 132) die gewünschte Sprache einstellen.             |
| Meldung auf Vor-Ort-Anzeige:<br>"Communication Error"<br>"Check Electronics"               | Die Kommunikation zwischen<br>Anzeigemodul und Elektronik ist<br>unterbrochen.   | <ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker<br/>zwischen Hauptelektronikmodul<br/>und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →   193.</li> </ul> |

### Zu Ausgangssignalen

| Fehler   | Mögliche Ursachen   | Behebung  |
|--|---|---|
| Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs                              | Hauptelektronikmodul ist defekt.                                    | Ersatzteil bestellen $\rightarrow$ $\  \  \  \  \  \  \  \  \  \  \  \  \ $ |
| Signalausgabe außerhalb des gültigen Strombereichs (< 3,6 mA bzw. > 22 mA) | Hauptelektronikmodul ist defekt.<br>I/O-Elektronikmodul ist defekt. | Ersatzteil bestellen → 🗎 193.   |

| Fehler   | Mögliche Ursachen   | Behebung   |
|--|---|--|
| Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige<br>richtigen Wert an, aber Signalaus-<br>gabe falsch, jedoch im gültigen<br>Bereich. | Parametrierfehler   | Parametrierung prüfen und korrigieren.   |
| Gerät misst falsch.  | Parametrierfehler oder Gerät wird<br>außerhalb des Anwendungsbe-<br>reichs betrieben. | Parametrierung prüfen und korrigieren.     Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten. |

# Zum Zugriff

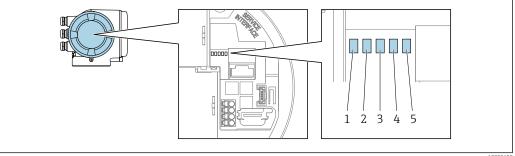
| Fehler   | Mögliche Ursachen   | Behebung   |
|--|---|--|
| Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich                            | Hardware-Schreibschutz aktiviert  | Verriegelungsschalter auf Hauptelektronikmodul in Position <b>OFF</b> bringen → 🖺 142.   |
| Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich                            | Aktuelle Anwenderrolle hat eingeschränkte<br>Zugriffsrechte   | 1. Anwenderrolle prüfen → 🖺 59.<br>2. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode<br>eingeben → 🖺 59.  |
| Keine Verbindung via HART-Protokoll                                  | Fehlender oder falsch eingebauter Kommunikationswiderstand.   | Kommunikationswiderstand (250 $\Omega$ ) korrekt einbauen. Maximale Bürde beachten $\Rightarrow \stackrel{\triangle}{=}$ 203.  |
| Keine Verbindung via HART-Protokoll                                  | Commubox  | Dokumentation zur Commubox beachten.   |
|  | <ul> <li>Falsch angeschlossen</li> <li>Falsch eingestellt</li> <li>Treiber nicht richtig installiert</li> <li>USB-Schnittstelle am PC falsch eingestellt</li> </ul> | FXA195 HART: Dokument "Technische Information" TI00404F  |
| Kein Verbindungsaufbau zum Webserver                                 | Webserver deaktiviert   | Via Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare" prüfen, ob Webserver des Messgeräts aktiviert ist, und gegebenenfalls aktivieren→ 🖺 66.   |
|  | Falsche Einstellungen der Ethernet-Schnittstelle des Computers  | Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP)     prüfen →  |
| Kein Verbindungsaufbau zum Webserver                                 | Falsche IP-Adresse  | IP-Adresse prüfen: 192.168.1.212<br>→ 🖺 62→ 🖺 62   |
| Kein Verbindungsaufbau zum Webserver                                 | Falsche WLAN-Zugangsdaten   | <ul> <li>WLAN-Netzwerkstatus prüfen.</li> <li>Erneut mit WLAN-Zugangsdaten beim Gerät anmelden.</li> <li>Prüfen, dass WLAN beim Messgerät und Bediengerät aktiviert ist →</li></ul>                                  |
|  | WLAN-Kommunikation deaktiviert  | -  |
| Kein Verbindungsaufbau zum Webserver, Field-<br>Care oder DeviceCare | Kein WLAN-Netzwerk verfügbar  | <ul> <li>Prüfen, ob WLAN-Empfang vorhanden: LED am Anzeigemodul leuchtet blau</li> <li>Prüfen, ob die WLAN-Verbindung aktiviert ist: LED am Anzeigemodul blinkt blau</li> <li>Gerätefunktion einschalten.</li> </ul> |
| Keine oder instabile Netzwerkverbindung                              | WLAN-Netzwerk schwach.  | <ul> <li>Bediengerät außerhalb Empfangsbereich:<br/>Netzstatus auf Bediengerät prüfen.</li> <li>Zur Verbesserung der Netzwerkleistung:<br/>Externe WLAN-Antenne verwenden.</li> </ul>                                |
|  | Parallele WLAN- und Ethernet-Kommunikation  | <ul> <li>Netzwerkeinstellungen prüfen.</li> <li>Temporär nur WLAN als Schnittstelle aktivieren.</li> </ul>   |
| Webbrowser eingefroren und keine Bedienung<br>mehr möglich           | Datentransfer aktiv   | Warten, bis Datentransfer oder laufende Aktion abgeschlossen ist.  |
|  | Verbindungsabbruch  | Kabelverbindung und Spannungsversorgung prüfen.     Webbrowser refreshen und gegebenenfalls neu starten.   |

| Fehler   | Mögliche Ursachen   | Behebung  |
|--|---|---|
| Anzeige der Inhalte im Webbrowser schlecht<br>lesbar oder unvollständig  | Verwendeter Webbrowserversion ist nicht optimal.                                    | Korrekte Webbrowserversion verwenden     → 🖺 61.     Zwischenspeicher des Webbrowsers leeren     und Webbrowser neu starten.  |
|  | Ansichtseinstellungen sind nicht passend.   | Schriftgröße/Anzeigeverhältnis vom Webbrowser anpassen.   |
| Keine oder unvollständige Darstellung der<br>Inhalte im Webbrowser   | <ul><li> JavaScript nicht aktiviert</li><li> JavaScript nicht aktivierbar</li></ul> | JavaScript aktivieren.     Als IP-Adresse http://XXX.XXX.X.X.XX/serv-let/basic.html eingeben.   |
| Bedienung mit FieldCare oder DeviceCare via<br>Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000) nicht<br>möglich                          | Firewall des Computers oder Netzwerks verhindert Kommunikation                      | Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall<br>auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die<br>Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff<br>deaktiviert oder angepasst werden. |
| Flashen der Firmware mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (via Port 8000 oder TFTP-Ports) nicht möglich | Firewall des Computers oder Netzwerks verhindert Kommunikation                      | Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deaktiviert oder angepasst werden.          |

### Diagnoseinformation via Leuchtdioden 12.2

#### Messumformer 12.2.1

Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Gerätestatus.



- Versorgungsspannung Gerätestatus
- Nicht verwendet
- Kommunikation
- Serviceschnittstelle (CDI) aktiv

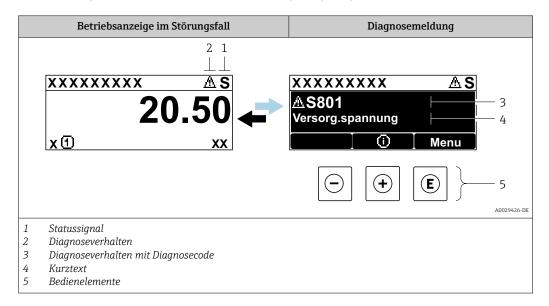
| LED |                              | Farbe             | Bedeutung   |
|-----|------------------------------|-------------------|---|
| 1   | Versorgungsspannung          | Aus               | Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.                    |
|     |                              | Grün              | Versorgungsspannung ist ok.                                     |
| 2   | Gerätestatus (Normalbetrieb) | Aus               | Firmwarefehler  |
|     |                              | Grün              | Gerätestatus ist ok.  |
|     |                              | Grün blinkend     | Gerät ist nicht konfiguriert.                                   |
|     |                              | Rot               | Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Alarm ist aufgetreten.   |
|     |                              | Rot blinkend      | Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Warnung ist aufgetreten. |
|     |                              | Rot blinkend/Grün | Gerät startet neu.  |

| LED |                                | Farbe                | Bedeutung   |
|-----|--------------------------------|----------------------|---|
| 2   | Gerätestatus (Beim Aufstarten) | Rot langsam blinkend | Wenn > 30 Sekunden: Problem mit dem Bootloader.                           |
|     |                                | Rot schnell blinkend | Wenn > 30 Sekunden: Kompatibilitätsproblem<br>beim Einlesen der Firmware. |
| 3   | Nicht verwendet                | -                    | -   |
| 4   | Kommunikation                  | Aus                  | Kommunikation nicht aktiv.  |
|     |                                | Weiß                 | Kommunikation aktiv.  |
| 5   | Serviceschnittstelle (CDI)     | Aus                  | Nicht angeschlossen oder keine Verbindung hergestellt.                    |
|     |                                | Gelb                 | Angeschlossen und Verbindung hergestellt.                                 |
|     |                                | Gelb blinkend        | Serviceschnittstelle aktiv.   |

# 12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

### 12.3.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

- Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:

  - Via Untermenüs → 🗎 185

### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

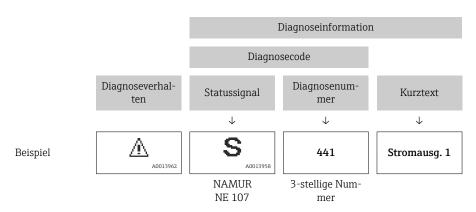
| Symbol   | Bedeutung  |  |
|--|--|--|
| F  | Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.   |  |
| Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation). |  |  |
| S  | <ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul> |  |
| М  | Wartungsbedarf<br>Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.   |  |

### Diagnoseverhalten

| Symbol | Bedeutung  |
|--------|--|
| 8      | Alarm  Die Messung wird unterbrochen.  Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.  Eine Diagnosemeldung wird generiert. |
| Δ      | <b>Warnung</b> Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.   |

### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### Bedienelemente

| Taste      | Bedeutung   |
|------------|---|
| <b>(+)</b> | Plus-Taste  Bei Menü, Untermenü Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen. |
| E          | Enter-Taste  Bei Menü, Untermenü Öffnet das Bedienmenü.                       |

### XXXXXXXX AS XXXXXXXX **AS801** ersorg.spannung/ x ① 1. $^{(+)}$ Diagnoseliste $\Delta {\sf S}$ Diagnose 1 <u>∆</u> S801 Versorg.spannung Diagnose 2 Diagnose 3 2. Œ (ID:203) Versorg.spannung △ S801 0d00h02m25s **—** 5 Spannung erhöhen 3. $| \ominus | + | \oplus |$

### 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

■ 36 Meldung zu Behebungsmaßnahmen

- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen
- Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.
   drücken (①-Symbol).
  - ► Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und 區 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

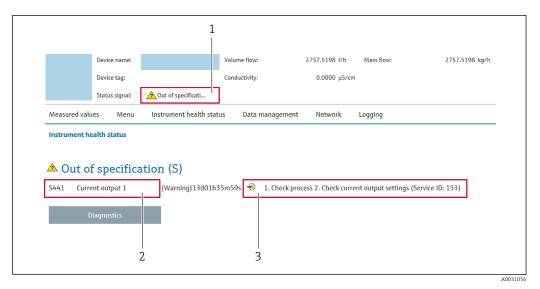
Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. E drücken.
  - Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

# 12.4 Diagnoseinformation im Webbrowser

### 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgeräts erkennt, werden im Webbrowser nach dem Einloggen auf der Startseite angezeigt.



- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter → 🗎 184
  - Via Untermenü → 🖺 185

### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

| Symbol   | Bedeutung  |
|--|--|
| 8  | Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.                   |
| TV .   | Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation). |
| Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben:  • Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozeraturbereichs)  • Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maxima fluss in Parameter 20 mA-Wert) |  |
| <b>&amp;</b>   | Wartungsbedarf<br>Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.       |

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

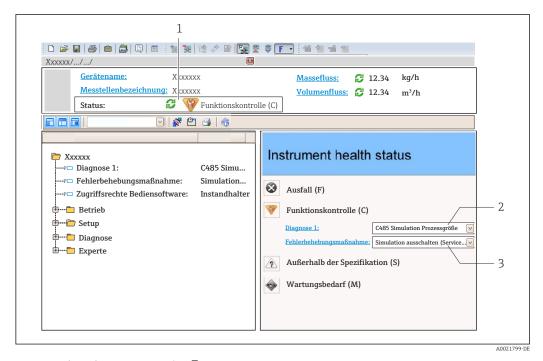
### 12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung. Diese werden neben dem Diagnoseereignis mit seiner dazugehörigen Diagnoseinformation in roter Farbe angezeigt.

# 12.5 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

## 12.5.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

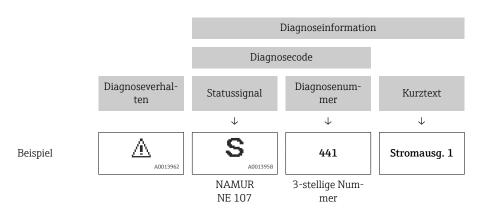


- 1 Statusbereich mit Statussignal → 

  173
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \stackrel{\circ}{\blacksquare} 174$
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter → 🖺 184
  - Via Untermenü → 🖺 185

### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### 12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

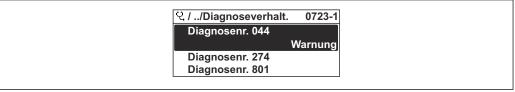
- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - └ Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

# 12.6 Diagnoseinformationen anpassen

### 12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Diagnoseeinstellungen  $\rightarrow$  Diagnoseverhalten



A0014048-D

🗷 37 - Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

| Optionen           | Beschreibung  |  |
|--------------------|---|--|
| Alarm              | Das Gerät unterbricht die Messung. Die Signalausgänge und Summenzähler nehmen de definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot. |  |
| Warnung            | Das Gerät misst weiter. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflu<br>Es wird eine Diagnosemeldung generiert.  |  |
| Nur Logbucheintrag | Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignislogbu</b> (Untermenü <b>Ereignisliste</b> ) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.                    |  |
| Aus                | Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.  |  |

### 12.6.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Kategorie Diagnoseereignis

178

### Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguration nach HART 7 Spezifikation (Condensed Status), gemäß NAMUR NE107.

| Symbol   | Bedeutung   |
|----------|---|
| A0013956 | Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.  |
| <b>C</b> | Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).  |
| <b>S</b> | Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben:  Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)  Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert) |
| A0013957 | Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.   |
| A0023076 | Hat keinen Einfluss auf den Condensed Status.   |

# 12.7 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Bei einigen Diagnoseinformationen sind das Statussignal und das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen  $\rightarrow \implies 178$ 

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                         | Behebungsmaßnahmen   | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |  |  |
|--------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Diagnose z               | Diagnose zum Sensor              |  |                                |                                     |  |  |
| 002                      | Sensor unbekannt                 | Prüfen, ob der korrekte Sensor montiert ist     Prüfen, ob der 2-D-Matrixcode auf dem Sensor unbeschädigt ist                                      | F                              | Alarm                               |  |  |
| 022                      | Temperatursensor defekt          | Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen | F                              | Alarm                               |  |  |
| 046                      | Sensorlimit überschritten        | Prozessbedingungen prüfen     Sensor prüfen  | S                              | Warning 1)                          |  |  |
| 062                      | Sensorverbindung fehler-<br>haft | Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen | F                              | Alarm                               |  |  |
| 063                      | Erregerstrom fehlerhaft          | Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen | F                              | Alarm                               |  |  |
| 082                      | Datenspeicher inkonsis-<br>tent  | Moduleverbindungen prüfen  | F                              | Alarm                               |  |  |

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                                   | Behebungsmaßnahmen  | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |
|--------------------------|--|---|--------------------------------|-------------------------------------|
| 083                      | Speicherinhalt inkonsistent                | Gerät neu starten     S-DAT Daten wiederherstellen     S-DAT ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 119                      | Sensorinitialisierung aktiv                | Sensorinitialisierung aktiv, bitte warten   | С                              | Warning                             |
| 140                      | Sensorsignal asymmetrisch                  | Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen              | S                              | Alarm 1)                            |
| 141                      | Nullpunktjustierung fehl-<br>geschlagen    | Prozessbedingungen prüfen     Inbetriebnahme wiederholen     Sensor prüfen  | F                              | Alarm                               |
| 142                      | Sensorindex-Spulenasym-<br>metrie zu gross | Sensor prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 144                      | Messabweichung zu hoch                     | Prozessbedingungen prüfen     Sensor prüfen oder tauschen   | F                              | Alarm 1)                            |
| Diagnose 2               | zur Elektronik                             |   |                                |                                     |
| 201                      | Elektronik fehlerhaft                      | Gerät neu starten     Elektronik ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 242                      | Firmware inkompatibel                      | Firmwareversion prüfen     Elektronikmodul flashen oder ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 252                      | Modul inkompatibel                         | Elektronikmodule prüfen     Prüfen, ob korrekte Module verfügbar sind (z.B. NEx, Ex)     Elektronikmodule ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 262                      | Modulverbindung unterbrochen               | Verbindungskabel zwischen Sensore-<br>lektronikmodul (ISEM) und Haupt-<br>elektronik prüfen oder ersetzen     ISEM oder Hauptelektronik prüfen<br>oder ersetzen | F                              | Alarm                               |
| 270                      | Hauptelektronik defekt                     | Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 271                      | Hauptelektronik fehler-<br>haft            | Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 272                      | Hauptelektronik fehler-<br>haft            | Gerät neu starten   | F                              | Alarm                               |
| 273                      | Hauptelektronik defekt                     | Anzeige-Notbetrieb beachten     Hauptelektronik ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 275                      | I/O-Modul defekt                           | I/O-Modul tauschen  | F                              | Alarm                               |
| 276                      | I/O-Modul fehlerhaft                       | Gerät neu starten     I/O-Modul tauschen  | F                              | Alarm                               |
| 283                      | Speicherinhalt inkonsis-<br>tent           | Gerät neu starten   | F                              | Alarm                               |
| 302                      | Geräteverifizierung aktiv                  | Geräteverifizierung aktiv, bitte warten   | С                              | Warning 1)                          |
| 303                      | I/O 1 n-Konfiguration<br>geändert          | I. I/O-Modul-Konfiguration übernehmen<br>(Parameter I/O-Konfiguration über-<br>nehmen')     Danach Gerätebeschreibung (DD) neu<br>laden und Verkabelung prüfen  | М                              | Warning                             |
| 304                      | Geräteverifizierung nicht<br>bestanden     | Verifizierungsbericht prüfen     Inbetriebnahme wiederholen     Sensor prüfen   | F                              | Alarm 1)                            |

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                                  | Behebungsmaßnahmen  | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |
|--------------------------|---|---|--------------------------------|-------------------------------------|
| 311                      | Sensorelektronik (ISEM)<br>fehlerhaft     | Wartungsbedarf!<br>Gerät nicht zurücksetzen   | М                              | Warning                             |
| 330                      | Flash-Datei ungültig                      | <ol> <li>Gerätefirmware updaten</li> <li>Gerät neu starten</li> </ol>   | M                              | Warning                             |
| 331                      | Firmware-Update fehlge-<br>schlagen       | Gerätefirmware updaten     Gerät neu starten  | F                              | Warning                             |
| 332                      | Schreiben in HistoROM<br>Backup fehlg.    | Nutzerschnittstellenleiterplatte ersetzen     Ex d/XP: Messumformer ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 361                      | I/O-Modul 1 n fehler-<br>haft             | Gerät neu starten     Elektronikmodule prüfen     I/O-Modul oder Hauptelektronik tauschen   | F                              | Alarm                               |
| 369                      | Matrixcodescanner defekt                  | Matrixcodescanner ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 371                      | Temperatursensor defekt                   | Service kontaktieren  | М                              | Warning                             |
| 372                      | Sensorelektronik (ISEM)<br>fehlerhaft     | Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 373                      | Sensorelektronik (ISEM)<br>fehlerhaft     | Daten übertragen oder Gerät rücksetzen  | F                              | Alarm                               |
| 374                      | Sensorelektronik (ISEM)<br>fehlerhaft     | Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen   | S                              | Warning <sup>1)</sup>               |
| 375                      | I/O 1 n-Kommunika-<br>tion fehlgeschlagen | Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Modulträger inklusive Elektronikmodulen ersetzen  | F                              | Alarm                               |
| 378                      | Versorgungsspannung<br>ISEM fehlerhaft    | zwischen Sensor und Messumformer prü-<br>fen<br>1. Wenn vorhanden:Verbindungskabel<br>2. Hauptelektronikmodul ersetzen<br>3. Sensorelektronikmodul (ISEM) erset-<br>zen | F                              | Alarm                               |
| 382                      | Datenspeicher                             | T-DAT einstecken     T-DAT ersetzen   | F                              | Alarm                               |
| 383                      | Speicherinhalt                            | Gerät rücksetzen  | F                              | Alarm                               |
| 387                      | HistoROM-Daten fehler-<br>haft            | Service kontaktieren  | F                              | Alarm                               |
| Diagnose z               | ur Konfiguration                          |   |                                |                                     |
| 410                      | Datenübertragung fehlge-<br>schlagen      | Datenübertrag. wiederholen     Verbindung prüfen  | F                              | Alarm                               |
| 412                      | Download verarbeiten                      | Download aktiv, bitte warten  | С                              | Warning                             |
| 431                      | Nachabgleich 1 n not-<br>wendig           | Nachabgleich ausführen  | С                              | Warning                             |
| 437                      | Konfiguration inkompati-<br>bel           | Firmware aktualisieren     Werksreset durchführen   | F                              | Alarm                               |
| 438                      | Datensatz unterschiedlich                 | Datensatzdatei prüfen     Geräteparametrierung prüfen     Download der neuen Geräteparametrierung durchführen   | М                              | Warning                             |
| 441                      | Stromausgang 1 n feh-<br>lerhaft          | <ol> <li>Prozess prüfen</li> <li>Einstellung des Stromausgangs prüfen</li> </ol>  | S                              | Warning 1)                          |

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                                    | Behebungsmaßnahmen   | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |
|--------------------------|---|--|--------------------------------|-------------------------------------|
| 442                      | Frequenzausgang fehler-<br>haft             | Prozess prüfen     Einstellung Frequenzausgang prüfen  | S                              | Warning 1)                          |
| 443                      | Impulsausgang 1 n fehlerhaft                | Prozess prüfen     Einstellung des Impulsausgangs prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 444                      | Stromeingang 1 n fehlerhaft                 | Prozess prüfen     Einstellung Stromeingang prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 453                      | Messwertunterdrückung<br>aktiv              | Messwertunterdrückung ausschalten  | С                              | Warning                             |
| 484                      | Simulation Fehlermodus aktiv                | Simulation ausschalten   | С                              | Alarm                               |
| 485                      | Simulation Prozessgröße aktiv               | Simulation ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 486                      | Simulation Stromeingang aktiv               | Simulation ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 491                      | Simulation Stromausgang 1 n aktiv           | Simulation ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 492                      | Simulation Frequenzaus-<br>gang aktiv       | Simulation Frequenzausgang ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 493                      | Simulation Impulsaus-<br>gang aktiv         | Simulation Impulsausgang ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 494                      | Simulation Schaltausgang aktiv              | Simulation Schaltausgang ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 495                      | Simulation Diagnoseer-<br>eignis aktiv      | Simulation ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 496                      | Simulation Statuseingang aktiv              | Simulation Statuseingang ausschalten   | С                              | Warning                             |
| 502                      | Eichbetr.aktiv./-deaktiv.<br>fehlgeschlagen | Sequenz der Eichbetriebaktivierung/-<br>deaktivierung einhalten: Zuerst autori-<br>sierter Anwenderlogin, dann DIP-Schalter<br>auf Hauptelektronikmodul einstellen | С                              | Warning                             |
| 520                      | I/O 1 n-Hardwarekon-<br>figuration ungültig | I. I/O-Hardwarekonfiguration prüfen     Elsches I/O-Modul ersetzen     Modul vom Doppelimpulsausgang auf korrekten Slot stecken                                    | F                              | Alarm                               |
| 528                      | Konzentrationsberech-<br>nung nicht möglich | Außerhalb des gültigen Bereichs vom<br>gewählten Berechnungsalgorithmus<br>1. Konzentrationseinstellungen prüfen<br>2. Messwerte prüfen wie Dichte/Tempe-<br>ratur | S                              | Alarm                               |
| 529                      | Konzentrationsberech-<br>nung nicht genau   | Außerhalb des gültigen Bereichs vom<br>gewählten Berechnungsalgorithmus<br>1. Konzentrationseinstellungen prüfen<br>2. Messwerte prüfen wie Dichte/Tempe-<br>ratur | S                              | Warning                             |
| 537                      | Konfiguration                               | IP-Adressen im Netzwerk prüfen     IP-Adresse ändern   | F                              | Warning                             |
| 540                      | Eichbetriebmodus fehlge-<br>schlagen        | Gerät ausschalten, DIP-Schalter umschalten     Eichbetriebmodus deaktivieren     Eichbetriebmodus neu aktivieren     Elektronikkomponenten prüfen                  | F                              | Alarm                               |
| 543                      | Doppelimpulsausgang                         | Prozess prüfen     Einstellung des Impulsausgangs prüfen   | S                              | Warning 1)                          |

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                                    | Behebungsmaßnahmen  | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |
|--------------------------|---|---|--------------------------------|-------------------------------------|
| 593                      | Simulation Doppelimpuls-<br>ausgang         | Simulation Impulsausgang ausschalten  | С                              | Warning                             |
| 594                      | Simulation Relaisausgang                    | Simulation Schaltausgang ausschalten  | С                              | Warning                             |
| 599                      | Eichbetrieb-Logbuch voll                    | Eichbetriebmodus deaktivieren     Eichbetrieb-Logbuch löschen (alle 30 Einträge)     Eichbetriebmodus aktivieren  | F                              | Warning 1)                          |
| Diagnose 2               | zum Prozess                                 |   |                                | •                                   |
| 803                      | Schleifenstrom 1 fehler-<br>haft            | Verkabelung prüfen     I/O-Modul tauschen   | F                              | Alarm                               |
| 830                      | Umgebungstemperatur zu<br>hoch              | Umgebungstemp. rund um Sensorgehäuse reduzieren   | S                              | Warning 1)                          |
| 831                      | Umgebungstemperatur zu<br>niedrig           | Umgebungstemp. rund um Sensorgehäuse erhöhen  | S                              | Warning 1)                          |
| 832                      | Elektroniktemperatur zu<br>hoch             | Umgebungstemperatur reduzieren  | S                              | Warning 1)                          |
| 833                      | Elektroniktemperatur zu<br>niedrig          | Umgebungstemperatur erhöhen   | S                              | Warning 1)                          |
| 834                      | Prozesstemperatur zu<br>hoch                | Prozesstemperatur reduzieren  | S                              | Warning 1)                          |
| 835                      | Prozesstemperatur zu<br>niedrig             | Prozesstemperatur erhöhen   | S                              | Warning 1)                          |
| 842                      | Prozesswert unterschritten                  | Prozesswert reduzieren     Applikation prüfen     Sensor prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 862                      | Messrohr nur z.T. gefüllt                   | Prozess auf Gas prüfen     Überwachungsgrenzen prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 882                      | Eingangssignal fehlerhaft                   | Parametrierung des Eingangssignals prüfen     Externes Gerät prüfen     Prozessbedingungen prüfen   | F                              | Alarm                               |
| 910                      | Messrohr schwingt nicht                     | Wenn vorhanden: Verbindungskabel<br>zwischen Sensor und Messumformer<br>prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen<br>oder ersetzen     Sensor prüfen                             | F                              | Alarm                               |
| 912                      | Messstoff inhomogen                         | Prozessbedingungen prüfen     Systemdruck erhöhen   | S                              | Warning 1)                          |
| 913                      | Messstoff ungeeignet                        | Prozessbedingungen prüfen     Elektronikmodule oder Sensor prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 915                      | Viskosität außerhalb Spezifikation          | <ol> <li>2-Phasendurchfl. vermeiden</li> <li>Systemdruck erhöhen</li> <li>Prüfen, ob Viskosität und Dichte im<br/>zulässigen Bereich liegen</li> <li>Prozessbeding. prüfen</li> </ol> | S                              | Warning 1)                          |
| 941                      | API/ASTM-Temperatur<br>außerhalb Spezifikat | Prozesstemperatur mit gewählter API/<br>ASTM-Warengruppe prüfen     API/ASTM-bezogene Parameter prüfen  | S                              | Warning 1)                          |
| 942                      | API/ASTM-Dichte außerhalb Spezifikation     | Prozessdichte mit gewählter API/ ASTM-Warengruppe prüfen     API/ASTM-bezogene Parameter prüfen   | S                              | Warning 1)                          |

| Diagno-<br>senum-<br>mer | Kurztext                          | Behebungsmaßnahmen  | Statussig-<br>nal<br>[ab Werk] | Diagnose-<br>verhalten<br>[ab Werk] |
|--------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------------|
| 943                      | API-Druck außerhalb Spezifikation | Prozessdruck mit gewählter API-<br>Warengruppe prüfen     API-bezogene Parameter prüfen | S                              | Warning 1)                          |
| 944                      | Monitoring fehlgeschla-<br>gen    | Prozessbedingungen für Heartbeat Monitoring prüfen                                      | S                              | Warning 1)                          |
| 948                      | Schwingungsdämpfung<br>zu hoch    | Prozessbedingungen prüfen   | S                              | Warning 1)                          |
| 984                      | Kondensationsrisiko               | Umgebungstemperatur reduzieren     Messstofftemperatur erhöhen                          | S                              | Warning 1)                          |

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

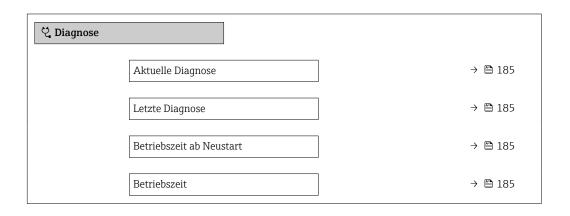
## 12.8 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
- Via Vor-Ort-Anzeige → 🖺 175
  - Via Webbrowser → 🖺 176
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 178
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 178
- Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar → 🖺 185

#### Navigation

Menü "Diagnose"



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

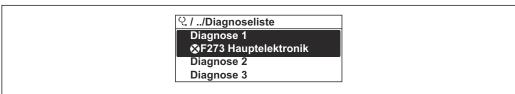
| Parameter                | Voraussetzung                                     | Beschreibung  | Anzeige   |
|--------------------------|---|---|---|
| Aktuelle Diagnose        | Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.             | Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.   | Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.  |
|                          |   | Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.                           |   |
| Letzte Diagnose          | Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten. | Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose-<br>ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose-<br>ereignis mit seiner<br>Diagnoseinformation. | Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.  |
| Betriebszeit ab Neustart | -   | Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz-<br>ten Geräteneustart vergangen ist.   | Tage (d), Stunden (h),<br>Minuten (m) und Sekunden<br>(s) |
| Betriebszeit             | -   | Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi-<br>gen Zeitpunkt in Betrieb ist.  | Tage (d), Stunden (h),<br>Minuten (m) und Sekunden<br>(s) |

## 12.9 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste



A0014006-DE

■ 38 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow \blacksquare 175$
  - Via Webbrowser → 🖺 176
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 178
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 178

## 12.10 Ereignis-Logbuch

## 12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

#### Navigationspfad

Menü **Diagnose** → Untermenü **Ereignislogbuch** → Ereignisliste



39 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket **Extended HistoROM** (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 🖺 179
- Informationsereignissen → 🖺 186

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - ①: Auftreten des Ereignisses
  - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
  - €: Auftreten des Ereignisses
- 🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Vor-Ort-Anzeige → 175
    - Via Webbrowser → 

      176
    - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 178
    - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 178
- 🛐 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🗎 186

## 12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Diagnose → Ereignislogbuch → Filteroptionen

#### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

## 12.10.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

| Informationsereignis | Ereignistext              |
|----------------------|---------------------------|
| I1000                | (Gerät i.O.)              |
| I1079                | Sensor getauscht          |
| I1089                | Gerätestart               |
| I1090                | Konfiguration rückgesetzt |
| I1091                | Konfiguration geändert    |

| Informationsereignis | Ereignistext                             |  |
|----------------------|--|--|
| I1092                | HistoROM Backup gelöscht                 |  |
| I1111                | Dichtejustierungsfehler                  |  |
| I11280               | Nullpt. verifiziert und Justier. empfohl |  |
| I11281               | Nullpt. verifiziert/Justier. nicht empfo |  |
| I1137                | Elektronik getauscht                     |  |
| I1151                | Historie rückgesetzt                     |  |
| I1155                | Elektroniktemperatur rückgesetzt         |  |
| I1156                | Speicherfehler Trendblock                |  |
| I1157                | Speicherfehler Ereignisliste             |  |
| I1209                | Dichteabgleich ok                        |  |
| I1221                | Fehler bei Nullpunktabgleich             |  |
| I1222                | Nullpunktabgleich ok                     |  |
| I1256                | Anzeige: Zugriffsrechte geändert         |  |
| I1264                | Sicherheitssequenz abgebrochen           |  |
| I1278                | I/O-Modul neu gestartet                  |  |
| I1335                | Firmware geändert                        |  |
| I1361                | Webserver: Login fehlgeschlagen          |  |
| I1397                | Feldbus: Zugriffsrechte geändert         |  |
| I1398                | CDI: Zugriffsrechte geändert             |  |
| I1444                | Geräteverifizierung bestanden            |  |
| I1445                | Geräteverifizierung nicht bestanden      |  |
| I1447                | Applikationsreferenzdaten aufzeichnen    |  |
| I1448                | Applikationsref.daten aufgezeichnet      |  |
| I1449                | Applik.ref.daten nicht aufgezeichnet     |  |
| I1450                | Monitoring aus                           |  |
| I1451                | Monitoring an                            |  |
| I1457                | Verifikat.Messabweichung nicht bestanden |  |
| I1459                | I/O-Modul-Verifizierung nicht bestanden  |  |
| I1460                | HBSI-Verifizierung nicht bestanden       |  |
| I1461                | Sensorverifizierung nicht bestanden      |  |
| I1462                | Sensorelektronikverifiz. nicht bestanden |  |
| I1512                | Download gestartet                       |  |
| I1513                | Download beendet                         |  |
| I1514                | Upload gestartet                         |  |
| I1515                | Upload beendet                           |  |
| I1517                | Eichbetrieb aktiv                        |  |
| I1518                | Eichbetrieb inaktiv                      |  |
| I1554                | Sicherheitssequenz gestartet             |  |
| I1555                | Sicherheitssequenz bestätigt             |  |
| I1556                | Sicherheitsbetrieb aus                   |  |
| I1618                | I/O-Modul 2 ersetzt                      |  |
| I1619                | I/O-Modul 3 ersetzt                      |  |
| I1621                | I/O-Modul 4 ersetzt                      |  |

| Informationsereignis | Ereignistext                          |  |
|----------------------|---------------------------------------|--|
| I1622                | Kalibrierung geändert                 |  |
| I1624                | Alle Summenzähler rückgesetzt         |  |
| I1625                | Schreibschutz aktiviert               |  |
| I1626                | Schreibschutz deaktiviert             |  |
| I1627                | Webserver: Login erfolgreich          |  |
| I1628                | Anzeige: Login erfolgreich            |  |
| I1629                | CDI: Login erfolgreich                |  |
| I1631                | Webserverzugriff geändert             |  |
| I1632                | Anzeige: Login fehlgeschlagen         |  |
| I1633                | CDI: Login fehlgeschlagen             |  |
| I1634                | Auf Werkseinstellung rückgesetzt      |  |
| I1635                | Auf Auslieferungszustand rückgesetzt  |  |
| I1639                | Max. Schaltzyklenanzahl erreicht      |  |
| I1643                | Eichbetrieb-Logbuch gelöscht          |  |
| I1649                | Hardwareschreibschutz aktiviert       |  |
| I1650                | Hardwareschreibschutz deaktiviert     |  |
| I1651                | Eichbetriebparameter geändert         |  |
| I1712                | Neue Flash-Datei erhalten             |  |
| I1725                | Sensorelektronikmodul (ISEM) geändert |  |
| I1726                | Datensicherung fehlgeschlagen         |  |

## 12.11 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \boxminus 137$ ) lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

## 12.11.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

| Optionen                              | Beschreibung  |  |  |
|---------------------------------------|---|--|--|
| Abbrechen                             | Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.   |  |  |
| Auf Auslieferungszustand              | Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.   |  |  |
| Gerät neu starten                     | Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten).<br>Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.   |  |  |
| S-DAT Sicherung wieder-<br>herstellen | Wiederherstellung der Daten, die auf dem S-DAT gespeichert sind. Zusätzliche Information: Diese Funktion kann zur Behebung des Speicherfehlers "083 Speicherinhalt inkonsistent" verwendet werden oder zur Wiederherstellung der S-DAT Daten bei Installierung eines neuen S-DAT.  Diese Option wird nur im Störungsfall angezeigt. |  |  |

## 12.12 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

Navigation Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Geräteinformation

| ► Geräteinformation       |         |
|---------------------------|---------|
| Messstellenkennzeichnung  | → 🖺 189 |
| Seriennummer              | → 🖺 189 |
| Firmware-Version          | → 🖺 189 |
| Gerätename                | → 🖺 189 |
| Hersteller                | → 🖺 189 |
| Bestellcode               | → 🖺 190 |
| Erweiterter Bestellcode 1 | → 🗎 190 |
| Erweiterter Bestellcode 2 | → 🖺 190 |
| Erweiterter Bestellcode 3 | → 🖺 190 |
| ENP-Version               | → 🗎 190 |
| Geräterevision            | → 🗎 190 |
| Geräte-ID                 | → 🗎 190 |
| Gerätetyp                 | → 🗎 190 |
| Hersteller-ID             | → 🗎 190 |

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

| Parameter                | Beschreibung   | Anzeige   | Werkseinstellung |
|--------------------------|--|---|------------------|
| Messstellenkennzeichnung | Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.   | Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /). | Promass          |
| Seriennummer             | Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.   | Max. 11-stellige Zeichenfolge<br>aus Buchstaben und Zahlen.               | -                |
| Firmware-Version         | Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.   | Zeichenfolge im Format:<br>xx.yy.zz                                       | -                |
| Gerätename               | Zeigt den Namen des Messumformers.  Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer. | Promass 300/500   | -                |
| Hersteller               | Zeigt den Hersteller.  | Zeichenfolge aus Zahlen, Buch-<br>staben und Sonderzeichen                | Endress+Hauser   |

| Parameter                 | Beschreibung   | Anzeige  | Werkseinstellung           |
|---------------------------|--|--|----------------------------|
| Bestellcode               | Zeigt den Gerätebestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".                      | Zeichenfolge aus Buchstaben,<br>Zahlen und bestimmten Satz-<br>zeichen (z.B. /). | -                          |
| Erweiterter Bestellcode 1 | Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd." | Zeichenfolge   | -                          |
| Erweiterter Bestellcode 2 | Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd." | Zeichenfolge   | -                          |
| Erweiterter Bestellcode 3 | Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd." | Zeichenfolge   | -                          |
| ENP-Version               | Zeigt die Version des elektronischen Typen-<br>schilds (Electronic Name Plate).  | Zeichenfolge   | 2.02.00                    |
| Geräterevision            | Zeigt die Geräterevision (Device Revision),<br>mit der das Gerät bei der HART Communica-<br>tion Foundation registriert ist.                   | 2-stellige Hexadezimalzahl   | 7                          |
| Geräte-ID                 | Zeigt die Geräte-ID (Device ID) zur Identifizierung des Geräts in einem HART-Netzwerk.   | 6-stellige Hexadezimalzahl   | -                          |
| Gerätetyp                 | Zeigt den Gerätetyp (Device type), mit dem<br>das Messgerät bei der HART Communication<br>Foundation registriert ist.                          | 2-stellige Hexadezimalzahl   | 0x3B (für Promass 300/500) |
| Hersteller-ID             | Zeigt die Hersteller-ID (Manufacturer ID),<br>unter der das Messgerät bei der HART Com-<br>munication Foundation registriert ist.              | 2-stellige Hexadezimalzahl   | 0x11 (für Endress+Hauser)  |

## 12.13 Firmware-Historie

| Freigabe-<br>datum | Firmware-<br>Version | Bestellmerk-<br>mal "Firm-<br>ware<br>Version" | Firmware-<br>Änderungen   | Dokumentationstyp | Dokumentation        |
|--------------------|----------------------|--|---|-------------------|----------------------|
| 08.2022            | 01.06.zz             | Option <b>60</b>                               | <ul> <li>Neue Gasart: Methan mit Wasserstoff</li> <li>Acht Anzeigewerte auf der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung Assistent</li> <li>Neue Dichteeinheit: API</li> <li>Neue Diagnoseparameter</li> <li>Zusätzliche Sprachen für Heartbeat Technology Reports</li> <li>Erweiterte Dichtefunktion</li> </ul> | Betriebsanleitung | BA01490D/06/DE/06.22 |
| 09.2019            | 01.05.zz             | Option 66                                      | <ul> <li>Gas Fraction Handler         Adaptiver Filter, Gas Entrainment Index</li> <li>Applikationsspezifisches Input Modul</li> <li>Erweiterung des Anwendungspakets Petroleum</li> </ul>  | Betriebsanleitung | BA01490D/06/DE/04.19 |

| Freigabe-<br>datum | Firmware-<br>Version | Bestellmerk-<br>mal "Firm-<br>ware<br>Version" | Firmware-<br>Änderungen  | Dokumentationstyp | Dokumentation        |
|--------------------|----------------------|--|--|-------------------|----------------------|
| 10.2017            | 01.01.zz             | Option 71                                      | <ul> <li>Petroleum neu</li> <li>Konzentration Update</li> <li>OPC-UA mit Security neu</li> <li>Verbesserung der Performance und der Eingabe mittels Texteditor in der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Optimierung Tastenverriegelung Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Verbesserungen und Erweiterungen in Bezug auf den Eichbetrieb</li> <li>Webserver Feature Update</li> <li>Unterstützung der Funktion Trend Daten</li> <li>Erweiterung Heartbeat-Funktion um die Detailergebnisse (3./4. Seite des Reports)</li> <li>Gerätekonfiguration als PDF (Parameterprotokoll, ähnlich wie FDT-Print)</li> <li>Netzwerkfähigkeit Ethernet (-Service)-Schnittstelle</li> <li>Umfangreiches Heartbeat Feature Update</li> <li>Unterstützung WLAN-Infrastruktur Mode in der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Implementierung Rücksetz-Code</li> </ul> | Betriebsanleitung | BA01490D/06/DE/03.17 |
| 08.2016            | 01.00.zz             | Option 78                                      | Original-Firmware  | Betriebsanleitung | BA01490D/06/DE/01.16 |

- Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich. Zur Kompatibilität der Firmware-Version: siehe "Gerätehistorie und Kompatibilität" → 🖺 191
- Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.
- Pie Herstellerinformation ist verfügbar:
  - Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads
  - Folgende Details angeben:
    - Produktwurzel: z.B. 8Q3B
       Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
    - Textsuche: Herstellerinformation
    - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

## 12.14 Gerätehistorie und Kompatibilität

Das Gerätemodell ist im Bestellcode (Order code) auf dem Typenschild des Geräts dokumentiert (z.B. 8F3BXX-XXX....XXXA1-XXXXXX).

| Gerätemodell | Freigabe | Änderung zum Vorgängermodell  | Kompatibilität zum<br>Vorgängermodell |
|--------------|----------|---|---------------------------------------|
| A2           | 09.2019  | I/O Modul mit verbesserter Leistung und<br>Funktionalität: siehe Gerätefirmware<br>01.05.zz → 🖺 190 | Nein                                  |
| A1           | 08.2016  | -   | -                                     |

## 13 Wartung

## 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

## 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

#### 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel: → 🗎 195→ 🖺 197

## 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

## 14 Reparatur

## 14.1 Allgemeine Hinweise

### 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

### 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

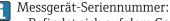
Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ▶ Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ▶ Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management W@M-Datenbank und Netilion Analytics eintragen.

## 14.2 Ersatzteile

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
- Lässt sich über Parameter **Seriennummer** (→ 🖺 189) im Untermenü **Geräteinformation** auslesen.

## 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

## 14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material
  - ► Region wählen.
- 2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

## 14.5 Entsorgung



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

## 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

### **A** WARNUNG

### Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

## 14.5.2 Messgerät entsorgen

## **A** WARNUNG

#### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

► Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ▶ Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ▶ Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

## 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

## 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

### 15.1.1 Zum Messumformer

| Zubehör  | Beschreibung   |  |
|--|--|--|
| Messumformer<br>Proline 300                    | Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden:  Zulassungen Ausgang Eingang Anzeige/Bedienung Gehäuse Software  Bestellnummer: 8X3BXX  Einbauanleitung EA01200D  |  |
| Abgesetztes Anzeige- und<br>Bedienmodul DKX001 | <ul> <li>Bei direkter Bestellung mit dem Messgerät:         Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option O "Getrennte Anzeige 4-zeilig beleuchtet; 10 m (30 ft) Kabel; Touch Control"</li> <li>Bei separater Bestellung:         <ul> <li>Messgerät: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option M "Ohne, Vorbergtet für getrennte Anzeige"</li> <li>DKX001: Über die separate Bestellstruktur DKX001</li> </ul> </li> <li>Bei nachträglicher Bestellung:         <ul> <li>DKX001: Über die separate Bestellstruktur DKX001</li> </ul> </li> <li>Montagebügel für DKX001</li> <li>Bei direkter Bestellung: Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option RA "Montagebügel, Rohr 1/2"</li> <li>Bei nachträglicher Bestellung: Bestellnummer: 71340960</li> </ul> <li>Verbindungskabel (Ersatzkabel)         <ul> <li>Über die separate Bestellstruktur: DKX002</li> <li>Weitere Angaben zum Anzeige- und Bedienmodul DKX001 → \$\frac{100}{200}\$ 225.</li> </ul> </li> <li>Sonderdokumentation SD01763D</li> |  |
| Externe WLAN-Antenne                           | Externe WLAN-Antenne mit 1,5 m (59,1 in) Verbindungskabel und zwei Befestigungswinkel. Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option P8 "Wireless Antenne Weitbereich".  ■ Die externe WLAN-Antenne ist nicht für den Einsatz in hygienischen Anwendungen geeignet. ■ Weitere Angaben zur WLAN-Schnittstelle → 🗎 69.  ■ Bestellnummer: 71351317  ■ Einbauanleitung EA01238D   |  |
| Wetterschutzhaube                              | Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung.  Bestellnummer: 71343505  Einbauanleitung EA01160D  |  |

## 15.1.2 Zum Messaufnehmer

| Zubehör    | Beschreibung  |  |
|------------|---|--|
| Heizmantel | Wird dazu verwendet, die Temperatur der Messstoffe im Messaufnehmer stabil zu halten. Als Messstoff sind Wasser, Wasserdampf und andere nicht korrosive Flüssigkeiten zugelassen. |  |
|            | Bei Verwendung von Öl als Heizmedium: Mit Endress+Hauser Rücksprache halten.  |  |
|            | Den Bestellcode mit der Produktwurzel DK8003 verwenden.   |  |
|            | Sonderdokumentation SD02161D  |  |

## 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

| Zubehör                      | Beschreibung   |
|------------------------------|--|
| Commubox FXA195<br>HART      | Für die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare über die USB-Schnittstelle.  Technische Information TI00404F   |
| HART Loop Converter<br>HMX50 | Dient zur Auswertung und Umwandlung von dynamischen HART-Prozessvariablen in analoge Stromsignale oder Grenzwerte.  Technische Information TI00429F Betriebsanleitung BA00371F   |
| Fieldgate FXA42              | Übertragung von Messwerten angeschlossener 4 bis 20 mA analoger, sowie digitaler Messgeräte  Technische Information TI01297S Betriebsanleitung BA01778S Produktseite: www.endress.com/fxa42  |
| Field Xpert SMT50            | Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management im nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.  Technische Information TI01342S Betriebsanleitung BA01709S Produktseite: www.endress.com/smt50                    |
| Field Xpert SMT70            | Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in explosions- und nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.   Technische Information TI01342S  Betriebsanleitung BA01709S  Produktseite: www.endress.com/smt70 |
| Field Xpert SMT77            | Der Tablet PC Field Xpert SMT77 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in Ex-Zone-1-Bereichen.  Technische Information TI01418S Betriebsanleitung BA01923S Produktseite: www.endress.com/smt77  |

## 15.3 Servicespezifisches Zubehör

| Zubehör    | Beschreibung  |
|------------|---|
| Applicator | Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:  Auswahl von Messgeräten mit industriespezifischen Anforderungen  Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Fließgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten.  Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen  Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.   |
|            | Applicator ist verfügbar:  " Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator  Als downloadbare DVD für die lokale PC-Installation.  |
| W@M        | W@M Life Cycle Management Mehr Produktivität durch stets verfügbare Informationen. Daten zu einer Anlage und ihren Komponenten werden bereits während der Planung und später während des gesamten Lebenszyklus der Komponente erzeugt. W@M Life Cycle Management ist eine offene und flexible Informationsplatt- form mit Online- und Vor-Ort-Tools. Ihre Mitarbeiter haben direkten Zugriff auf aktuelle detaillierte Daten, wodurch sich Engineering-Zeiten verkürzen, Beschaffungsprozesse beschleunigen und Betriebszeiten der Anlage steigern lassen. Zusammen mit den richtigen Services führt W@M Life Cycle Management in jeder Phase zu mehr Produktivität. Hierzu mehr unter: www.endress.com/lifecyclemanagement |
| FieldCare  | FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.  Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S  |
| DeviceCare | Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.  Innovation-Broschüre IN01047S   |

## 15.4 Systemkomponenten

| Zubehör                            | Beschreibung   |
|------------------------------------|--|
| Bildschirmschreiber<br>Memograph M | Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.  • Technische Information TI00133R • Betriebsanleitung BA00247R |
| Cerabar M                          | Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.   |
|                                    | <ul> <li>Technische Information TI00426P und TI00436P</li> <li>Betriebsanleitung BA00200P und BA00382P</li> </ul>  |

| Zubehör   | Beschreibung   |
|-----------|--|
| Cerabar S | Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen,<br>Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.                          |
|           | <ul> <li>Technische Information TI00383P</li> <li>Betriebsanleitung BA00271P</li> </ul>  |
| ITEMP     | Die Temperaturtransmitter sind universal einsetzbar und zur Messung von Gasen,<br>Dämpfen und Flüssigkeiten geeignet. Sie können für das Einlesen der Messstoff-<br>temperatur verwendet werden. |
|           | Dokument "Fields of Activity" FA00006T   |

198

## 16 Technische Daten

## 16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

## 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

| Messprinzip     | Massedurchflussmessung nach dem Coriolis-Messprinzip  |  |
|-----------------|---|--|
| Messeinrichtung | Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.   |  |
|                 | Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar:<br>Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit. |  |
|                 | Zum Aufbau des Messgeräts → 🖺 14  |  |

## 16.3 Eingang

#### Messgröße

#### Direkte Messgrößen

- Massefluss
- Dichte
- Temperatur

## Berechnete Messgrößen

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Normdichte

#### Messbereich

## Messbereich für Flüssigkeiten

| DN<br>Messgerät |    | DN<br>Kompatible Rohrdurchmesser |       | $\begin{array}{c} \text{Messbereich-Endwerte} \\ \dot{m}_{\min(F)}\dot{m}_{\max(F)} \end{array}$ |          |
|-----------------|----|----------------------------------|-------|--|----------|
| [mm] [in]       |    | [mm]                             | [in]  | [kg/h]   | [lb/min] |
| 25              | 1  | 25/40                            | 1/1½  | 0 20 000   | 0 735    |
| 50              | 2  | 50/80                            | 2/3   | 0 80 000   | 0 2 940  |
| 80              | 3  | 80/100                           | 3/4   | 0 200 000  | 0 7350   |
| 100             | 4  | 100/150                          | 4/6   | 0 550 000  | 020210   |
| 150             | 6  | 150/200                          | 6/8   | 0 850 000  | 0 31240  |
| 200             | 8  | 200/250                          | 8/10  | 0 1500 000   | 0 55 130 |
| 250             | 10 | 250/300                          | 10/12 | 0 2 400 000  | 0 88 200 |

#### Messbereich für Gase

Der Endwert ist abhängig von der Dichte und der Schallgeschwindigkeit des verwendeten Gases. Der Endwert kann mit folgenden Formeln berechnet werden:

 $\dot{m}_{max(G)} = Minimum \text{ von } (\dot{m}_{max(F)} \cdot \rho_G : x \text{ ) und}$ 

 $(\rho_G\cdot (c_G/2)\cdot d_i{}^2\cdot (\pi/4)\cdot 3600\cdot n)$ 

| m <sub>max(G)</sub>                     | Maximaler Endwert für Gas [kg/h]                                   |
|---|--|
| m <sub>max(F)</sub>                     | Maximaler Endwert für Flüssigkeit [kg/h]                           |
| $\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$ | $\dot{m}_{ max(G)}$ kann nie größer werden als $\dot{m}_{ max(F)}$ |
| $ ho_{G}$                               | Gasdichte in [kg/m³] bei Prozessbedingungen                        |
| x                                       | Begrenzungskonstante für max. Gasdurchfluss [kg/m³]                |
| $c_{G}$                                 | Schallgeschwindigkeit (Gas) [m/s]                                  |
| d <sub>i</sub>                          | Messrohrinnendurchmesser [m]                                       |
| π                                       | Kreiszahl Pi   |
| n = 2                                   | Anzahl der Messrohre für DN 25 100 (1 4 ")                         |
| n = 4                                   | Anzahl der Messrohre für DN 150 250 (6 10 ")                       |

| DN   |      | х       |
|------|------|---------|
| [mm] | [in] | [kg/m³] |
| 25   | 1    | 90      |
| 50   | 2    | 80      |
| 80   | 3    | 83      |
| 100  | 4    | 180     |
| 150  | 6    | 200     |
| 200  | 8    | 200     |
| 250  | 10   | 200     |

Bei Berechnung des Endwerts über die beiden Formeln:

- 1. Den Endwert mit beiden Formeln berechnen.
- 2. Der kleinere Wert ist zu verwenden.

#### Empfohlener Messbereich

Property Durchflussgrenze → 219

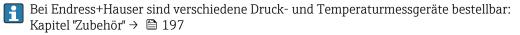
#### Messdynamik

Über 1000:1.

Durchflüsse oberhalb des eingestellten Endwerts übersteuern die Elektronik nicht, so dass die aufsummierte Durchflussmenge korrekt erfasst wird.

#### Eingangssignal

#### Eingelesene Messwerte



Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung des Normvolumenfluss empfohlen.

#### HART-Protokoll

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über das HART-Protokoll. Das Druckmessgerät muss folgende protokollspezifische Funktionen unterstützen:

- HART-Protokoll
- Burst-Modus

#### Stromeingang

#### Stromeingang 0/4...20 mA

| Stromeingang                   | 0/420 mA (aktiv/passiv)                                    |
|--------------------------------|--|
| Strombereich                   | <ul><li>420 mA (aktiv)</li><li>0/420 mA (passiv)</li></ul> |
| Auflösung                      | 1 μΑ   |
| Spannungsabfall                | Typisch: 0,6 2 V bei 3,6 22 mA (passiv)                    |
| Maximale Eingangsspan-<br>nung | ≤ 30 V (passiv)  |

| Leerlaufspannung        | ≤ 28,8 V (aktiv)  |
|-------------------------|---|
| Mögliche Eingangsgrößen | <ul><li>Druck</li><li>Temperatur</li><li>Dichte</li></ul> |

## Statuseingang

| Maximale Eingangswerte | ■ DC −3 30 V<br>■ Wenn Statuseingang aktiv (ON): R <sub>i</sub> >3 kΩ   |
|------------------------|---|
| Ansprechzeit           | Einstellbar: 5 200 ms   |
| Eingangssignalpegel    | <ul> <li>Low-Signal (tief): DC -3 +5 V</li> <li>High-Signal (hoch): DC 12 30 V</li> </ul>   |
| Zuordenbare Funktionen | <ul> <li>Aus</li> <li>Die einzelnen Summenzähler separat zurücksetzen</li> <li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li> <li>Messwertunterdrückung</li> </ul> |

## 16.4 Ausgang

## Ausgangssignal

## Stromausgang 4...20 mA HART

| Bestellmerkmal                 | "Ausgang; Eingang 1" (20):<br>Option BA: Stromausgang 4 20 mA HART  |
|--------------------------------|---|
| Signalmodus                    | Wahlweise einstellbar:  • Aktiv • Passiv  |
| Strombereich                   | Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert   |
| Leerlaufspannung               | DC 28,8 V (aktiv)   |
| Maximale Eingangsspan-<br>nung | DC 30 V (passiv)  |
| Bürde                          | 250 700 Ω   |
| Auflösung                      | 0,38 μΑ   |
| Dämpfung                       | Einstellbar: 0 999,9 s  |
| Zuordenbare Messgrößen         | <ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul> |

## Stromausgang 4...20 mA HART Ex i

| Bestellmerkmal                 | "Ausgang; Eingang 1" (20) wählbar:  Option CA: Stromausgang 4 20 mA HART Ex i passiv  Option CC: Stromausgang 4 20 mA HART Ex i aktiv |
|--------------------------------|---|
| Signalmodus                    | Abhängig von der gewählten Bestellvariante.   |
| Strombereich                   | Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert                         |
| Leerlaufspannung               | DC 21,8 V (aktiv)   |
| Maximale Eingangsspan-<br>nung | DC 30 V (passiv)  |
| Bürde                          | <ul> <li>250 400 Ω (aktiv)</li> <li>250 700 Ω (passiv)</li> </ul>   |
| Auflösung                      | 0,38 μΑ   |

| Dämpfung               | Einstellbar: 0 999,9 s   |  |
|------------------------|--|--|
| Zuordenbare Messgrößen | <ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> </ul> |  |
|                        | Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.  |  |

## Stromausgang 4...20 mA

| Bestellmerkmal                 | "Ausgang; Eingang 2" (21), "Ausgang; Eingang 3" (022):<br>Option B: Stromausgang 4 20 mA   |
|--------------------------------|--|
| Signalmodus                    | Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv   |
| Strombereich                   | Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert  |
| Maximale Ausgangswerte         | 22,5 mA  |
| Leerlaufspannung               | DC 28,8 V (aktiv)  |
| Maximale Eingangsspan-<br>nung | DC 30 V (passiv)   |
| Bürde                          | 0 700 Ω  |
| Auflösung                      | 0,38 μΑ  |
| Dämpfung                       | Einstellbar: 0 999,9 s   |
| Zuordenbare Messgrößen         | ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss ■ Dichte ■ Normdichte ■ Temperatur ■ Elektroniktemperatur ■ Schwingungsfrequenz 0 ■ Schwingungsdämpfung 0 ■ Signalasymmetrie ■ Erregerstrom 0 ■ Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl. |

## Stromausgang 4...20 mA Ex i passiv

| Bestellmerkmal | "Ausgang; Eingang 2" (21), "Ausgang; Eingang 3" (022):<br>Option C: Stromausgang 4 20 mA Ex i passiv |
|----------------|--|
| Signalmodus    | Passiv   |

204

| Strombereich                   | Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  Fester Stromwert   |
|--------------------------------|---|
| Maximale Ausgangswerte         | 22,5 mA   |
| Maximale Eingangsspan-<br>nung | DC 30 V   |
| Bürde                          | 0 700 Ω   |
| Auflösung                      | 0,38 μΑ   |
| Dämpfung                       | Einstellbar: 0 999 s  |
| Zuordenbare Messgrößen         | <ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul> |

## Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

| Funktion                     | Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar                |
|------------------------------|--|
| Ausführung                   | Open-Collector Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv Passiv NAMUR  Ex-i, passiv |
| Maximale Eingangswerte       | DC 30 V, 250 mA (passiv)   |
| Leerlaufspannung             | DC 28,8 V (aktiv)  |
| Spannungsabfall              | Bei 22,5 mA: ≤ DC 2 V  |
| Impulsausgang                |  |
| Maximale Eingangswerte       | DC 30 V, 250 mA (passiv)   |
| Maximaler Ausgangs-<br>strom | 22,5 mA (aktiv)  |
| Leerlaufspannung             | DC 28,8 V (aktiv)  |
| Impulsbreite                 | Einstellbar: 0,05 2 000 ms   |
| Maximale Impulsrate          | 10 000 Impulse/s   |
| Impulswertigkeit             | Einstellbar  |
| Zuordenbare Messgrößen       | <ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>     |
| Frequenzausgang              |  |
| Maximale Eingangswerte       | DC 30 V, 250 mA (passiv)   |
| Maximaler Ausgangs-<br>strom | 22,5 mA (aktiv)  |
| Leerlaufspannung             | DC 28,8 V (aktiv)  |

| Ausgangsfrequenz         | Einstellbar: Endfrequenz 2 $10000\text{Hz}$ (f $_{\text{max}}$ = $12500\text{Hz}$ )  |
|--------------------------|--|
| Dämpfung                 | Einstellbar: 0 999,9 s   |
| Impuls-Pausen-Verhältnis | 1:1  |
| Zuordenbare Messgrößen   | <ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>  |
| Schaltausgang            |  |
| Maximale Eingangswerte   | DC 30 V, 250 mA (passiv)   |
| Leerlaufspannung         | DC 28,8 V (aktiv)  |
| Schaltverhalten          | Binär, leitend oder nicht leitend  |
| Schaltverzögerung        | Einstellbar: 0 100 s   |
| Anzahl Schaltzyklen      | Unbegrenzt   |
| Zuordenbare Funktionen   | <ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Yerfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul> |

## Doppelimpulsausgang

| Funktion               | Doppelimpuls                                      |
|------------------------|---|
| Ausführung             | Open-Collector                                    |
|                        | Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv Passiv NAMUR |
| Maximale Eingangswerte | DC 30 V, 250 mA (passiv)                          |
| Leerlaufspannung       | DC 28,8 V (aktiv)                                 |
| Spannungsabfall        | Bei 22,5 mA: ≤ DC 2 V                             |
| Ausgangsfrequenz       | Einstellbar: 0 1 000 Hz                           |
| Dämpfung               | Einstellbar: 0 999 s                              |

206

| Impuls-Pausen-Verhältnis | 1:1   |
|--------------------------|---|
| Zuordenbare Messgrößen   | <ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul> |

## Relaisausgang

| Funktion                         | Schaltausgang  |
|----------------------------------|--|
| Ausführung                       | Relaisausgang, galvanisch getrennt   |
| Schaltverhalten                  | Wahlweise einstellbar:  NO (normaly open), Werkseinstellung  NC (normaly closed)   |
| Maximale Schaltleistung (passiv) | <ul> <li>DC 30 V, 0,1 A</li> <li>AC 30 V, 0,5 A</li> </ul>   |
| Zuordenbare Funktionen           | <ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul> |

#### Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang

Einem frei konfigurierbaren Ein-/Ausgang (Konfigurierbares I/O) wird bei der Inbetriebnahme des Geräts **ein** spezifischer Ein- oder Ausgang zugeordnet.

Für die Zuordnung stehen folgende Ein- und Ausgänge zur Verfügung:

- Stromausgang wählbar: 4...20 mA (aktiv), 0/4...20 mA (passiv)
- Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
- Stromeingang wählbar: 4...20 mA (aktiv), 0/4...20 mA (passiv)
- Statuseingang

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

## Stromausgang 0/4...20 mA

## 4...20 mA

| Fehlerverhalten | Wählbar:  4 20 mA gemäß NAMUR-Empfehlung NE 43  4 20 mA gemäß US  Min. Wert: 3,59 mA  Max. Wert: 22,5 mA  Frei definierbarer Wert zwischen: 3,59 22,5 mA |
|-----------------|--|
|                 | <ul><li>Aktueller Wert</li><li>Letzter gültiger Wert</li></ul>   |

#### 0...20 mA

| Fehlerverhalten | Wählbar:  |
|-----------------|---|
|                 | <ul> <li>Maximaler Alarm: 22 mA</li> <li>Frei definierbarer Wert zwischen: 0 20.5 mA</li> </ul> |
|                 | • Fier definiterbater wert zwischen. U 20,7 mia   |

## Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

| Impulsausgang   |  |
|-----------------|--|
| Fehlerverhalten | Wählbar: ■ Aktueller Wert ■ Keine Impulse  |
| Frequenzausgang |  |
| Fehlerverhalten | Wählbar: ■ Aktueller Wert ■ 0 Hz ■ Definierter Wert (f <sub>max</sub> 2 12 500 Hz) |
| Schaltausgang   |  |
| Fehlerverhalten | Wählbar:  Aktueller Status  Offen Geschlossen                                      |

## Relaisausgang

| Fehlerverhalten | Wählbar:           |
|-----------------|--------------------|
|                 | ■ Aktueller Status |
|                 | ■ Offen            |
|                 | ■ Geschlossen      |

## Vor-Ort-Anzeige

| Klartextanzeige        | Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen   |
|------------------------|---|
| Hintergrundbeleuchtung | Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler. |

Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

208

#### Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: HART-Protokoll
- Via Serviceschnittstelle
  - Serviceschnittstelle CDI-RJ45
  - WLAN-Schnittstelle

| Klartextanzeige | Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen |
|-----------------|---|
|-----------------|---|

#### Webbrowser

| Klartextanzeige | Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen |
|-----------------|---|
|-----------------|---|

### Leuchtdioden (LED)

| Statusinformationen | Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden  |
|---------------------|--|
|                     | Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt:  Versorgungsspannung aktiv Datenübertragung aktiv Gerätealarm/-störung vorhanden |
|                     | Diagnoseinformation via Leuchtdioden → 🖺 171   |

Schleichmengenunterdrückung

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.

## Galvanische Trennung

Die Ausgänge sind galvanisch getrennt:

- von der Spannungsversorgung
- zueinander
- gegen Anschluss Potentialausgleich (PE)

### Protokollspezifische Daten

| Hersteller-ID                        | 0x11  |
|--------------------------------------|---|
| Gerätetypkennung                     | 0x3B  |
| HART-Protokoll Revision              | 7   |
| Gerätebeschreibungsdateien (DTM, DD) | Informationen und Dateien unter:<br>www.endress.com   |
| Bürde HART                           | Min. 250 Ω  |
| Systemintegration                    | Informationen zur Systemintegration → 🗎 75.  ■ Messgrößen via HART-Protokoll  ■ Burst Mode Funktionalität |

## 16.5 Energieversorgung

## Klemmenbelegung

→ 🖺 35

### Versorgungsspannung

| Bestellmerkmal<br>"Energieversorgung" | Klemmenspannung |         | Frequenzbereich |
|---------------------------------------|-----------------|---------|-----------------|
| Option <b>D</b>                       | DC 24 V         | ±20%    | -               |
| Option <b>E</b>                       | AC 100 240 V    | -15+10% | 50/60 Hz        |

| Bestellmerkmal<br>"Energieversorgung" | Klemmenspannung |         | Frequenzbereich |
|---------------------------------------|-----------------|---------|-----------------|
| Option I                              | DC 24 V         | ±20%    | -               |
| Option I                              | AC 100 240 V    | -15+10% | 50/60 Hz        |

#### Leistungsaufnahme

#### Messumformer

Max. 10 W (Wirkleistung)

| Fig 1-14-4     | Mana 26 A (spins)                              |
|----------------|--|
| Einschaltstrom | Max. 36 A (<5 ms) gemäß NAMUR-Empfehlung NE 21 |

#### Stromaufnahme

#### Messumformer

- Max. 400 mA (24 V)
- Max. 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)

#### Versorgungsausfall

- Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen.
- Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten.
- Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.

# Überstromschutzeinrichtung

Das Gerät muss mit einem dedizierten Leitungsschutzschalter (LSS) betrieben werden, da es über keinen eigenen Ein/Aus-Schalter verfügt.

- Der Leitungsschutzschalter muss einfach erreichbar und gekennzeichnet sein.
- Zulässiger Nennstrom des Leitungsschutzschalter: 2 A bis maximal 10 A.

Elektrischer Anschluss

→ 🖺 35

Potenziala usgleich

→ 🖺 39

Klemmen

Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt  $0,2\dots 2,5 \text{ mm}^2$  (24  $\dots$  12 AWG).

Kabeleinführungen

- Kabelverschraubung: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Gewinde für Kabeleinführung:
  - NPT ½"
  - G ½"
  - M20

#### Kabelspezifikation

→ 🖺 32

## Überspannungsschutz

| Netzspannungsschwankungen            | → 🖺 209  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| Überspannungskategorie               | Überspannungskategorie II                                    |  |
| Kurzzeitige, temporäre Überspannung  | Zwischen Leitung und Erde bis zu 1200 V, während max.<br>5 s |  |
| Langfristige, temporäre Überspannung | Zwischen Leitung und Erde bis zu 500 V                       |  |

## 16.6 Leistungsmerkmale

#### Referenzbedingungen

- Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO 11631
- Wasser mit +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F) bei 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
- Angaben laut Kalibrationsprotokoll
- Angaben zur Messabweichung basieren auf akkreditierten Kalibrieranlagen, die auf ISO 17025 rückgeführt sind.
- 🚰 Zum Erhalt der Fehlermesswerte: Produktauswahlhilfe Applicator → 🖺 197

Maximale Messabweichung

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

#### Grundgenauigkeit

ightharpoonup Berechnungsgrundlagen ightarrow 🗎 215

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

- ±0,05 % v.M. (Optional für Massefluss: PremiumCal; Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option D)
- ±0,10 % v.M. (Standard)

Massefluss (Gase)

±0.25 % v.M.

Massefluss (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100  $^{\circ}$ C (−148  $^{\circ}$ F))

±0,35 % v.M. (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Dichte (Flüssigkeiten)

Standarddichte

- $\bullet$  ±0,2 kg/m<sup>3</sup> (±0,0002 g/cm<sup>3</sup>)
- Gültig im Dichtebereich: 0 ... 2 000 kg/m³

Premiumdichte (DN 25 (1"); Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EI)

- $\bullet$  ±0,1 kg/m<sup>3</sup>
- Gültig im Dichtebereich: 0 ... 3 000 kg/m³

Für eine hochgenaue Dichtemessung muss der Nick-und Rollwinkel und die Druckkompensation konfiguriert werden.

Für eine hochgenaue Dichtemessung sind starke einbaubedingte Spannungen zu vermeiden und die Durchflussgeschwindigkeit im Nenndurchmesser sollte > 0.1 m/s (0.33 ft/s) betragen.

Dichte (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100 °C (−148 °F))

±0,03 g/cm³ (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

**Temperatur** 

 $\pm 0.1 \,^{\circ}\text{C} \pm 0.003 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.18 \,^{\circ}\text{F} \pm 0.003 \cdot (\text{T} - 32) \,^{\circ}\text{F})$ 

## Nullpunktstabilität

| DN   |      | Nullpunktstabilität |          |  |
|------|------|---------------------|----------|--|
| [mm] | [in] | [kg/h]              | [lb/min] |  |
| 25   | 1    | 0,36                | 0,013    |  |
| 50   | 2    | 1,3                 | 0,048    |  |
| 80   | 3    | 4,4                 | 0,162    |  |
| 100  | 4    | 11,5                | 0,42     |  |
| 150  | 6    | 16                  | 0,59     |  |
| 200  | 8    | 24                  | 0,88     |  |
| 250  | 10   | 50                  | 1,84     |  |

## Durchflusswerte

Durchflusswerte als Turndown-Kennzahlen abhängig von der Nennweite.

#### SI-Einheiten

| DN   | 1:1       | 1:10    | 1:20   | 1:50   | 1:100   | 1:500  |
|------|-----------|---------|--------|--------|---------|--------|
| [mm] | [kg/h]    | [kg/h]  | [kg/h] | [kg/h] | [kg/h]  | [kg/h] |
| 25   | 20 000    | 2 000   | 1000   | 400    | 200     | 40     |
| 50   | 80 000    | 8 000   | 4000   | 1600   | 800     | 160    |
| 80   | 200000    | 20000   | 10 000 | 4000   | 2 000   | 400    |
| 100  | 550000    | 55 000  | 27 500 | 11000  | 5 500   | 1100   |
| 150  | 850000    | 85 000  | 42 500 | 17000  | 8 5 0 0 | 1700   |
| 200  | 1500000   | 150 000 | 75 000 | 30000  | 15 000  | 3 000  |
| 250  | 2 400 000 | 240 000 | 120000 | 48000  | 24000   | 4800   |

## US-Einheiten

| DN     | 1:1      | 1:10     | 1:20     | 1:50     | 1:100    | 1:500    |
|--------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| [inch] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] | [lb/min] |
| 1      | 735      | 73       | 37       | 15       | 7        | 1        |
| 2      | 2939     | 294      | 147      | 59       | 29       | 6        |
| 3      | 7349     | 735      | 367      | 147      | 73       | 15       |
| 4      | 20209    | 2021     | 1010     | 404      | 202      | 40       |
| 6      | 31232    | 3123     | 1562     | 625      | 312      | 62       |
| 8      | 55115    | 5511     | 2756     | 1102     | 551      | 110      |
| 10     | 88183    | 8818     | 4409     | 1764     | 882      | 176      |

## Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

## Stromausgang

| Genauigkeit |
|-------------|
|-------------|

Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

**Genauigkeit** Max. ±50 ppm v.M. (über den kompletten Umgebungstemperaturbereich)

Wiederholbarkeit

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

#### Grund-Wiederholbarkeit

i

Berechnungsgrundlagen → 🖺 215

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,025 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0.20 % v.M.

Massefluss (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter  $-100 \,^{\circ}$ C ( $-148 \,^{\circ}$ F))

±0,175 % % v.M. (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Dichte (Flüssigkeiten)

- $\pm 0.1 \text{ kg/m}^3 / \pm 0.0001 \text{ g/cm}^3$
- Premiumdichte:  $\pm 0.02 \text{ kg/m}^3 / \pm 0.00002 \text{ g/cm}^3$

Dichte (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100 °C (−148 °F))

±0,015 g/cm<sup>3</sup> (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Temperatur

 $\pm 0.05 \,^{\circ}\text{C} \pm 0.0025 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.09 \,^{\circ}\text{F} \pm 0.0015 \cdot (\text{T}-32) \,^{\circ}\text{F})$ 

Reaktionszeit

Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung).

Einfluss Umgebungstemperatur

#### Stromausgang

| ľ | <b>Temperaturkoeffizient</b> |
|---|------------------------------|
|---|------------------------------|

Max. 1 μA/°C

#### Impuls-/Frequenzausgang

| Temperaturkoeffizient | Kein zusätzlicher Effekt. In Genauigkeit enthalten. |  |
|-----------------------|---|--|
|                       |   |  |

Einfluss Messstofftemperatur

#### Massefluss und Volumenfluss

v.E. = vom Endwert

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Temperatur bei der Nullpunktjustierung und der Prozesstemperatur, beträgt die zusätzliche Messabweichung der Messaufnehmer typisch

DN 25 (1"): ±0,0001 % v.E./°C (±0,00005 % v.E./°F)

DN 50 ... 250 (2 ... 10 "): ±0,00015 % v.E./°C (±0,000075 % v.E./°F)

Bei einer Durchführung der Nullpunktjustierung bei Prozesstemperatur wird der Einfluss verringert.

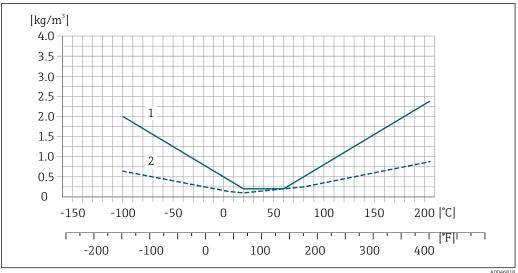
#### Dichte

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Dichte-Kalibriertemperatur und der Prozesstemperatur, beträgt die Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0.015 \text{ kg/m}^3$ /°C ( $\pm 0.0075 \text{ kg/m}^3$ /°F) außerhalb von  $+20 \dots +60 \text{ °C}$  ( $+68 \dots +140 \text{ °F}$ )

#### Premiumdichte (Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EI)

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Referenztemperatur von 20°C und der Prozesstemperatur, beträgt die zusätzliche maximale Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,0025 \text{ kg/m}^3/^{\circ}\text{C}$  ( $\pm 0,00139 \text{ kg/m}^3/^{\circ}\text{F}$ ) innerhalb der Temperaturkalibrierbereiches.

Außerhalb des kalibrierten Temperaturbereiches beträgt der Einfluss der Prozesstemperatur typisch  $\pm 0.005 \text{ kg/m}^3/^{\circ}\text{C} (\pm 0.00278 \text{ kg/m}^3/^{\circ}\text{F})$ 



- Standarddichte
- Premiumdichte

#### **Temperatur**

 $\pm 0,005 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0,005 \cdot (\text{T} - 32) \,^{\circ}\text{F})$ 

#### Einfluss Messstoffdruck

Nachfolgend ist der Effekt einer Druckdifferenz zwischen Kalibrierdruck und Prozessdruck auf die Messabweichung bei Massefluss und Dichte dargestellt.

v.M. = vom Messwert



Der Effekt kann kompensiert werden durch:

- Einlesen des aktuellen Druckmesswerts über den Stromeingang oder einen digitalen Eingang.
- Vorgabe eines festen Werts für den Druck in den Geräteparametern.



Betriebsanleitung.

### Massefluss

| DN   |      | [% v.M./bar] | [% v.M./psi] |  |
|------|------|--------------|--------------|--|
| [mm] | [in] | ±0,0005      | ±0,00003     |  |
| 25   | 1    | -0,0040      | -0,000276    |  |
| 50   | 2    | -0,0025      | -0,000172    |  |
| 80   | 3    | -0,0050      | -0,000345    |  |
| 100  | 4    | -0,0040      | -0,000276    |  |

| DN   |      | [% v.M./bar] | [% v.M./psi] |  |
|------|------|--------------|--------------|--|
| [mm] | [in] | ±0,0005      | ±0,00003     |  |
| 150  | 6    | -0,0077      | -0,000531    |  |
| 200  | 8    | -0,0074      | -0,000510    |  |
| 250  | 10   | -0,0076      | -0,000524    |  |

#### Dichte

| DN   |      | [% v.M./bar]  | [% v.M./psi] |
|------|------|---|--------------|
| [mm] | [in] | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |              |
| 25   | 1    | -0,0029   | -0,000200    |
| 50   | 2    | -0,0034   | -0,000234    |
| 80   | 3    | -0,0024   | -0,000166    |
| 100  | 4    | -0,0006   | -0,000041    |
| 150  | 6    | -0,0040   | -0,000276    |
| 200  | 8    | -0,0015   | -0,000103    |
| 250  | 10   | -0,0048   | -0,000331    |

#### 1) Premiumdichte

Die Werte für den Einfluss des Messstoffdrucks basieren auf der Dichte von Wasser.

## Berechnungsgrundlagen

v.M. = vom Messwert, v.E. = vom Endwert

BaseAccu = Grundgenauigkeit in % v.M., BaseRepeat = Grund-Wiederholbarkeit in % v.M. MeasValue = Messwert; ZeroPoint = Nullpunktstabilität

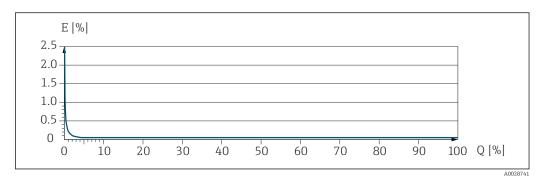
Berechnung der maximalen Messabweichung in Abhängigkeit von der Durchflussrate

| Durchflussrate  | maximale Messabweichung in % v.M. |
|---|-----------------------------------|
| $\geq \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{BaseAccu}} \cdot 100$ | ± BaseAccu                        |
| A0021332  | AUGELIJI                          |
| < ZeroPoint BaseAccu · 100                                | ± ZeroPoint MeasValue · 100       |
| A0021333  | A0021334                          |

Berechnung der maximalen Wiederholbarkeit in Abhängigkeit von der Durchflussrate

| Durchflussrate  | maximale Wiederholbarkeit in % v.M.   |
|---|---|
| $\geq \frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$           | ± BaseRepeat  |
| A0021335  | A0021340  |
| $<\frac{\frac{1}{2} \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$ | $\pm \frac{1}{2} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$ |
| A0021336  | A0021337  |

#### Beispiel maximale Messabweichung



E Maximale Messabweichung in % v.M. (Beispiel mit PremiumCal)

Q Durchflussrate in % vom maximalen Endwert

## 16.7 Montage

Montagebedingungen

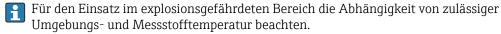
→ 🖺 21

## 16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbereich

→ 🖺 23

#### Temperaturtabellen



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

Lagerungstemperatur

Klimaklasse

DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)

Relative Luftfeuchte

Das Gerät ist für den Einsatz in Außen- und Innenbereichen mit einer relativen Luftfeuchte von  $4 \dots 95\%$  geeignet.

Betriebshöhe

Gemäß EN 61010-1

- $\le 2000 \text{ m} (6562 \text{ ft})$
- > 2 000 m (6 562 ft) mit zusätzlichen Überspannungsschutz (z.B. Endress+Hauser HAW Series)

Schutzart

#### Messumformer

- IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2
- Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2

## Optional

DN 25...100: Bestellmerkmal "Sensoroptionen", Option CM "IP69

#### Externe WLAN-Antenne

**IP67** 

# Vibrations- und Schockfestigkeit

## Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6

- 2 ... 8,4 Hz, 3,5 mm peak
- 8,4 ... 2000 Hz, 1 g peak

## Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64

- 10 ... 200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 1,54 g rms

# Schocks Halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27

6 ms 30 q

# Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31

#### Innenreinigung

- CIP-Reinigung
- SIP-Reinigung

# Optionen

- Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile, ohne Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HA
- Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile nach IEC/TR 60877-2.0 und BOC 50000810-4, mit Erklärung

Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HB

#### Mechanische Belastung

#### Messumformergehäuse:

- Vor mechanischen Einflüssen wie Stößen oder Schlägen schützen
- Nicht als Steighilfe verwenden

# Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)



Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.



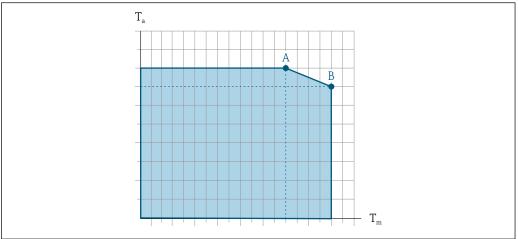
Piese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.

#### 16.9 **Prozess**

# Messstofftemperaturbereich

| Standardausführung       | −50 +205 °C (−58 +401 °F)  | Bestellmerkmal "Messrohr Mat.,<br>Oberfläche mediumberührt", Option<br>SA, SB |
|--------------------------|--|---|
| Tieftemperaturausführung | -196 +150 °C (-320 +302 °F)  HINWEIS  Materialermüdung durch zu grosse Temperaturdifferenz!  ► Maximale Temperaturdifferenz der eingesetzten Messstoffe: 300 K | Bestellmerkmal "Messrohr Mat.,<br>Oberfläche mediumberührt", Option<br>LA     |

# Abhängigkeit Umgebungstemperatur zu Messstofftemperatur



A003112

- 🛮 40 🛮 Beispielhafte Darstellung, Werte in der nachfolgenden Tabelle.
- *T<sub>a</sub> Umgebungstemperatur*
- $T_m$  Messstofftemperatur
- A Maximal zulässige Messstofftemperatur  $T_m$  bei  $T_{a \; max}$  = 60 °C (140 °F); höhere Messstofftemperaturen  $T_m$  erfordern eine Reduktion der Umgebungstemperatur  $T_a$
- B Maximal zulässige Umgebungstemperatur  $T_a$  bei der maximal spezifizierten Messstofftemperatur  $T_m$  des Messaufnehmers

|                    | Nicht isoliert |                | Isoliert |                |                |                 |              |                 |
|--------------------|----------------|----------------|----------|----------------|----------------|-----------------|--------------|-----------------|
|                    | A B            |                |          | A              |                | В               |              |                 |
| Ausführung         | Ta             | T <sub>m</sub> | Ta       | T <sub>m</sub> | Ta             | $T_{m}$         | Ta           | $T_{m}$         |
| Standardausführung | 60 °C (140 °F) | 205 ℃ (401 ℉)  | -        | -              | 60 °C (140 °F) | 110 °C (230 °F) | 50 ℃ (122 ℉) | 205 °C (401 °F) |

Messstoffdichte

 $0 \dots 5000 \text{ kg/m}^3 (0 \dots 312 \text{ lb/cf})$ 

Druck-Temperatur-Kurven

Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

### Gehäuse Messaufnehmer

Das Gehäuse des Messaufnehmers ist mit Helium gefüllt und schützt die innenliegende Elektronik und Mechanik.

Wenn ein Messrohr ausfällt (z.B. aufgrund von Prozesseigenschaften wie korrosiven oder abrasiven Messstoffen), wird der Messstoff vom Messaufnehmergehäuse zunächst zurückgehalten.

Sollte es zu einem Ausfall eines Messrohrs kommen, steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an. Wenn der Betreiber entscheidet, dass der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses keine ausreichende Sicherheit bietet, kann das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet werden. Dadurch wird verhindert, dass sich im Inneren des Messaufnehmergehäuses ein zu hoher Druck aufbaut. Die Verwendung einer Berstscheibe wird daher in Anwendungen mit hohen Gasdrücken dringend empfohlen und insbesondere in Anwendungen, in denen der Prozessdruck höher ist als 2/3 des Berstdrucks des Messaufnehmergehäuses.

218

Falls der austretende Messstoff kontrolliert abgeführt werden muss, ist ein Sensor mit Berstscheibe zu verwenden. Der Ablauf ist an die zusätzliche Verschraubung anzuschließen .

Soll der Sensor mit Gas gespült werden (Gasdetektion), ist er mit Spülanschlüssen auszustatten.

i

Spülanschlüsse nur öffnen, wenn anschließend sofort mit einem trockenen, inerten Gas befüllt werden kann. Es wird empfohlen, Helium bei niedrigem Druck zum Spülen zu verwenden.

Maximaldruck: 0,5 bar (7,3 psi)

# Berstdruck des Messaufnehmergehäuses

Nachfolgende Berstdrücke des Messaufnehmergehäuses gelten nur für Standardmessgeräte und/oder Messgeräte mit geschlossenen Spülanschlüssen (nicht geöffnet/wie ab Werk ausgeliefert).

Ist ein Messgerät mit Spülanschlüssen (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CH "Spülanschluss") an das Spülsystem angeschlossen, dann hängt der maximale Druck vom Spülsystem selbst oder vom Messgerät ab, je nachdem, welche Komponente die niedrigere Druckklassifizierung hat.

Wenn das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet ist (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CA "Berstscheibe"), dann ist der Auslösedruck der Berstscheibe entscheidend .

Der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses bezieht sich auf einen typischen Innendruck, der vor einem mechanischen Ausfall des Messaufnehmergehäuses erreicht wird und während der Typprüfung bestimmt wurde. Die entsprechende Erklärung zur Typprüfung kann zusammen mit dem Messgerät bestellt werden (Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LN "Berstdruck Sensorgehäuse, Typenprüfung").

| DN   |      | Berstdruck Messaufnehmergehäuse |       |
|------|------|---------------------------------|-------|
| [mm] | [in] | [bar]                           | [psi] |
| 25   | 1    | 220                             | 3 191 |
| 50   | 2    | 160                             | 2320  |
| 80   | 3    | 150                             | 2 175 |
| 100  | 4    | 120                             | 1740  |
| 150  | 6    | 120                             | 1740  |
| 200  | 8    | 100                             | 1450  |
| 250  | 10   | 100                             | 1450  |



Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Berstscheibe

Um die Sicherheit zu erhöhen, kann eine Geräteausführung mit Berstscheibe mit einem Auslösedruck von 10 ... 15 bar (145 ... 217,5 psi) verwendet werden (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option "Berstscheibe").



Angaben zu den Abmessungen der Berstscheibe: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Durchflussgrenze

Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässigen Druckabfall optimiert wird.

🛐 Zur Übersicht der Messbereich-Endwerte: Kapitel "Messbereich" → 🖺 200

- Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts
- Für die häufigsten Anwendungen sind 20 ... 50 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen
- Bei abrasiven Medien (z.B. feststoffbeladenen Flüssigkeiten) ist ein tiefer Endwert zu wählen: Strömungsgeschwindigkeit < 1 m/s (< 3 ft/s).
- Para Berechnung der Durchflussgrenze: Produktauswahlhilfe Applicator → 🖺 197

Druckverlust

 $\blacksquare$  Zur Berechnung des Druckverlusts: Produktauswahlhilfe *Applicator*  $\rightarrow$   $\blacksquare$  197

Systemdruck

→ 🖺 23

# 16.10 Eichbetrieb

Optional ist das Messgerät nach OIML R117/R81 geprüft und besitzt ein EU-Bewertungszertifikat, das zur Verwendung in EU-Baumusterprüfbescheinigungen nach Messgeräterichtlinie 2014/32/EU für den gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz ("Eichpflichtiger Verkehr") für Flüssigkeiten außer Wasser und kryogene Flüssigkeiten (Anhang VII) berechtigt.

Optional ist das Messgerät nach OIML R137 geprüft und besitzt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach Messgeräterichtlinie 2014/32/EU für den gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz ("eichpflichtiger Verkehr") als Gaszähler (Anhang IV).

Der Einsatz erfolgt mit gesetzlich messtechnisch kontrollierter Totalisatoranzeige auf der Vor-Ort-Anzeige und optional mit gesetzlich messtechnisch kontrollierten Ausgängen.

Gesetzlich messtechnisch kontrollierte Messgeräte totalisieren bidirektional, d.h. alle Ausgänge berücksichtigen Durchflussanteile in positiver (vorwärts) und negativer (rückwärts) Fließrichtung.

Ein gesetzlich messtechnisch kontrolliertes Messgerät ist, in der Regel, durch entsprechende Plombierungen am Messumformer oder Messaufnehmer gegen Manipulationen gesichert. Normalerweise dürfen diese Plombierungen nur durch einen Vertreter der zuständigen Eichbehörde aufgebrochen werden.

Nach dem Inverkehrbringen oder nach der Plombierung des Messgeräts ist eine Bedienung nur noch eingeschränkt möglich.

Für auf den OIML Zertifikaten basierende Nationale Zulassungen für Applikationen mit Flüssigkeiten außer Wasser oder kryogene Flüssigkeiten sind ausführliche Bestellinformationen bei Ihrer lokalen Endress+Hauser Vertriebszentrale verfügbar.



Weitere Informationen sind den ergänzenden Dokumentationen zu entnehmen.

# 16.11 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Gewicht

Alle Werte (Gewicht ohne Verpackungsmaterial) beziehen sich auf Geräte mit EN/DIN PN 40-Flanschen. Gewichtsangaben inklusive Messumformer gemäß Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Alu, beschichtet".

Abweichende Werte aufgrund anderer Messumformerausführungen:

- Messumformerausführung für den Ex-Bereich (Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Alu, beschichtet"; Ex d): +2 kg (+4,4 lbs)
- Messumformerausführung aus Guss, rostfrei (Bestellmerkmal "Gehäuse", Option L "Guss, rostfrei"): +6 kg (+13 lbs)
- Messumformerausführung für den hygienischen Bereich (Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Rostfrei, hygienisch"): +0,2 kg (+0,44 lbs)

#### Gewicht in SI-Einheiten

| DN<br>[mm] | Gewicht [kg] |  |
|------------|--------------|--|
| 25         | 11           |  |
| 50         | 33           |  |
| 80         | 60           |  |
| 100        | 149          |  |

| DN<br>[mm] | Gewicht [kg] |  |
|------------|--------------|--|
| 150        | 166          |  |
| 200        | 296          |  |
| 250        | 483          |  |

#### Gewicht in US-Einheiten

| DN<br>[in] | Gewicht [lbs] |
|------------|---------------|
| 1          | 24            |
| 2          | 73            |
| 3          | 132           |
| 4          | 329           |
| 6          | 366           |
| 8          | 653           |
| 10         | 1065          |

# Werkstoffe

# Gehäuse Messumformer

Bestellmerkmal "Gehäuse":

- $\blacksquare$  Option A "Alu, beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Option **B** "Rostfrei, hygienisch": Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
- Option L "Guss, rostfrei": Guss, rostfreier Stahl, 1.4409 (CF3M) ähnlich zu 316L

# Fensterwerkstoff

Bestellmerkmal "Gehäuse":

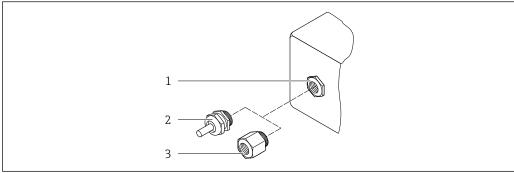
- lacktriangle Option f A "Alu, beschichtet": Glas
- Option **B** "Rostfrei, hygienisch": Polycarbonat
- Option L "Guss, rostfrei": Glas

# Dichtungen

Bestellmerkmal "Gehäuse":

Option **B** "Rostfrei, hygienisch": EPDM und Silikon

# Kabeleinführungen/-verschraubungen



A00206

■ 41 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Innengewinde M20 × 1.5
- 2 Kabelverschraubung M20  $\times$  1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Alu, beschichtet"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

| Kabeleinführung/-verschraubung                      | Werkstoff                               |  |
|---|---|--|
| Verschraubung M20 × 1.5                             | Non-Ex: Kunststoff                      |  |
| versumaubung wzo ^ 1,5                              | Z2, D2, Ex d/de: Messing mit Kunststoff |  |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"   | Messing vernickelt                      |  |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½" |   |  |

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Rostfrei, hygienisch"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

| Kabeleinführung/-verschraubung                      | Werkstoff          |
|---|--------------------|
| Kabelverschraubung M20 × 1,5                        | Kunststoff         |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"   | Messing vernickelt |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½" |                    |

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option L "Guss, rostfrei"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

| Kabeleinführung/-verschraubung                        | Werkstoff                       |
|---|---------------------------------|
| Kabelverschraubung M20 × 1,5                          | Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L) |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"     |                                 |
| Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT 1/2" |                                 |

# Gehäuse Messaufnehmer

- Säuren- und laugenbeständige Außenoberfläche
- Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

### Messrohre

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L); Verteilerstück: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)

# Prozessanschlüsse

Flansche in Anlehnung an EN 1092-1 (DIN 2501) / in Anlehnung an ASME B16.5 / nach JIS B2220:

Rostfreier Stahl, 1.4404 (F316/F316L)



Verfügbare Prozessanschlüsse→ 🗎 224

# Dichtungen

Geschweißte Prozessanschlüsse ohne innenliegende Dichtungen

# Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

#### Externe WLAN-Antenne

- Antenne: Kunststoff ASA (acrylic ester-styrene-acrylonitrile) und Messing vernickelt
- Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt
- Kabel: Polyethylen
- Stecker: Messing vernickelt
- Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl

#### Prozessanschlüsse

#### Festflanschanschlüsse:

- EN 1092-1 (DIN 2501) Flansch
- EN 1092-1 (DIN 2512N) Flansch
- ASME B16.5 Flansch
- JIS B2220 Flansch
- i

Werkstoffe der Prozessanschlüsse → 🖺 223

#### Oberflächenrauheit

Alle Angaben beziehen sich auf messstoffberührende Teile. Die folgenden Oberflächenrauheiten sind bestellbar.

- Nicht poliert
- $Ra_{max} = 0.76 \mu m (30 \mu in)$
- $Ra_{max} = 0.38 \mu m (15 \mu in)$

# 16.12 Anzeige und Bedienoberfläche

#### Sprachen

Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

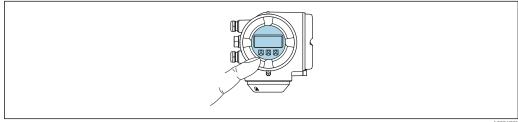
- Via Vor-Ort-Bedienung Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch
- Via Webbrowser
   Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch
- Via Bedientool "FieldCare", "DeviceCare": Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

### Vor-Ort-Bedienung

# Via Anzeigemodul

Ausstattung:

- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control"
- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control + WLAN"
- 👔 Informationen zur WLAN-Schnittstelle → 🖺 69



■ 42 Bedienung mit Touch Control

A00267

### Anzeigeelemente

- 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige
- Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar
- Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: -20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beeinträchtigt sein.

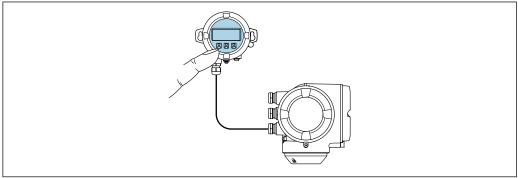
#### Bedienelemente

- Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten):
   ±, □, E
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Zonen des explosionsgefährdeten Bereichs zugänglich

# Via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul DKX001



- Das abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001 ist nur für folgende Gehäuseausführungen verfügbar, Bestellmerkmal "Gehäuse":
  - Option A "Alu, beschichtet"
  - Option L "Guss, rostfrei"
- Bei der direkten Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 mit dem Messgerät, wird das Messgerät immer mit einem Blinddeckel ausgeliefert. Eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer ist in dem Fall nicht vorhanden.
- Bei nachträglicher Bestellung darf das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 nicht gleichzeitig mit dem vorhandenen Anzeigemodul des Messgeräts angeschlossen werden. Es darf immer nur eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer angeschlossen sein.



A0026786

 $\blacksquare$  43 Bedienung via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul DKX001

#### Anzeige- und Bedienelemente

# Gehäusewerkstoff

Der Gehäusewerkstoff des Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 ist abhängig von der Auswahl des Werkstoffs des Messumformergehäuses.

| Messumformergehäuse                | Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul                       |                       |
|------------------------------------|--|-----------------------|
| Bestellmerkmal "Gehäuse"           | Werkstoff  | Werkstoff             |
| Option <b>A</b> "Alu, beschichtet" | AlSi10Mg, beschichtet                                      | AlSi10Mg, beschichtet |
| Option L "Guss, rostfrei"          | Guss rostfreier Stahl,<br>1.4409 (CF3M) ähnlich<br>zu 316L | 1.4409 (CF3M)         |

Kabeleinführung

Entspricht der Auswahl des Messumformergehäuses, Bestellmerkmal "Elektrischer Anschluss".

Verbindungskabel

→ 🖺 33

Abmessungen

Angaben zu den Abmessungen:

Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau".

Fernbedienung

→ 🖺 67

Serviceschnittstelle

→ 🖺 68

Unterstützte Bedientools

Für den lokalen Zugriff oder den Fernzugriff auf das Messgerät können verschiedene Bedientools verwendet werden. Abhängig vom verwendeten Bedientool kann der Zugriff mithilfe von unterschiedlichen Bediengeräten und via verschiedene Schnittstellen erfolgen.

| Unterstützte Bedientools | Bediengerät   | Schnittstelle  | Weitere Informationen                    |
|--------------------------|---|--|--|
| Webbrowser               | Notebook, PC oder Tab-<br>let mit Webbrowser                    | <ul><li>Serviceschnittstelle<br/>CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li></ul>                           | Sonderdokumentation zum<br>Gerät → 🖺 236 |
| DeviceCare SFE100        | Notebook, PC oder Tab-<br>let mit Microsoft Wind-<br>ows-System | <ul><li>Serviceschnittstelle<br/>CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li><li>Feldbus-Protokoll</li></ul> | → 🖺 197                                  |
| FieldCare SFE500         | Notebook, PC oder Tab-<br>let mit Microsoft Wind-<br>ows-System | <ul><li>Serviceschnittstelle<br/>CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li><li>Feldbus-Protokoll</li></ul> | → 🖺 197                                  |

| Unterstützte Bedientools | Bediengerät                                    | Schnittstelle  | Weitere Informationen  |
|--------------------------|--|--|--|
| Field Xpert              | SMT70/77/50                                    | <ul> <li>Alle Feldbus-Protokolle</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Bluetooth</li> <li>Serviceschnittstelle</li> <li>CDI-RJ45</li> </ul> | Betriebsanleitung BA01202S<br>Gerätebeschreibungsdateien:<br>Updatefunktion vom Handbe-<br>diengerät verwenden |
| SmartBlue App            | Smartphone oder Tablet<br>mit iOs oder Android | WLAN   | → 🗎 197  |

- Weitere Bedientools auf Basis FDT Technologie mit einem Gerätetreiber wie DTM/ iDTM oder DD/EDD sind für die Gerätebedienung nutzbar. Diese Bedientools sind bei den jeweiligen Herstellern erhältlich. Es wird eine Integration u.a. in folgende Bedientools unterstützt:
  - FactoryTalk AssetCentre (FTAC) von Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
  - Process Device Manager (PDM) von Siemens → www.siemens.com
  - Asset Management Solutions (AMS) von Emerson → www.emersonprocess.com
  - FieldCommunicator 375/475 von Emerson → www.emersonprocess.com
  - Field Device Manager (FDM) von Honeywell → www.process.honeywell.com
  - FieldMate von Yokogawa → www.yokogawa.com
  - PACTWare → www.pactware.com

Die zugehörigen Gerätebeschreibungsdateien sind verfügbar: www.endress.com  $\rightarrow$  Downloads

#### Webserver

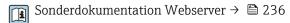
Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

# *Unterstützte Funktionen*

Datenaustausch zwischen Bediengerät (wie z.B. Notebook) und Messgerät:

- Konfiguration vom Messgerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)
- Konfiguration ins Messgerät speichern (XML-Format, Konfiguration wieder herstellen)
- Export der Eventliste (.csv-Datei)
- Export der Parametereinstellungen (.csv-Datei oder PDF-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)
- Export des Verifikationsprotokolls Heartbeat (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)
- Flashen der Firmware-Version für z.B. Upgrade der Geräte-Firmware
- Download Treiber für Systemintegration



HistoROM Datenmanagement Das Messgerät verfügt über ein HistoROM Datenmanagement. Das HistoROM Datenmanagement umfasst sowohl die Speicherung als auch das Importieren und Exportieren

wichtiger Geräte- und Prozessdaten. Dadurch können Betriebs- und Serviceeinsätze wesentlich sicherer und effizienter durchgeführt werden.



Im Auslieferungszustand sind die Werkseinstellungen der Parametrierdaten als Sicherung im Gerätespeicher hinterlegt. Dieser kann z.B. nach der Inbetriebnahme mit einem aktualisierten Datensatz überschrieben werden.

### Zusatzinformationen Speicherkonzept

Es gibt verschiedene Speicher, in denen Gerätedaten gespeichert und vom Gerät genutzt werden:

|                     | HistoROM backup  | T-DAT  | S-DAT  |
|---------------------|--|--|--|
| Verfügbare<br>Daten | <ul> <li>Ereignis-Logbuch wie z.B. Diagnoseereignisse</li> <li>Sicherung eines Parameterdatensatzes</li> <li>Firmwarepaket des Geräts</li> </ul> | <ul> <li>Messwertspeicherung (Bestelloption "Extended HistoROM")</li> <li>Aktueller Parameterdatensatz (wird zur Laufzeit durch Firmware verwendet)</li> <li>Schleppzeiger (Min/Max-Werte)</li> <li>Summenzählerwerte</li> </ul> | <ul> <li>Messaufnehmerdaten: Nennweite etc.</li> <li>Seriennummer</li> <li>Kalibrierdaten</li> <li>Messgerätekonfiguration (z.B. SW-Optionen, fixes I/O oder Multi I/O)</li> </ul> |
| Speicherort         | Fix auf der Nutzerschnittstellenleiterplatte im Anschlussraum  | Steckbar auf der Nutzerschnittstellenleiter-<br>platte im Anschlussraum  | Im Sensorstecker im Messumformer-Halsteil  |

### Datensicherung

#### Automatisch

- Automatische Speicherung der wichtigsten Gerätedaten (Messaufnehmer und -umformer) in den DAT-Modulen
- Im Austauschfall Messumformer oder Messgerät: Nach Austausch des T-DATs mit bisherigen Gerätedaten steht das neue Messgerät sofort und fehlerfrei wieder in Betrieb
- Im Austauschfall Messaufnehmer: Nach Austausch des Messaufnehmers werden neue Messaufnehmerdaten aus S-DAT im Messgerät übernommen und das Messgerät steht sofort und fehlerfrei in Betrieb
- Im Austauschfall Elektronikmodul (z.B. I/O-Elektronikmodul): Nach Austausch des Elektronikmoduls wird die Software des Moduls mit der vorhandenen Gerätefirmware verglichen. Im Bedarfsfall erfolgt ein Up- oder Downgrade der Software des Moduls. Anschließend ist das Elektronikmodul sofort einsatzbereit und es tritt kein Kompatibilitätsfehler auf.

# Manuell

Zusätzlicher Parameterdatensatz (komplette Parametereinstellungen) im integrierten Gerätespeicher HistoROM Backup für:

- Datensicherungsfunktion
   Sicherung und spätere Wiederherstellung einer Geräteparametrierung im Gerätespeicher HistoROM Backup
- Datenvergleichsfunktion
   Vergleich der aktuellen Geräteparametrierung mit der im Gerätespeicher HistoROM
   Backup gespeicherten Geräteparametrierung

# Datenübertragung

# Manuell

Übertragung einer Geräteparametrierung auf ein anderes Gerät mithilfe der Exportfunktion des jeweiligen Bedientools, z.B. mit FieldCare, DeviceCare oder Webserver: Zum Duplizieren der Parametrierung oder zur Ablage in ein Archiv (z.B. zwecks Sicherung)

# Ereignisliste

#### Automatisch

- Chronologische Anzeige von max. 20 Ereignismeldungen in der Ereignisliste
- Mit Freischaltung des Anwendungspakets Extended HistoROM (Bestelloption): Anzeige von bis zu 100 Ereignismeldungen in der Ereignisliste mit Zeitstempel, Klartextbeschreibung und Behebungsmaßnahmen
- Export und Anzeige der Ereignisliste über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. DeviceCare, FieldCare oder Webserver

#### Messwertspeicher

#### Manuell

Mit Freischaltung des Anwendungspakets **Extended HistoROM** (Bestelloption):

- Aufzeichnung über 1 bis 4 Kanäle von bis zu 1000 Messwerten
- Frei konfigurierbares Aufzeichnungsintervall
- Aufzeichnung von bis zu 250 Messwerten über jeden der 4 Speicherkanäle
- Export der Messwertaufzeichnung über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver

# 16.13 Zertifikate und Zulassungen

Aktuell verfügbare Zertifikate und Zulassungen zum Produkt sind über den Produktkonfiqurator unter www.endress.com auswählbar:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. Konfiguration auswählen.

#### CE-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

# UKCA-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt. Durch Selektion der Bestelloption zur UKCA Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung des UKCA-Zeichens.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK:

Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF

United Kingdom www.uk.endress.com

# RCM-Zeichen

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

# Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

#### Lebensmitteltauglichkeit

- 3-A-Zulassung
  - Nur Messgeräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LP "3A" verfügen über eine 3-A-Zulassung.
  - Die 3-A-Zulassung bezieht sich auf das Messgerät.
  - Bei der Installation des Messgeräts darauf achten, dass sich außen am Messgerät keine Flüssigkeitsansammlung bilden kann.
    - Die Installation eines abgesetzten Anzeigemoduls muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.
  - Die Installation von Zubehör (z.B Heizmantel, Wetterschutzhaube, Wandhalterung) muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.
    - Jedes Zubehör ist reinigbar. Demontage unter Umständen notwendig.
- EHEDG-geprüft

Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LT "EHEDG" wurden geprüft und erfüllen die EHEDG Anforderungen.

Um die Anforderungen an die EHEDG Zertifizierung zu erfüllen, muss das Gerät mit Prozessanschlüssen gemäß des EHEDG Positionspapiers "Easy cleanable Pipe couplings and Process connections" eingesetzt werden (www.ehedg.org).

- FDA
- Food Contact Materials Regulation (EC) 1935/2004

### Pharmatauglichkeit

- FDA 21 CFR 177
- USP <87>
- USP <88> Class VI 121 °C
- TSE/BSE Eignungs-Zertifikat
- cGMF

Geräte mit Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JG "Konformität zu cGMP abgeleiteten Anforderungen, Erklärung" sind konform gemäß den Anforderungen von cGMP in Bezug auf Oberflächen von mediumsberührten Teilen, Design, FDA 21 CFR-Materialkonformität, USP Class VI-Tests und TSE/BSE-Konformität.

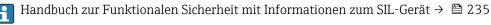
Eine seriennummernspezifische Erklärung wird erstellt.

### Funktionale Sicherheit

Das Messgerät ist für Durchflussüberwachungen (Min., Max., Bereich) bis SIL 2 (einkanalige Architektur; Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LA) und SIL 3 (mehrkanalige Architektur mit homogener Redundanz) einsetzbar und nach IEC 61508 unabhängig beurteilt und zertifiziert.

Folgende Überwachungen in Schutzeinrichtungen sind möglich:

- Massedurchfluss
- Volumendurchfluss
- Dichte



#### Zertifizierung HART

#### **HART Schnittstelle**

Das Messgerät ist von der FieldComm Group zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß HART 7
- Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)

# Druckgerätezulassung

- Mit der Kennzeichnung
  - a) PED/G1/x (x = Kategorie) oder
  - b) UK/G1/x (x = Kategorie)

auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen"

- a) des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) des Schedule 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.
- Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED oder UKCA) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von
  - a) Art. 4 Abs. 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
  - b) Part 1, Abs. 8 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.

Ihr Einsatzbereich ist

- a) in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) im Schedule 3, Abs. 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105 dargestellt.

#### Funkzulassung

Das Messgerät besitzt eine Funkzulassung.



Detaillierte Informationen zur Funkzulassung: Sonderdokumentation → 🗎 236

#### Messgerätezulassung

Das Messgerät ist als Komponente in Messanlagen (MI-005) im gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz gemäß der europäischen Messgeräterichtlinie 2014/32/EU (MID) zugelassen.

Das Messgerät ist nach OIML R117 qualifiziert und verfügt über ein zugehöriges OIML Certificate of Conformity (optional).

# Weitere Zertifizierungen

#### CRN-Zulassung

Für einige Gerätevarianten gibt es eine CRN-Zulassung. Für ein CRN-zugelassenes Gerät muss ein CRN-zugelassener Prozessanschluss mit einer CSA-Zulassung bestellt werden.

#### Tests und Zeugnisse

- EN10204-3.1 Materialnachweis, mediumberührte Teile und Messaufnehmergehäuse
- Druckprüfung, internes Verfahren, Abnahmeprüfzeugnis
- PMI-Test (XRF), internes Verfahren, mediumberührte Teile, Testbericht
- Konformität zu cGMP abgeleiteten Anforderungen, Erklärung
- EN10204-2.1 Werksbescheinigung und EN10204-2.2 Werkszeugnis

# Prüfung von Schweißverbindungen

| Option | Prüfnorm  |                      |                                 | Komponente      |          |                  |
|--------|---|----------------------|---------------------------------|-----------------|----------|------------------|
|        | ISO 23277 AL2x (PT)<br>ISO 10675-1 AL1 (RT, DR) | ASME<br>B31.3<br>NFS | ASME<br>VIII Div.1<br>Appx. 4+8 | NORSOK<br>M-601 | Messrohr | Prozessanschluss |
| KF     | Х   |                      |                                 |                 | PT       | RT               |
| KK     |   | х                    |                                 |                 | PT       | RT               |
| KP     |   |                      | х                               |                 | PT       | RT               |
| KR     |   |                      |                                 | х               | VT, PT   | VT, RT           |
| K1     | Х   |                      |                                 |                 | PT       | DR               |
| K2     |   | Х                    |                                 |                 | PT       | DR               |
| КЗ     |   |                      | х                               |                 | PT       | DR               |
| K4     |   |                      |                                 | х               | VT, PT   | VT, DR           |

Externe Normen und Richtlinien

■ EN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

■ IEC/EN 60068-2-6

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Fc: Schwingen (sinusförmig).

■ IEC/EN 60068-2-31

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ec: Schocks durch raue Handhabung, vornehmlich für Geräte.

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

■ IEC/EN 61326-2-3

Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen).

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

■ NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

■ NAMUR NE 80

Anwendung der Druckgeräte-Richtlinie auf PLT-Geräte

■ NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

■ NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

■ NAMUR NE 132

Coriolis-Massemesser

■ ETSI EN 300 328

Vorschriften für 2,4-GHz-Funkkomponenten.

■ EN 301489

Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM).

# 16.14 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: <a href="https://www.endress.com">www.endress.com</a>.



Detaillierte Angaben zu den Anwendungspaketen:

Sonderdokumentationen zum Gerät → 235

Diagnosefunktionalität

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EA "Extended HistoROM"

Umfasst Erweiterungen bezüglich Ereignislogbuch und Freischaltung des Messwertspeichers.

Ereignislogbuch:

Speichervolumen wird von 20 Meldungseinträgen (Standardausführung) auf bis zu 100 erweitert.

Messwertspeicher (Linienschreiber):

- Speichervolumen wird für bis zu 1000 Messwerte aktiviert.
- 250 Messwerte können über jeden der 4 Speicherkanäle ausgegeben werden. Aufzeichnungsintervall ist frei konfigurierbar.
- Auf Messwertaufzeichnungen kann via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver zugegriffen werden.



Detaillierte Angaben: Betriebsanleitung zum Gerät.

# Heartbeat Technology

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EB "Heartbeat Verification + Monitoring"

### **Heartbeat Verification**

Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifikation nach DIN ISO 9001:2008 Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".

- Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.
- Rückverfolgbare Verifikationsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.
- Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.
- Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.
- Verlängerung von Kalibrationsintervallen gemäß Risikobewertung durch Betreiber.

# **Heartbeat Monitoring**

Liefert kontinuierlich für das Messprinzip charakteristische Daten an ein externes Condition Monitoring System zum Zweck der vorbeugenden Wartung oder der Prozessanalyse. Diese Daten ermöglichen:

- Im Kontext mit weiteren Informationen, Rückschlüsse auf die zeitliche Beeinträchtigung der Messleistung durch Prozesseinflüsse (etwa Korrosion, Abrasion, Belagsbildung etc.).
- Die rechtzeitige Planung von Serviceeinsätzen.
- Die Überwachung der Prozess- oder Produktgualität, z.B. Gaseinschlüsse.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# Konzentrationsmessung

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"

Zur Berechnung und Ausgabe von Fluidkonzentrationen.

Die gemessene Dichte wird mit Hilfe des Anwendungspakets "Konzentration" in die Konzentration einer Substanz eines binären Gemisches umgerechnet:

- Auswahl vordefinierter Fluide (z.B. diverser Zuckerlösungen, Säuren, Laugen, Salze, Ethanol etc.).
- Allgemein gebräuchliche oder benutzerdefinierte Einheiten (°Brix, °Plato, % Masse, % Volumen, mol/l etc.) für Standardanwendungen.
- Konzentrationsberechnung aus benutzerdefinierten Tabellen.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

#### Erweiterte Dichtefunktion

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EH "Erweiterte Dichtefunktion"

Erweiterte Softwarefunktionen für die Dichtemessung:

- Einfache Integration in bestehende Dichteanwendungen mit integriertem Periodendauersignal TPS (Time Periode Signal).
- Darstellung von zwei Dichtewerten gleichzeitig auf der Vor-Ort-Anzeige.
- Erweiterte Dichtekoeffizienten für optimale Nachkalibrierungen.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# Premiumdichte und erweiterte Dichtefunktion

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EI " Premiumdichte, +/- 0.1 kg/m3 + erweiterte Dichtefunktion "

Hochgenaue Dichtemessung, durch die Premium Dichtekalibration und erweiterte Softwarefunktionen für die Dichtemessung:

- Einfache Integration in bestehende Dichteanwendungen mit integriertem Periodendauersignal TPS (Time Periode Signal).
- Darstellung von zwei Dichtewerten gleichzeitig auf der Vor-Ort-Anzeige.
- Erweiterte Dichtekoeffizienten für optimale Nachkalibrierungen.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentationen zum Gerät.

#### Petroleum

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"

Mit dem Anwendungspaket können die wichtigsten Kenngrößen für die Öl & Gas Industrie berechnet und ausgegeben werden.

- Normvolumenfluss und berechnete Normdichte gemäß "API Manual of Petroleum Measurement Standards, Chapter 11.1"
- Wasseranteil, basierend auf der Dichtemessung
- Gewichteter Mittelwert der Dichte und Temperatur



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

### Petroleum & Verriegelungsfunktion

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EM "Petroleum & Verriegelungsfunktion"

Mit dem Anwendungspaket können die wichtigsten Kenngrößen für die Öl & Gas Industrie berechnet und ausgegeben werden. Zusätzlich ist die Verriegelung der Einstellungen mög-

- Normvolumenfluss und berechnete Normdichte gemäß "API Manual of Petroleum Measurement Standards, Chapter 11.1"
- Wasseranteil, basierend auf der Dichtemessung
- Gewichteter Mittelwert der Dichte und Temperatur



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

#### OPC-UA-Server

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EL "OPC-UA-Server"

Mit dem Anwendungspaket steht ein integrierter OPC-UA-Server für umfangreiche Gerätedienste für IoT- und SCADA-Anwendungen zur Verfügung.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

### **16.15** Zubehör



Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🖺 195

# 16.16 Ergänzende Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

234

# Standarddokumentation

# Kurzanleitung

# Kurzanleitung zum Messaufnehmer

| Messgerät         | Dokumentationscode |
|-------------------|--------------------|
| Proline Promass Q | KA01262D           |

# Kurzanleitung zum Messumformer

| Messgerät   | Dokumentationscode |
|-------------|--------------------|
| Proline 300 | KA01309D           |

# **Technische Information**

| Messgerät     | Dokumentationscode |
|---------------|--------------------|
| Promass Q 300 | TI01277D           |

# Beschreibung Geräteparameter

|             | Dokumentatio | Dokumentationscode            |                |                |                 |             |          |                                   |
|-------------|--------------|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------|----------|-----------------------------------|
| Messgerät   | HART         | FOUNDA-<br>TION Field-<br>bus | PROFIBUS<br>PA | PROFIBUS<br>DP | Modbus<br>RS485 | EtherNet/IP | PROFINET | PROFINET<br>mit Ether-<br>net-APL |
| Promass 300 | GP01057D     | GP01094D                      | GP01058D       | GP01134D       | GP01059D        | GP01114D    | GP01115D | GP01168D                          |

Geräteabhängige Zusatzdokumentation

### Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche.

| Inhalt                | Dokumentationscode |
|-----------------------|--------------------|
| ATEX/IECEx Ex d/Ex de | XA01405D           |
| ATEX/IECEx Ex ec      | XA01439D           |
| cCSAus XP             | XA01373D           |
| cCSAus Ex d/ Ex de    | XA01372D           |
| cCSAus Ex nA          | XA01507D           |
| INMETRO Ex d/Ex de    | XA01468D           |
| INMETRO Ex ec         | XA01470D           |
| NEPSI Ex d/Ex de      | XA01469D           |
| NEPSI Ex nA           | XA01471D           |
| EAC Ex d/Ex de        | XA01656D           |
| EAC Ex nA             | XA01657D           |
| JPN Ex d              | XA01778D           |

# Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

| Inhalt           | Dokumentationscode |
|------------------|--------------------|
| ATEX/IECEx Ex i  | XA01494D           |
| ATEX/IECEx Ex ec | XA01498D           |
| cCSAus IS        | XA01499D           |

| Inhalt        | Dokumentationscode |
|---------------|--------------------|
| cCSAus Ex nA  | XA01513D           |
| INMETRO Ex i  | XA01500D           |
| INMETRO Ex ec | XA01501D           |
| NEPSI Ex i    | XA01502D           |
| NEPSI Ex nA   | XA01503D           |

# Handbuch zur Funktionalen Sicherheit

| Inhalt              | Dokumentationscode |
|---------------------|--------------------|
| Proline Promass 300 | SD01727D           |

# Sonderdokumentation

| Inhalt   | Dokumentationscode |
|--|--------------------|
| Angaben zur Druckgeräterichtlinie  | SD01614D           |
| Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001  | SD01763D           |
| Funkzulassungen für WLAN-Schnittstelle für Anzeigemodul A309/A310                      | SD01793D           |
| Webserver  | SD01662D           |
| OPC-UA-Server  | SD02039D           |
| Heartbeat Technology   | SD01642D           |
| Konzentrationsmessung  | SD01644D           |
| Petroleum  | SD02097D           |
| Petroleum & Verriegelungsfunktion  | SD02499D           |
| Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Flüssigkeiten außer Wasser)                        | SD01688D           |
| Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Gas)   | SD02415D           |
| Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Gas, gemäß der deutschen Mess- und Eichverordnung) | SD02580D           |
| Erweiterte Dichtefunktion  | SD02354D           |
| Overrun-Messung  | SD02342D           |

# Einbauanleitung

| Inhalt   | Bemerkung  |
|--|--|
| Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör | <ul> <li>Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über Device Viewer aufrufen → ■ 193</li> <li>Bestellbares Zubehör mit Einbauanleitung → ■ 195</li> </ul> |

# Stichwortverzeichnis

| 09   | В           |
|--|-------------|
| 3-A-Zulassung                                | Bed         |
| A  | Bed         |
| AMS Device Manager                           |             |
|  |             |
| Funktion                                     | D           |
| Anschluss                                    | Bed         |
| siehe Elektrischer Anschluss                 | Bed         |
| Anschlusskabel                               | Bed         |
| Anschlusskontrolle (Checkliste)              | Doc         |
| Anschlussvorbereitungen                      | Bec         |
| Anschlusswerkzeug                            | Beh         |
| Anwenderrollen                               |             |
| Anwendungsbereich                            | Beł         |
| Anwendungspakete                             | Ber         |
| Anzeige                                      | Der         |
| Aktuelles Diagnoseereignis                   |             |
| Letztes Diagnoseereignis                     | Ber         |
| siehe Vor-Ort-Anzeige                        | Der         |
| Anzeige- und Bedienmodul DKX001              |             |
| Anzeigebereich                               | Bes         |
| Bei Betriebsanzeige 50                       | Bes         |
| In Navigieransicht                           | Bet         |
| Anzeigemodul drehen                          | Bet         |
| Anzeigewerte                                 | Bet         |
| Zum Status Verriegelung                      | Bet         |
| Applicator                                   | Bur         |
| Arbeitssicherheit                            | 201         |
| Assistent                                    | C           |
| Anzeige                                      | CE-         |
| Doppelimpulsausgang                          | cG <i>I</i> |
| Freigabecode definieren                      | Che         |
| Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 98, 100, 104 |             |
| Messstoffwahl                                |             |
| Nullpunktjustierung                          | CIP         |
| Nullpunktverifizierung                       | _           |
| Relaisausgang 1 n                            | D           |
| Schleichmengenunterdrückung 116              | Dev         |
| Statuseingang 1 n                            | Dev         |
| Stromausgang                                 | D.          |
| Stromeingang                                 | Dia         |
| Überwachung teilgefülltes Rohr               | D:-         |
| WLAN-Einstellungen                           | Dia         |
| Aufbau                                       |             |
| Bedienmenü                                   |             |
| Messgerät                                    |             |
| Ausgangelenngräßen                           |             |
| Ausgangskenngrößen                           |             |
| Ausgangssignal                               | Dia         |
| Auslaufstrecken                              | Did         |
| Außenreinigung                               |             |
| Gerätekomponenten                            | Dia         |
| Geralekomponemen                             | Dia         |

| Bedienelemente                            | 55         | 174                               |
|---|------------|-----------------------------------|
| Bedienmenü                                | J J ,      | 1/                                |
| Aufbau                                    |            | 47                                |
| Menüs, Untermenüs                         |            |                                   |
| Untermenüs und Anwenderrollen             |            |                                   |
| Bedienphilosophie                         |            |                                   |
| Bediensprache einstellen                  |            |                                   |
| Bedientasten                              |            |                                   |
| siehe Bedienelemente                      |            |                                   |
| Bedienungsmöglichkeiten                   |            | 46                                |
| Behebungsmaßnahmen                        |            |                                   |
| Aufrufen                                  |            |                                   |
| Schließen                                 |            |                                   |
| Beheizung Messaufnehmer                   |            | 24                                |
| Berechnungsgrundlagen                     |            |                                   |
| Messabweichung                            |            |                                   |
| Wiederholbarkeit                          |            | 215                               |
| Berstscheibe                              |            |                                   |
| Auslösedruck                              |            |                                   |
| Sicherheitshinweise                       |            |                                   |
| Bestellcode (Order code)                  |            |                                   |
| Bestimmungsgemäße Verwendung              |            |                                   |
| Betrieb                                   |            | 144                               |
| Betriebsanzeige                           |            | . 49                              |
| Betriebshöhe                              |            |                                   |
| Betriebssicherheit                        |            |                                   |
| Burst Mode                                | • •        | . οι                              |
| С   |            |                                   |
| CE-Zeichen                                | 10         | 229                               |
| cGMP                                      |            |                                   |
| Checkliste                                |            |                                   |
| Anschlusskontrolle                        |            | . 44                              |
| Montagekontrolle                          |            | 30                                |
| CIP-Reinigung                             |            |                                   |
|   |            |                                   |
| D   |            |                                   |
| Device Viewer                             |            |                                   |
| DeviceCare                                |            |                                   |
| Gerätebeschreibungsdatei                  |            | . 74                              |
| Diagnose                                  |            |                                   |
| Symbole                                   |            | 173                               |
| Diagnoseinformation                       | <b>-</b> , | 100                               |
| Aufbau, Erläuterung                       |            |                                   |
| DeviceCare                                |            |                                   |
| FieldCare                                 |            |                                   |
| Leuchtdioden                              |            |                                   |
| Vor-Ort-Anzeige                           |            | <ul><li>173</li><li>175</li></ul> |
| Webbrowser                                |            | 1/5                               |
| Diagnoseinformationen  Robobungsmaßnahmen |            | 179                               |
| Behebungsmaßnahmen                        |            | 179                               |
| Diagnoseliste                             |            | 185                               |
| Diagnosemeldung                           |            | 173                               |
| Diagnoscincianing                         |            | 1//                               |

| Diagnoseverhalten                            | Stromeingang                                     |
|--|--|
| Erläuterung                                  | Summenzähler                                     |
| Symbole                                      | Summenzähler zurücksetzen 160                    |
| Diagnoseverhalten anpassen                   | Summenzähler-Reset                               |
| DIP-Schalter                                 | Systemeinheiten                                  |
| siehe Verriegelungsschalter                  | Überwachung der Rohrfüllung 117                  |
| Direktzugriff                                | Vor-Ort-Anzeige                                  |
| Direktzugriffscode                           | WLAN   |
| Dokument                                     | Elektrischer Anschluss                           |
| Funktion 6                                   | Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager,  |
| Symbole 6                                    | SIMATIC PDM) 67                                  |
| Dokumentfunktion 6                           | Bedientools                                      |
| Druck-Temperatur-Kurven                      | Via HART-Protokoll 67                            |
| Druckgerätezulassung                         | Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) 68           |
| Druckverlust                                 | Via WLAN-Schnittstelle 69                        |
| Durchflussgrenze                             | Commubox FXA195 (USB) 67                         |
| Durchflussrichtung                           | Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) |
| E  |  |
| E  | Field Communicator 475 67                        |
| Editieransicht                               | Field Xpert SFX350/SFX370 67                     |
| Bedienelemente verwenden 53, 54              | Field Xpert SMT70                                |
| Eingabemaske                                 | Messgerät  |
| EHDEG-geprüft                                | Schutzart  |
| Eichbetrieb                                  | VIATOR Bluetooth-Modem                           |
| Einbaulage (vertikal, horizontal)            | Webserver  |
| Einbaumaße                                   | WLAN-Schnittstelle                               |
|  | Elektromagnetische Verträglichkeit 217           |
| Messstoffdruck                               | Elektronikgehäuse drehen                         |
| Messstofftemperatur                          | siehe Messumformergehäuse drehen                 |
| Umgebungstemperatur                          | Elektronikmodul                                  |
| Eingangskenngrößen200Eingetragene Marken8    | Endress+Hauser Dienstleistungen                  |
| Einlaufstrecken                              | Reparatur  |
| Einsatz Messgerät                            | Wartung  |
| Fehlgebrauch                                 | Entsorgung                                       |
| Grenzfälle                                   | Ereignis-Logbuch                                 |
| siehe Bestimmungsgemäße Verwendung           | Ereignis-Logbuch filtern                         |
| Einsatzgebiet                                | Ereignisliste185Ersatzteil193                    |
| Restrisiken                                  | Ersatzteile                                      |
| Einstellungen                                | Erweiterter Bestellcode                          |
| Administration                               | Messaufnehmer                                    |
| Bediensprache                                | Messumformer                                     |
| Doppelimpulsausgang                          | Ex-Zulassung                                     |
| Erweiterte Anzeigenkonfigurationen           | Ex Zuiassung                                     |
| Gerät zurücksetzen                           | F  |
| Gerätekonfiguration verwalten                | Fallleitung                                      |
| I/O-Konfiguration                            | FDA  |
| Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 98, 100      | Fehlermeldungen                                  |
| Impulsausgang                                | siehe Diagnosemeldungen                          |
| Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 160 | Fernbedienung                                    |
| Messstellenbezeichnung                       | Field Communicator                               |
| Messstoff                                    | Funktion   |
| Relaisausgang                                | Field Communicator 475                           |
| Schaltausgang                                | Field Xpert                                      |
| Schleichmengenunterdrückung 116              | Funktion   |
| Sensorabgleich                               | Field Xpert SFX350                               |
| Simulation                                   | FieldCare  |
| Statuseingang                                | Bedienoberfläche                                 |
| Stromausgang                                 | Funktion   |
|  |  |

238

| Gerätebeschreibungsdatei          | Informationen zum Dokument       6         Innenreinigung       217         Installationskontrolle       83 |
|-----------------------------------|---|
| Freigabedatum                     | instandardistant one  |
| Version                           | K   |
| Firmware-Historie                 | Kabel Versorgungsspannung anschließen 36  |
| Food Contact Materials Regulation | Kabeleinführung   |
| Freigabecode                      | Schutzart   |
| Falsche Eingabe                   | Kabeleinführungen   |
| Freigabecode definieren           | Technische Daten  |
| Funktionale Sicherheit (SIL)      | Klemmen   |
| Funktionen                        | Klemmenbelegung   |
| siehe Parameter                   | Klimaklasse   |
| Funktionskontrolle                | Kommunikationsspezifische Daten   |
| Funktionsumfang                   | Kompatibilität  |
| AMS Device Manager                | Konformitätserklärung   |
| Field Communicator                | Kontextmenü   |
| Field Communicator 475 73         | Aufrufen  |
| Field Xpert                       | Erläuterung   |
| SIMATIC PDM                       | Schließen   |
| Funkzulassung                     |   |
| _                                 | L   |
| G                                 | Lagerbedingungen  |
| Galvanische Trennung              | Lagerungstemperatur   |
| Gas Fraction Handler              | Lagerungstemperaturbereich  |
| Gerätebeschreibungsdateien        | Lebensmitteltauglichkeit 230  |
| Gerätehistorie                    | Leistungsaufnahme   |
| Gerätekomponenten                 | Leistungsmerkmale   |
| Gerätekonfiguration verwalten     | Lesezugriff   |
| Gerätename                        | Linienschreiber   |
| Messaufnehmer                     | ъл  |
| Messumformer                      | M   |
| Gerätereparatur                   | Maximale Messabweichung   |
| Geräterevision                    | Mechanische Belastung 217   |
| Gerätetypkennung                  | Menü<br>Diagnasa  |
| Geräteverriegelung, Status        | Diagnose  |
| Gewicht                           | Setup   |
| SI-Einheiten                      |   |
| Transport (Hinweise)              | Zu spezifischen Einstellungen   |
| US-Einheiten                      | Mess- und Prüfmittel  |
| Н                                 | Messaufnehmer   |
|                                   | Montieren   |
| Hardwareschreibschutz             | Messaufnehmergehäuse  |
| HART-Protokoll Gerätevariablen    | Messbereich   |
|                                   | Für Flüssigkeiten   |
| Messgrößen                        | Für Gase  |
| Hauptelektronikmodul              | Messbereich, empfohlen  |
| Hersteller-ID                     | Messdynamik   |
| Herstellungsdatum                 | Messeinrichtung   |
| Aufrufen                          | Messgenauigkeit   |
| Erläuterung                       | Messgerät   |
| Schließen                         | Aufbau  |
| HistoROM                          | Demontieren   |
| 1115(01(01(01)))                  | Einschalten   |
| I                                 | Entsorgen   |
| Inbetriebnahme                    | Konfigurieren   |
| Erweiterte Einstellungen          | Messaufnehmer montieren   |
| Messgerät konfigurieren           | Reparatur   |
| 5                                 |   |
|                                   |   |

| 100                                       | D: /3.5 ")                                     |
|---|--|
| Umbau                                     | Diagnose (Menü)                                |
| Vorbereiten für elektrischen Anschluss 35 | Doppelimpulsausgang                            |
| Vorbereiten für Montage 29                | Doppelimpulsausgang (Assistent) 110            |
| Messgerät anschließen                     | Doppelimpulsausgang (Untermenü) 160            |
| Messgerät identifizieren                  | Erweitertes Setup (Untermenü) 119              |
| Messgerätezulassung                       | Freigabecode definieren (Assistent) 136        |
| Messgrößen                                | Freigabecode zurücksetzen (Untermenü) 136      |
| siehe Prozessgrößen                       | Geräteinformation (Untermenü) 188              |
| Messprinzip                               | I/O-Konfiguration                              |
| Messstoffdichte                           | I/O-Konfiguration (Untermenü) 90               |
| Messstoffdruck                            | Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 98             |
| Einfluss                                  | Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Assistent)    |
| Messstofftemperatur                       | 98, 100, 104                                   |
| Einfluss                                  | Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n (Unter-    |
| Messumformer                              | menü)  |
| Anzeigemodul drehen                       | Messgrößen (Untermenü) 145                     |
| Gehäuse drehen                            | Messmodus (Untermenü)                          |
| Messumformergehäuse drehen 29             | Messstoffindex (Untermenü) 168                 |
| Messwerte ablesen                         | Messstoffwahl (Assistent)                      |
| Messwerthistorie anzeigen                 | Messwertspeicherung (Untermenü) 163            |
| Montage                                   | Normvolumenfluss-Berechnung (Untermenü) 119    |
| Montagebedingungen                        | Nullpunktjustierung (Assistent)                |
| Beheizung Messaufnehmer 24                | Nullpunktverifizierung (Assistent)             |
| Berstscheibe                              | Relaisausgang                                  |
| Ein- und Auslaufstrecken                  | Relaisausgang 1 n (Assistent) 107              |
| Einbaulage                                | Relaisausgang 1 n (Untermenü)                  |
| Einbaumaße                                | Schleichmengenunterdrückung (Assistent) 116    |
| Fallleitung                               | Sensorabgleich (Untermenü)                     |
| Montageort                                | Setup (Menü)                                   |
| Systemdruck                               | Simulation (Untermenü)                         |
| Vibrationen                               | Statuseingang                                  |
| Wärmeisolation                            | Statuseingang 1 n (Assistent)                  |
| Montagekontrolle (Checkliste)             | Statuseingang 1 n (Untermenü)                  |
| Montagemaße                               | Stromausgang                                   |
| siehe Einbaumaße                          | Stromausgang (Assistent)                       |
| Montageort                                | Stromeingang                                   |
| Montagevorbereitungen                     | Stromeingang (Assistent)                       |
| Montagewerkzeug                           | Summenzähler (Untermenü)                       |
| N   | Summenzähler 1 n (Untermenü)                   |
| Navigationspfad (Navigieransicht) 51      | Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 160         |
| Navigieransicht                           | Systemeinheiten (Untermenü)                    |
| Im Untermenü                              | Überwachung teilgefülltes Rohr (Assistent) 117 |
| Im Wizard                                 | Webserver (Untermenü)                          |
| Normen und Richtlinien                    | Wert Stromausgang 1 n (Untermenü) 158          |
| troimen una racitamien                    | WLAN-Einstellungen (Assistent)                 |
| 0   | Parametereinstellungen schützen                |
| Oberflächenrauheit                        | Pharmatauqlichkeit                             |
|   | Potenzialausgleich                             |
| P   | Produktsicherheit                              |
| Parameter                                 | Prozessanschlüsse                              |
| Ändern                                    | Prozessgrößen                                  |
| Werte oder Texte eingeben 58              | Berechnete                                     |
| Parametereinstellungen                    | Gemessene                                      |
| Administration (Untermenü) 137            | Prüfkontrolle                                  |
| Anzeige (Assistent)                       | Anschluss                                      |
| Anzeige (Untermenü)                       | Erhaltene Ware                                 |
| Burst-Konfiguration 1 n (Untermenü) 80    | Montage  |
| Datensicherung (Untermenü)                |  |

240

| R RCM-Zeichen   | Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige 49<br>Systemaufbau              |
|---|--|
| Re-Kalibrierung   | Messeinrichtung  |
| Reaktionszeit   | siehe Messgerät Aufbau   |
| Referenzbedingungen 211                                       | Systemdruck  |
| Reinigung   | Systemintegration  |
| Außenreinigung  |  |
| Reparatur   | T  |
| Hinweise  | Tastenverriegelung ein-/ausschalten 60                               |
| Reparatur eines Geräts  | Technische Daten, Übersicht  |
| Rücksendung   | Temperaturbereich  |
| C   | Lagerungstemperatur  |
| <b>S</b>  | Messstofftemperatur  |
| Schaltausgang   | Umgebungstemperatur Anzeige  |
| Schleichmengenunterdrückung 209                               | Tests und Zeugnisse  |
| Schreibschutz 1/1   | Tooltipp   |
| Via Freigabecode  | siehe Hilfetext  |
| Via Verriegelungsschalter                                     | Transport Messgerät  |
| Schreibschutz aktivieren                                      | TSE/BSE Eignungs-Zertifikat  |
| Schreibzugriff 50   | Typenschild  |
| Schreibzugriff         59           Schutzart         44, 216 | Messaufnehmer  |
| Seriennummer  | Messumformer   |
| Sicherheit  | 111000011110111111111111111111111111111                              |
| Signalkabel anschließen                                       | U  |
| SIL (Funktionale Sicherheit)                                  | UKCA-Zeichen   |
| SIMATIC PDM   | Umgebungsbedingungen   |
| Funktion  | Betriebshöhe   |
| SIP-Reinigung   | Lagerungstemperatur  |
| Softwarefreigabe  | Mechanische Belastung 217  |
| Speicherkonzept   | Relative Luftfeuchte   |
| Spezielle Anschlusshinweise 40                                | Vibrations- und Schockfestigkeit 217                                 |
| Spezielle Montagehinweise                                     | Umgebungstemperatur  |
| Lebensmitteltauglichkeit                                      | Einfluss   |
| Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten                             | Umgebungstemperaturbereich 216                                       |
| Statusbereich   | Untermenü  |
| Bei Betriebsanzeige 49  | Administration   |
| In Navigieransicht  | Anzeige  |
| Statussignal anpassen   | Ausgangswerte  |
| Statussignale   | Berechnete Prozessgrößen   |
| Störungsbehebungen  | Burst-Konfiguration 1 n  |
| Allgemeine  | Datensicherung         134           Doppelimpulsausgang         160 |
| Stromaufnahme   | Doppelimpulsausgang  |
| Summenzähler  | Erreignisliste   |
| Konfigurieren   | Erweitertes Setup  |
| Symbole F2  | Freigabecode zurücksetzen  |
| Bedienelemente  | Geräteinformation  |
| Eingabe steuern   | I/O-Konfiguration  |
| Eingabemaske  | Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n 159                              |
| Für Diagnoseverhalten49Für Kommunikation49                    | Messgrößen   |
| Für Menüs   | Messmodus  |
| Für Messgröße   | Messstoffindex   |
| Für Messkanalnummer   | Messwerte  |
| Für Parameter   | Messwertspeicherung  |
| Für Statussignal  | Normvolumenfluss-Berechnung 119                                      |
| Für Untermenü   | Prozessgrößen  |
| Für Verriegelung  | Relaisausgang 1 n  |
| Für Wizard  | Sensorabgleich   |
|   |  |

| Simulation Statuseingang 1 n Stromeingang 1 n Summenzähler Summenzähler 1 n Summenzähler-Bedienung Systemeinheiten Übersicht Webserver Wert Stromausgang 1 n  | 158<br>157<br>156<br>124<br>160<br>. 85<br>. 48<br>. 66<br>158 |
|---|--|
| Verpackungsentsorgung Verriegelungsschalter Versionsdaten zum Gerät Versorgungsausfall Versorgungsspannung Vibrationen Vibrations- und Schockfestigkeit Vor-Ort-Anzeige Navigieransicht siehe Betriebsanzeige siehe Diagnosemeldung siehe Im Störungsfall | 142<br>. 74<br>210<br>209<br>. 25<br>217<br>224                |
| Texteditor  |  |
| W W@M   | 15<br>15<br>24<br>192<br>231                                   |
| Werkzeug Elektrischen Anschluss Für Montage Transport Wiederholbarkeit WLAN-Einstellungen   | 28<br>. 19<br>213  |
| <b>Z</b> Zahleneditor   | 229  |
| Zugriffsrechte auf Parameter         Lesezugriff         Schreibzugriff         Zulassungen   | . 59   |



www.addresses.endress.com